

55 Rahman

Makky

Aayaath 78

55 الرحمن

(۵۵)

یہ سورت مکلی ہے اور اس میں اہمتر آیتیں ہیں

سورة الرحمن زینت قرآن | سیدنا علی مرتضیٰ کرم اللہ تعالیٰ وجہہ فرماتے ہیں کہ میں نے حضرت رسول اللہ صلی اللہ

علیہ وآلہ وسلم سے سنا۔ آپ فرماتے تھے:۔ لکل شیئی عروس وعروس القرآن الرحمن۔ (نبیہقی) ہر چیز کی ایک زینت ہوتی ہے اور قرآن کی زینت (سورة) الرحمن ہے۔ اس وجہ سے اس سورت کو عروس القرآن بھی کہتے ہیں۔

۱۔ حضرت ابن عباس اور عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہما سے اس سورت کے مدنی ہونے کی بھی روایات ہیں لیکن خود ابن عباس، اسماء بنت ابی بکر، ام المومنین عائشہ صدیقہ، ابن زبیر سے روایات ہیں کہ یہ سورت مکہ ہے اور یہی قول جمہور کا ہے۔ اس لئے ہم نے اس کا اختیار کیا ہے۔ واللہ اعلم۔

۲۔ قراء بصرہ کے نزدیک اس کی آیات (۷۶) اور قراء حجاز کے ہاں (۷۷) اور قراء کوفہ کے پاس (۷۸) ہیں۔ واللہ اعلم۔

سورة الرحمن کی فضیلت | جناب سیدہ حضرت فاطمہ الزہراء علیہا

علیہا الصلوٰۃ والسلام فرماتی ہیں کہ حضور اکرم نے ارشاد فرمایا: قارئ الحدیث

واذا وقعت الواقعة والرحمن يدعى في ملكوت السموات والارض

ساكن الفردوس (بیہقی بروایت ضعیفہ) سورہ حدید واقعہ اور

الرحمن کے پڑھنے والے کو ملکوت سماوات وارض میں وسط جنت میں رہنے

والے کے نام سے بلایا جاتا ہے۔“ سبحان اللہ! یہ کیسی فضیلت ہے؟

سورة الرحمن شرح سورة قمر | سورہ قمر کے بعد سورة الرحمن کی مناسبت

ظاہر ہے کہ سورہ قمر کے اخیر میں قیامت، نیز حجرین اور متقین کا اجمالاً ذکر

آیا تھا۔ اس سورت میں اون کا بیان تفصیل سے آ رہا ہے گویا یہ سورت

سورت ماقبل کی شرح ہے۔ چنانچہ علامہ جلال الدین سیوطی فرماتے ہیں کہ

سورت ماقبل میں قیامت کے باب میں ارشاد ہوا تھا:۔ بل الساعة

موعدهم والساعة ادهى وامر بلکہ اون کے وعدہ کا وقت قیامت

سے بیہقی نے اس روایت کو اگرچہ ضعیف بتلایا ہے لیکن حدیث شریف کا تعلق چوں کہ

فضائل سے ہے اور فضائل میں حدیث ضعیف بھی حجت ہے۔ یعنی محدثین کرام اس کو مستند

تصور کرتے ہیں اسی لئے ہم نے اس کو یہاں درج کیا ہے۔ واللہ اعلم۔

اور ساعت قیامت نہایت کٹھن اور تلخ ہے۔ اور حجرین کے باب میں آیا تھا۔ اِنَّ الْجَحْمِیْنَ فِی ضَلَالٍ وَسَعَرٍ یَقِیْنًا مَّجْرِمِیْنَ کِرَہِیْمِیْنَ ہِیْ جَنِّ کَا مَقَامٍ دُوْرَخِ ہِیْ ۚ اَوْرَثَقِیْنِ کَیْ بَابِ مِیْنِ تَحَا ۚ اِنَّ الْمَلْتَقِیْنِ فِی جَنَّا وَتَحَا ۚ یَقِیْنًا مُتَقِیْنِ بَاغَاتٍ اُوْرَنُہِرُوْیْنِ ہِیْ ہُوْنِ کَیْ ۚ ہِیَا اِن اُمُوْر تِلَاثَہِ کِی تَفْصِیْلُ اُوْرِہِی ہِی ۚ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع ہے اللہ کے نام سے جو بھدہر با اور نہایت رحم والا ہے

55-1

55-2

55-3

55-4

الرَّحْمٰنُ ۚ عَلَّمَ الْقُرْاٰنَ ۚ خَلَقَ الْاِنْسَانَ ۚ عَلَّمَهُ الْبَیَانَ ۚ

رحمن نے سکھایا قرآن، بنایا آدمی پھر سکھایا اوس کو بات کرنا۔

ایک نکتہ | ابو حیان کہتے ہیں کہ سورت ماقبل کے ختم پر عند ملیک

مقتدر ارشاد ہوا تھا۔ یعنی متقین پورے اقتدار والے

مالک کے حضور میں ہوں گے۔ تو سوال ہوتا تھا کہ وہ کون ہے؟ ارشاد

ہوا:۔ وہ ”رحمن“ ہے۔ جس کی رحمت کی کوئی حد نہیں۔ بے پایاں رحمت

والا۔ حدیث شریف میں ہے:۔ رحمن الدنیا ورحیم الآخرۃ۔

دنیا میں عام رحمت والا اور آخرت میں خاص رحمت والا

(۵۵) (۵۵) (۵۵)

عرض فقیر | فقیر عرض کرتا ہے کہ اللہ سبحانہ کی رحمت عامہ جو دنیا اور اہل

دنیا پر ہے ایسی بے نہایت ہے کہ ہر چیز اس سے متمتع ہو رہی ہے یہاں تک کہ خدا کا منکر (کافر، زندیق، ملحد، بلکہ ابلہیں) بھی اس سے فائدہ اٹھا رہا ہے یہ معنی ہیں رحمٰن اللہ دنیا کے۔ اور رحمت خاصہ جو آخرت کی ہے وہ مخصوص طور پر اہل ایمان کے لئے ہے اس میں غیر مومن کا کوئی حصہ نہیں۔ اگر رحمت آخرت سے بہرہ ور ہونا ہے تو ایک ہی صورت ہے کہ ایمان لائیں۔

الرحمن کی تفسیر | ”الرحمن“ گو اسم صفت اور صیغہ مبالغہ ہے لیکن اپنی

وسعت و عظمت کے لحاظ سے اسم ذات کا حکم رکھتا ہے یہی سبب ہے کہ جملہ اسماء حسنیٰ پر اس کو تقدم حاصل ہے۔ اسم ذات ”اللہ“ کے بعد رحمٰن ہی کو جگہ دی جاتی ہے۔ ارشاد باری ہے: قل ادعوا اللہ او ادعوا الرحمن

لے نبی کریم! آپ فرمادیجئے کہ تم اس کو اللہ کے نام سے یاد کرو یا رحمٰن کہہ کر پکارو۔ حضور انور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے عہد مبارک میں جب کبھی

کسی کا نام عبدیت کے ساتھ رکھا جاتا تھا تو عبد اللہ یا عبد الرحمن ان ہی دو میں سے کوئی ایک نام رکھا جاتا تھا۔ قرآن کریم میں بھی عبدیت کے ساتھ ان ہی دو اسماء حسنیٰ کو لایا گیا ہے۔ قال انی عبد اللہ (مریم)

اِنَّهٗ لما قام عبد الله (جنت) وعباد الرحمن (فرقان)۔ دیگر اسماء حسنی کیسے
عبدیت کو ملانے کا طریقہ عہد صحابہ و تابعین میں رائج ہوا۔ رحمن کے بعد
رحیم کا مقام ہے یہی وجہ ہے کہ رحمن کی صفت رحیم کے ساتھ ہی لائی
جاتی ہے جو بسم الله الرحمن الرحيم سے ثابت ہے۔

بہر حال رحمن بھی اسم ذات ہی ہے جو تمام اسماء و صفات کا جامع
ہے۔ اس سورت کریمہ میں جن جن نعمتوں اور آیات کا بیان آیا ہے وہ اسکا
بنایا ہے۔ واللہ اعلم۔

امام غزالی کی تصیح | امام غزالی فرماتے ہیں:۔ الرحمن هو العطاء

على العباد بالايحاد اولاً وبالهداية الى الايمان واسباب السعادة
ثانياً والاسعاد بالآخرة ثالثاً والانعام بالنظر الى وجهه الكريم
رابعاً۔ ”رحمن“ وہی ہے جو بندوں پر بے حد مہربان ہے کہ اولاً اون کو
عدم سے وجود میں لایا اور ثانياً اسباب سعادت پیدا کر کے اون کو ایمان
رہبری فرمائی اور ثالثاً سعادت آخرت سے سرفرازی بخشی اور رابعاً
اپنی ذات کریم کی رویت کا انعام مقرر فرمایا۔ اب کوئی ہے جو اس رحمت
بے پایاں کی قدر کرے؟

قرآن کریم نعمت عظمیٰ ہے | انسان چونکہ عیول (جلد باز) اور

ظلم و جہول واقع ہوا ہے اس لئے اللہ سبحانہ نے اپنی رحمت کاملہ سے اس سورۃ کریمہ میں اپنی ہر نوع کی نعمتوں کا بیان فرمایا خواہ وہ دنیوی ہو یا اخروی، جسمانی ہوں یا روحانی، آفاقی ہوں یا انفس سے تعلق رکھتی ہوں جلی ہوں یا خفی۔ پھر ان نعمتوں میں سب سے بڑی نعمت جو تمام قسم کی نعمتوں کا جامع ہے اس کا بیان سب سے مقدم تر فرمایا کہ اگر کم از کم اس کی قدر کی جائے تو ساری نعمتوں کا حصول اس کے لئے ممکن ہو اور معلوم ہو کہ یہ بھی اس کی رحمانیت ہی کا اقتضا ہے ارشاد ہے:۔

علم القرآن کی تفسیر | علم القرآن۔ (اوسی رحمن نے) قرآن کریم کی

تعلیم دی۔ اور اس کا اہتمام فرمایا۔ سورۃ نجم میں ارشاد ہوا تھا:۔
 علمہ شدید القویٰ مضبوط قویٰ اور زبردست قوتوں والے فرشتے (جبریل) نے اس کی تعلیم دی۔ یہاں یہ وضاحت فرمادی کہ وہ اہتمام بھی ”رحمن“ ہی کا تھا معلم حقیقی ”رحمن“ ہے اوسی نے جبریل کے واسطے سے وہ سارا انتظام فرمایا تھا۔ جبریل تو صرف واسطہ اور ذریعہ تھے۔ ورنہ کجا انسان ضعیف البنیان اور کجا قرآن جس کا تھل زمین اور آسمانوں اور

بلند بلند پہاڑوں سے نہ ہو سکا اور جس کے آگے بڑے بڑے پہاڑ بھی پاش
پاش اور ریزہ ریزہ ہو رہے تھے۔ ایسے قرآن کو سہل سے سہل تر بنایا اور
سورہ قمر میں بار بار فرمایا:۔ ولقد یسرنا القرآن۔ ہم ہی نے قرآن کو
آسان کیا۔ اور یہاں ارشاد ہو رہا ہے کہ رحمن ہی نے قرآن کی تعلیم دی
اب غور کرنا چاہئے کہ اس میں رحمن کی کیسی کیسی بے پایاں رحمتیں کافر ہیں؟
حاملین قرآن کی فضیلت یہی سبب ہے کہ حضور اکرم
صلی اللہ علیہ و

آلہ وسلم نے فرمایا:۔ اشرف امتی حملة القرآن واصحاب الليل۔
میری امت میں سب سے بلند مرتبہ وہ لوگ ہیں جو قرآن کے حامل یعنی اوس
عالم، حافظ، عامل اور رات والے ہیں۔ جو راتوں کو اٹھ اٹھ کر قرآن
کریم کی تلاوت کرتے رہتے ہیں۔ نماز میں بھی اور خارج نماز بھی۔ اور
یہ بھی ارشاد فرمایا:۔ خیرکم من تعلم القرآن وعلمہ۔ تم میں سب سے
بہتر وہی ہے جس نے قرآن سیکھا اور دوسروں کو اوس کی تعلیم دی۔ بس اسی
تعلیم و تعلیم میں وہ لگا رہا اور اسی میں اوس کی عمر گزری۔ کیوں نہ ہو یہ عمل
جبریل، سنت، مہبط وحی و تنزیل اور صفت ذاتی رب جلیل ہے۔

اللہ اکبر اور الحمد للہ کثیرا و سبحان اللہ بکرۃ واصیلا۔

تخلیق انسان اور تعلیم **انسان** | خَلَقَ الْاِنْسَانَ عَلَّمَهُ الْبَيَانَ - اِنَّا كُوْنُ

پیدا کیا، اوس کو بات کرنی سکھائی، یہاں سے دوسری تیسری نعمت کی بنا

ہو رہا ہے۔ عدم سے وجود میں لانا جس کی تعبیر خَلَقَ سے کی گئی ہے یہ بھی

نعمت ہے پھر اوس کو مافی الضمیر کے اظہار کا طریقہ اور سلیقہ سکھانا یہ بھی

نعمت ہے اور ہر نعمت بجائے خود ایک ایک نعمت عظیمہ ہے جس کی کوئی قیمت

نہیں ہو سکتی۔ اور یہ رب کچھ مفت، بلا محنت، بغیر کسی عمل کے جو انسان نے

کیا ہو۔ ایسی عظیم الشان نعمتیں انسان کو بلا تخصیص احدے یوں ہی بخش

دی گئیں کہ ان سے مدۃ العمر فائدہ اٹھاتے رہو۔ اور اگر دانا ئی اور سمجھ

کام لو تو ایسے فوائد بھی حاصل ہو سکتے ہیں جو انسان کے لئے ابد الابد

کار آمد و مفید ہوں۔ بلاشبہ یہ رحمن کا عطیہ ہے۔

تفسیر سلف صالحین | ابن جریرؒ فرماتے ہیں:۔ آدم علیہ السلام

سبیل الہدی و سبیل الضلالۃ۔ (ابن المنذر) یعنی آدم کو پیدا

کیا اور آپ کو راہ ہدایت اور راہ ضلالت دونوں واضح طور پر

بتا دیئے۔

قتادہ کہتے ہیں:۔ آدم علمہ اللہ بیان دنیا والاخرۃ
 بین حلالہ وحرامہ لیحتاج بذلک علیہ واللہ الحجة علی عباده
 (عبد بن حمید ابن جریر ابن المنذر) آدم کو اللہ نے دنیا اور آخرت کی
 ساری تعلیم دی اللہ نے کن چیزوں کو حلال ٹھہرایا اور کن کو حرام ٹھہرا
 بتا دیا تاکہ ہر موقع پر اوس کے بتائے ہوئے طریقہ سے اپنے دعوے کی
 دلیل پیش کرتے رہیں اور بندوں پر اللہ سبحانہ کی محنت ہی غالب ہے
 حضرت آدم سات لاکھ بحر العلوم میں ہے:۔ خلق الانسان
 زبانی جانتے تھے ای آدم وعلمہ الاسماء واللفظ
 کلہا وکان آدم یتکلم بسبعمائۃ الف لغة افضلها العربیۃ
 اللہ سبحانہ نے آدم کو پیدا کیا اور اون کو تمام اسماء اور تمام زبانیں سکھا
 چنانچہ آپ سات لاکھ زبانوں میں گفتگو فرماتے تھے جن میں عربی ہی سب سے
 زیادہ فضیلت والی زبان تھی۔

”بیان“ کی تفسیر میں اور اقوال بھی ہیں جن کو بخوف طوالت
 نظر انداز کیا جاتا ہے۔ آگے ارشاد ہے:۔

الْشَّمْسُ وَالْقَمَرُ بِحُسْبَانٍ ۝ وَالنَّجْمُ وَالشَّجَرُ يَسْجُدَانِ ۝

سورج اور چاند ایک حساب پر ہیں اور چھوٹے جھاڑ (بیلیں وغیرہ) اور
درخت سجدہ کرتے ہیں۔“

الشمس والقمر بحسبان کی تفسیر | قتادہ کہتے ہیں:۔ بحساب

الی اجل (عبد بن حمید ابن جریر ابن المنذر) سورج اور چاند ایک مقرر کردہ
حساب پر رواں ہیں جن کی روانی ایک مدت تک ہے۔“

ابو مالکؓ فرماتے ہیں:۔ علیہما حساب و اجل کا اجل الناس

فاذا جاء اجلهما هلكا۔ (عبد بن حمید ابن المنذر) یہ دونوں بھی ایک
حساب پر اور ایک مدت کے لئے ہیں جیسے لوگوں کا ایک وقت مقرر ہے۔
جب ان کا وقت مقررہ آجائے گا تو یہ بھی فنا ہو جائیں گے۔“ نہ سورج رہیگا
اور نہ چاند۔ ع یہ سب تجھی پٹھیں گے رہیگا تو باقی۔

ابن عباسؓ فرماتے ہیں:۔ بحساب و منازل یوسلان۔ (فریابی)

عبد بن حمید ابن جریر ابن المنذر ابن ابی حاتم، حاکم بروایت صحیحہ) ان کا ایک حساب
ہے اور ان کے منازل مقررہ ہیں جن پر یہ رواں ہیں۔“

نظام علویات | علویات کا بیان ہو رہا ہے کہ سورج اور چاند کا طلوع
وغروب، گھٹنا بڑھنا یا ایک حال پر رہنا، موسموں کی تبدیل، سفلیات پر

تاثير اس کا ایک خاص حاب، ضابطہ اور نظام ہے کہ اس میں تخلف ممکن نہیں
یہ سلسلہ ایک وقت مہرود تک قائم رہے گا جب تک خدائے رحمن کو منظور ہو۔ ان
کو بھی اسی نظام کے تحت اپنا فرض انجام دینا ہے۔ اور انہی دنیا و آخرت کو
سنوارنا ہے یہ اوسی وقت ممکن ہے کہ زندگی کے ایک ایک لمحہ کو غنیمت جانے
اور رحمن کے بتائے ہوئے طریقہ پر چلتا ہے۔ جس کی رہنمائی قرآن کریم اور
اوس کے رسول فرماتے ہیں۔

بخم و شجر میں فرق | اسی طرح سفلیات میں سے چھوٹے جھاڑ اور بڑے

بڑے تناور درخت ہیں کہ اون کا بھی ایک خاص نظام ہے۔ ابن عباسؓ

فرماتے ہیں :- **الْجَنَّمُ مَا انْبَسَطَ عَلَى الْأَرْضِ وَالشَّجَرُ مَا كَانَ عَلَى سَائِقٍ**

(ابن جریر ابن المنذر، ابن ابی حاتم ابوالشیخ، حاکم بروایت صحیح) ”جَنَّم“ وہ پودے

جوزین پر پھیلے ہوئے ہیں یعنی بلیں اور ”شجر“ وہ درخت جو تنہ پر کھڑے ہوں

ابورزین کی تصریح یہ ہے :- **الْجَنَّمُ مَا ذَهَبَ فَرَشَا عَلَى الْأَرْضِ**

لیس له ساق والشجر ما كان له ساق، ظاهراً سجودهما۔ (ابن جریر

ابوالشیخ) جوزین پر بچھے ہوئے ہوں اور اون کی تنہ نہ ہو وہ ”جَنَّم“ ہے

اور جس کی تنہ ہو وہ ”شجر“ ہے اور ان کا سایہ ان کا سجدہ ہے۔ جو

سجدہ کرنے والے کی طرح زمین پر پھیلا ہوا ہے۔

درختوں کا سجدہ کرنا | پودوں، بیلوں کا سجدہ تو ظاہر ہے کہ یہ زمین پر

اسی طرح پھیلے ہوئے ہیں جیسے انسان بحالت سجود زمین پر ہاتھ، پاؤں، گھٹنے، ماتھا ٹیک دیتا ہے۔ تناور درختوں کی نسبت بھی محققین نے تصریح کی ہے کہ بعض درخت رات کو اسی طرح لیٹے رہتے ہیں جیسا کہ انسان رات کو

سو جاتا ہے۔ اس اعتبار سے درختوں کا سجدہ اصلی معنی میں ہوا۔

اہل سیر نے لکھا ہے کہ درختوں نے حضور اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو سجدہ کیا تھا۔ ایک دفعہ آپ نے اشارہ فرمایا تو درخت اپنی جگہ سے نکل کر حاضر خدمت ہوئے۔ پھر وہیسی کے حکم پر واپس ہوئے۔ علامہ ابو صیریٰ فرماتے

ہیں : ۱

جاءت لدعوتہ الاشجار ساجدة قمشی الیہ علی ساق بلا قدم

کامٹا سطر سطر املما کتبت فرو عھا من بدیع الخط فی اللقم

۲۔ درخت جب بار آور ہوتے اور شجرہ سے لد جاتے ہیں تو اون کی شاخیں

زمین پر جھک پڑتی ہیں۔ درختوں کے سجدے کی یہ دوسری صورت ہے صیریٰ

فرماتے ہیں : ۳۔ ع نہد شاخ پر میوہ سر بر زمین۔

۳۔ ابو زین کی روایت جو اوپر گزری کہ ظلمہا سجودھا۔ درختوں کا سایہ جو زمین پر پڑتا ہے یہی اون کا سجدہ ہے۔ درختوں کے سجدے کی یہ تیسری صورت ہے۔

۴۔ نباتات کا بھی ایک نظام ہے جو اللہ سبحانہ نے قائم فرمایا ہے۔ نہ نظام بدلتا ہے اور نہ نباتات اس سے سرمو تجاوز کر سکتے ہیں۔ اسی کے تحت ضعیف البنیان انسان عالم نباتات پر حکمرانی کرتا ہے اور بڑے بڑے تناور درختوں کو کاٹتا، چیرتا، اون کے ٹکڑے اڑا دیتا ہے۔ جلا کر خاکستر بنا دیتا ہے مگر نباتات ہیں کہ خداوند تعالیٰ کے امر تسخیر کے آگے سر نہ سجھیں۔ ان جملہ اعتبارات کا لحاظ کرتے اللہ سبحانہ کا ارشاد وَالْجَبَّارُ الشَّجَرِ یسجدان بجائے خود ہے۔ اس کے سمجھنے میں کچھ بھی دشواری نہیں ہے۔ اس سے انسان کو یہ سبق لینا چاہئے کہ نباتات تک جب اللہ سبحانہ کے آگے سر نہ سجدیں تو انسان کو نباتات سے پیچھے تو کسی حال میں نہ رہنا چاہئے۔ ورنہ اشرف المخلوقات کے لئے تنگ و عار کی صورت ہوگی۔

وَالسَّمَاءَ رَفَعَهَا وَوَضَعَ الْمِيزَانَ ۚ أَلَّا تَطْغَوْا فِي الْمِيزَانِ

وَأَقِيمُوا الْوَزْنَ بِالْقِسْطِ وَلَا تُخْسِرُوا الْمِيزَانَ ۝ اور آسمان کو

55-7

55-8

55-9

بلند کیا اور رکھی ترازو کہ بڑھا کر نہ تو تول میں اور سیدھا رکھو تول کو انصاف سے
اور نہ گھٹا کر دو تول کو۔“

میزان کی تفسیر | علویات کے سلسلے میں آسمان کا بیان ہوا کہ دیکھو کیا بلند ہے

(اور اس کے مقابل زمین کی پستی کا بیان آگے آ رہا ہے) ان دونوں کے
درمیان میزان عدل قائم ہے۔ آسمان کے نیچے اور زمین کے اوپر چنانچہ
عام دستور یہی ہے کہ تولنے اور وزن کرنے کے موقع پر ترازو کو معلق رکھا
جاتا ہے۔ ترازو کے دو پلڑے ہوتے ہیں۔ ایک میں تولنے کے باٹ رکھے
رہتے ہیں اور دوسرے میں تولنے کی جنس رکھی جاتی ہے۔ یہ دونوں پلڑے
ایک ڈنڈی کے دو کناروں سے بندھے ہوتے ہیں۔ ڈنڈی کے بچوں بیچ
”لسان المیزان“ ہوتی ہے جس کو تولنے والا اپنے ہاتھ میں تھامے رہتا ہے
اس کے بعد ترازو کو اٹھا کر دیکھ لیا جاتا ہے، اگر ڈنڈی سیدھی رہے تو یہ
علامت ہے کہ تول برابر ہے اور اگر کسی طرف جھکی ہوئی ہو تو فوراً کمی زیادتی
معلوم ہو جاتی ہے۔

قیام عدل کی ضرورت | اس طرح ترازو قائم کرنا، ناپ تول کی طریقہ
سکھانا اور اس کی کمی زیادتی کو اس طرح واضح کر دینا، اور ہر ایک کے حق کی

حفاظت کرتا، غور کرو کہ یہ اللہ سبحانہ کی کیسی گراں قدر نعمتیں ہیں۔ قتادہؒ کہتے ہیں :- اعدل یا ابن آدم، لما تحب ان يعدل عليك واوف لما تحب ان يوفى لك فان العدل يصلح الناس۔ (ابن جریر ابن المنذر)

ابن آدم! عدل کیا کرو اور اوس پر قائم رہ جس طرح تجھے پسند ہے کہ تیرے مقابلے میں عدل کا برتاؤ ہو۔ اور پورا پورا تول کر دیا کر جیسا تجھے پسند ہے کہ تجھے بھی پورا پورا تول کر دیا جائے۔ کیوں کہ عدل ہی لوگوں کو ٹھیک حالت پر قائم رکھتا ہے۔“

اصلاح نیت | سفیان بن عیینہؒ کہتے ہیں :- الاقامة باليد والقسط

بالقلب۔ یعنی ارشاد باری تعالیٰ اقيموا الوزن بالقسط میں اقيموا سے مراد ترازو کو ہاتھ میں سیدھی رکھنا ہے کہ اوس کی دُنڈی ادھر ادھر نہ پھرنے اور نہ ہونے پائے اور بالقسط کا تعلق قلب سے ہے یعنی دل میں بھی یہ خیال ہے کہ ناپ تول منصفانہ رکھیگا۔ کئی زیادتی نہ کریگا، کیوں کہ اصل انسان کا دل ہے۔ اگر دل کی اصلاح نہ ہو تو ہاتھ پاؤں کا عمل درست نہ ہوگا۔ نیز یہ کہ یہاں کی میزان، میزان آخرت کا پیش خیمہ ہے۔ یہاں عمل کی جو صورت ہوگی اوسی کی جزا آخرت میں ملے گی۔ مولانا رومیؒ فرماتے ہیں :-

چوں ترازوئے تو کج بود و دغا راست چوں جوئی ترازو کج جزا

حدیث شریف ہے :- بالعدل قامت السموات والارض۔

عدل ہی کی بدولت آسمان وزمین قائم ہیں، اگر زمین و آسمان کا توازن

برخاست ہو جائے تو سارا نظام کائنات درہم برہم ہو جائے۔ یہی سبب

ہے کہ ان آیات کریمہ میں ”وزن اور میزان“ کے الفاظ بار بار لائے گئے

ہیں تاکہ قیام عدل کی تاکید اکید ہو۔ اور ہر حق کو اس کا حق پہنچانے کی

اہمیت معلوم ہے۔

وَالْأَرْضُ وَضَعَهَا لِلْأَنَامِ ۚ فِيهَا فَالْهَةُ وَالْخَلُّ ذَاتُ

الْمَلَامَةِ ۚ وَالْحَبُّ ذُو الْعَصْفِ ۚ وَالرَّيْحَانُ ۚ فَبِأَيِّ آلَاءِ

رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ۝ اور زمین کو بچھایا مخلوق (جن و انس) کے لئے

۱۔ الکرم مدخل الید و مخزجھا من الثوب ج اکام و مکمۃ و الکرم و عاء

الطلع و الغلاف الذی ینشق عن الثمر و یحیط بہ سبی ملاً لاحتہ یستر

ما تحتہ ج اکمۃ و اکام و مکام و اکامیم (محیط المحیط) کپڑے میں جہاں سے ہاتھ

ڈالتے اور نکالتے ہیں یعنی آستین، اس کو کرم کہتے ہیں اس کی جمع اکام و مکمۃ آتی ہے

55-10
55-11
55-1
55-1
55-1

اوس میں میوہ ہے اور کھجوریں غلاف والی اور اوس میں آماج ہے بھوسہ والا

(بقیہ حاشیہ لے صفحہ گذشتہ)

اور خوشہ کی تھیلی اور غلاف جس کو شش کر کے ثمرہ برآمد ہوتا ہے اوس کو کھڑکتے ہیں
ثمرے پر محیط رہتا ہے چونکہ یہ ثمرے کو چھپائے رکھتا ہے اس لئے اوس کو کھڑکتے ہیں
اس کی جمع المکتہ، الکما، کما، اکامیم، آتی ہے۔

لے ورق کل شیء عصف یخرج منه الحب یبد واولا ورقا ثمر یكون
سوقا ثمر یحدث الله فيه الکما ما ثمر یحدث فی الکما الحب۔

(محیط المحيط) ہر چیز کا پتہ، عصف کہلاتا ہے جس سے دانے نکلتے ہیں۔ (سلد
یوں ہے:-) پہلے پتہ نکلتا ہے پھر ساق بنتی ہے پھر اللہ تعالیٰ اوس میں غلاف
پیدا کرتا ہے پھر غلاف میں دانے پیدا ہوتے ہیں۔

لے الريحان نبات طيب الرائحة اوكل نبات كذلك او اطرافه او ورقه
وقد غلب عند العامة على الاسج ریحانین۔ والريحان ایضا الولد
والمعيشة والرزق (محیط المحيط) ”ریحان“ ایک خوشبودار پودا ہے جس کو سبزہ
کہتے ہیں۔ نیز ہر خوشبودار نبات، یا اوس کے کناروں اور پتوں کو بھی ”ریحان“ کہتے ہیں
عامۃ الناس سبزہ کو ”ریحان“ کہتے ہیں۔ اس کے معنی پھول کے بھی ہیں اور اولاد، معیشہ اور
رزق کو بھی ریحان کہتے ہیں۔ ”فقیر عرض کرتا ہے کہ یہاں ریحان سے پھول ہی مراد ہیں۔ واللہ اعلم۔

اور خوشبودار پھول ہیں۔ پھر اپنے رب کی کیا نعمتیں تم دونوں جھٹلاؤ گے۔
 ”انام“ کی تفسیر میں حسب ذیل اقوال ہیں:-

۱۔ انام سے تمام لوگ مراد ہیں۔ (فریابی، ابن ابی حاتم عن ابن عباسؓ)

۲۔ انام سے مخلوق مراد ہے۔ (ابن جریر، ابن المنذر، ابن ابی حاتم عن)۔

۳۔ کل شیئی فیہ روح (ابن جریر عن) ہر چیز جس میں جان ہے۔

۴۔ کل شیئی یدب علی الارض (ابن المنذر عن الضحاك) ہر کچھ

جو زمین پر چلتی ہے۔

۵۔ الجن والانس۔ (ابن جریر، ابن المنذر عن الحسنؓ) انام جن انس مراد

فقیر عرض کرتا ہے کہ اذروئے لغت انام کے وہ سب معانی ہیں جو

حضرت ابن عباسؓ اور ضحاك کی روایات میں مذکور ہوئے اور ظاہر ہے کہ

یہ سب زمین پر رہتے بے اور اس سے فائدہ اٹھاتے ہیں مگر یہاں حسب

روایت حسن بصریؓ جن وانس مراد ہیں۔ کیوں کہ اس سورت مبارکہ میں

شروع سے آخر تک ان ہی دو گروہ سے خطاب ہو رہا ہے۔ دوسری مخلوقات

ضمنی ہیں۔ واللہ اعلم۔

طلبہ و نیات سے خطاب | اس روایت کی رو سے اضمار قبل الذکر کی

بحث بھی یہاں پیدا نہیں ہو سکتی جس کو بعض مفسرین نے یہاں چھیڑ کر
اوس کے دفعیہ کی کوشش کی ہے۔ جب انامہ سے جن دانش مراد ہیں تو
ان سے خباہی آلاء ربکما تکذبان کا خطاب درست ہوا۔ اب کسی
تاویل و توجیہ کی حاجت نہیں رہی۔

نظام سفلیات | یہاں سے نظام سفلیات کا بیان ہو رہا ہے کہ اوس
رحمن نے زمین کا فرش بنایا جس پر عالم سفلی کی کائنات رہتی بستی
چلتی پھرتی، اپنے تمام کام کاج کرتی اور اپنی جملہ ضروریات کی تکمیل
اپنی پیدائش سے لیکر وفات تک کرتی رہتی، اور بعد وفات بھی
اوس میں آرام کرتی ہے اور حشر میں وہیں سے دوبارہ زندہ ہو کر برآمد
ہوگی۔ اس کا نظام بھی ایسے مستحکم طریق پر ہے کہ خدا تعالیٰ کی رحمت
رحمت نظر آتی ہے۔

نباتات | نباتات پر نظر ڈالو جو زمین سے اگتے ہیں۔ قرآن کریم کا
نزول چوں کہ ارض مقدس حجاز میں ہوا اس لئے وہاں کی بے
بڑی نعمت کھجوروں کا بیان مقدم لایا گیا کہ کھجوریں پیدا ہوتی ہیں تو
اون کی ٹوپی اور غلاف ہوتا ہے کیسی حفاظت کی گئی ہے کہ اس سے بہتر

اور کوئی طریقہ نہیں ہو سکتا۔ کھجوریں میوہ بھی ہیں اور انسانوں کی غذا بھی
اون کی گٹھلیاں وہاں مخصوص جانوروں (اونٹوں) کی غذا ہیں۔ کھجوریں کے
اتنے اقسام ہیں کہ عقل حیران ہوتی ہے۔ مشہور ہے کہ صرف مدینہ پاک میں
ایک سو ایک قسم کی کھجوریں ہوتی ہیں۔ جو حجم، ذائقہ، نفاست اور اپنے
مخصوص افعال و خواص کے لحاظ سے ممتاز ہیں:۔

نخل بستان مدینہ ز تو سر بہرہ دما ز اں شدہ شہرہ آفاق بشریں ^{طبی}
مر جا یہ ملک مدنی العصر بی دل جا باد فایت چہ عجیب خوش لقی

مطہومات | اناج اور غلے جو کھائے جاتے ہیں اس کا بھی ایک مستقل

نظام ہے۔ ان پر بھس ہوتا ہے اور یہی بھوسہ جانوروں کی خوراک ہے۔
انسانی غذا اور جانوروں کی خوراک کا کیسا باقاعدہ انتظام ہے۔ پالتو
جانور چوں کہ انسانوں کی خدمت میں رہتے ہیں اون کی خوراک کا
انتظام بھی انسانی غذا کے ساتھ کیا گیا کہ اوس کے لئے علیحدہ انتظام کی
حاجت نہیں۔ انسان اپنی غذا کے لئے کوشش کرے اوس کے ضمن میں
جانوروں کی خوراک بھی ہمایا ہو جائے گی۔

مشمومات | انسان اشرف المخلوقات ہے۔ اوسکی نفاست، پاکیزگی،

ظہارت، ستھرائی، مقتضی تھی کہ اوس کی حاجت خوراک ہی کی حد تک محدود نہ رہے۔ وہ دماغی کام کرتا ہے۔ غور و فکر میں حصہ لیتا ہے۔ حواس ظاہری سننے، دیکھنے، سونگھنے، چکھنے اور چھونے کے علاوہ، حواس باطنی، خیال، حس مشترک، فہم و ادراک، حافظہ، اور عقل کے زیور سے بھی وہ آراستہ ہے۔ محسوسات سے معقولات کی دریافت کرتا ہے تو ضرورت تھی کہ قوائے باطنی کی نشوونما، بالیدگی اور ترقی کے لئے ایسی خوشبودار چیزیں بھی ہوں جن کے استعمال سے اوس کے علم و فہم اور تجربہ کی ترقی ہوتی رہے اس لئے پھول، زریحان، مشک، عنبر، کافور، بخور، عطریات کا سامان کیا گیا۔ جس کی بدولت انسان اپنے قیام و بقا کے ساتھ ہر جہتی ترقی لگا رہے۔ یہ تمام سامان ہیا کر کے سوال ہو رہا ہے :

تفسیر فہای الآء ربکما تکذبان | فَبَآئِيَ الْآءِ رَبِّکَمَا تَکْذِبَانِ -

(اے گروہ جن و انس! جب یہ نظام علوی و فضائی و سفلی جس میں یہ سب کچھ سامان تمہارے رہنے بسنے، کھانے پینے، امن و چین کا ہے یہاں تک کہ سونگھنے اور ہر طرح کے آرام و آسائش کا انتظام بھی رحمن نے اپنی رحمت کاملہ سے فرمادیا ہے) تو پھر اپنے پروردگار کی کن کن

نعمتوں کو جھٹلاؤ گے؟

تکرار آیات اور مفسرین کی تصریحات | قرآن کریم میں بعض آیات کا

ایک ہی سورت میں کئی کئی دفعہ اعادہ ہوا ہے۔ مثلاً سورہ قمر میں بھی
ابھی گزرا آیہ کریمہ لقد یسرنا القرآن للذکر فہل من مدکر چار دفعہ

آئی ہے اور اس سے پیشتر سورہ شعراء میں آیہ کریمہ ان فی ذلک

لآیۃ وما کان اکثرہم مومنین وان ربک لہو العزیز

الرحیم۔ آٹھ دفعہ آچکی ہے۔ اور والمرسلات میں آیہ کریمہ

”ویل یومئذ للکذبین“ دس دفعہ مذکور ہے۔ اور سورۃ الرحمن

عروس القرآن میں ”فبای آلاء ربکم اتکذبان کا اعادہ و تکرار

اکتیس دفعہ ہے۔ اس کی نسبت مفسرین کرام کے آراء مختلف ہیں :-

قاضی بیضاویؒ | ۱۔ قاضی بیضاویؒ آیہ ولقد یسرنا القرآن کی نسبت

فرماتے ہیں :- کہ ”ذلک فی کل قصۃ اشعار ابان تکذیب کل رسول

مقتض لنزل العذاب واستماع کل قصۃ مستدع للادکار

والانقطاع واستینا فاللتبیه والاستیفاظ لئلا یغلب علیہم السهو
والنفلۃ وھکذا تکریر قولہ فبای آلاء ربکم اتکذبان وویل

یومئذ للمکذبین ونحوہما۔ ہر قصہ کے بعد اس آیہ کریمہ کی تکرار اس لئے ہے کہ ہر پیغمبر کی تکذیب، نزول عذاب کی مقتضی ہے اور ہر واقعہ پر کان دھرتا اوس کو یاد رکھنے اور اوس سے نصیحت لینے کو چاہتا ہے اور جداگاتیبیہ کے ذریعہ بیدار کرنا مقصود ہے تاکہ سننے والوں پر سہو و غفلت کا غلبہ نہ ہوئے پائے۔ یہی حال آیہ فبای آلاء ربکما تکذبان اور ویل یومئذ للمکذبین وغیرہ کی تکرار کا ہے۔

سلیمان الجمل ۲۔ علامہ سلیمان الجمل فرماتے ہیں:۔ ان تکریر فی کل جملة قبلہا من نعمة صریحة او ضمنیة فکثر للتنبیہ والا یقاط۔ آیہ فبای آلاء کی تکرار اس بنا پر ہے کہ اوس سے پہلی آیت یا آیات میں کوئی نہ کوئی صریح یا ضمنی نعمت کا بیان ہے لہذا اوس پر تنبیہ کرنے اور سامع کے ذہن کو چونکانے کے لئے اس آیہ کا اعادہ ہوا ہے۔

علم الہدیٰ ۳۔ علم الہدیٰ فرماتے ہیں:۔ التکریر فی سورة الرحمن اتاحسن لاجل التقیر بالنعم المختلفة المعدودة فکلما ذکر نعمة انعم بها ونج علی التکذیب بھاکما یقول الرجل لغيره الم ارحسن الیک بالاموال الم ارحسن الیک بكذا وکذا فیحسن التکریر

لاختلاف ما یقرر بہ۔ سورہ رحمن میں تکرار اس لئے مستحسن ہے کہ مختلف نعمتوں کا شمار کر کے اُن کو ثابت کیا گیا ہے پھر جہاں کسی نعمت کا ذکر ہوا اُس کی تکذیب یا ناقدری کی بنا پر تو بیخ کی گئی جیسے ایک شخص دوسرے سے کہتا ہے کیا میں نے مال و متاع دیکر تجھ پر احسان نہیں کیا کیا ایسا احسان تیرے ساتھ نہ کیا کیا ایسا نہ کیا؟ لہذا ایک ایک تکریر ایک ایک نعمت کی تقریر ہے۔ یہ مستحسن امر ہے۔

برہان القرآن | ۴۔ برہان القرآن میں ہے:- تکررت الآیۃ احدى وثلاثین مرة ثمان منها ذکرها عقیب آیات فیہا تعداد عجائب خلق اللہ وبدائع صنعہ ومبدء الخلق ومعادہم ثم سبع منها عقیب آیات فیہا ذکر النار وشدائدہا علی عدد ابواب جہنم وحسن ذکر الآلاء عقیبہا لان فی خوفہا ودفعہا نعماتوا نری النعم المذکورة اولاً ثم احدثت بالاعداء وذلك یبعد من الکبر للنعماء وبعد هذه السبع ثمان فی وصف الجنات واهلہا علی عدد ابواب الجنة وثمان أخرى بعدہا للجناتین اللتین دونہما فمن اعتقد الثمانی الاولی وعمل بموجبہا استحق کلثا الثمانیتین

من الله ووقاه الله السبع السابقة۔ اہل علم فرماتے ہیں کہ آیہ کریمہ
 فبأی آلاء رب لکما تکذبان کی تکرار (۳۱) دفعہ عمل میں آئی جن میں سے
 (۸) آٹھ دفعہ کی تکرار عجائب قدرت اور مبدا و معاد کے بعد ہوئی ہے
 پھر اون میں سے (۷) سات دفعہ دوزخ اور اوس کی ہولناکیوں کے
 بعد ہوئی ہے۔ یہ تعداد ابواب دوزخ جو سات ہیں اوس کے مطابق
 ہے۔ اس کے بعد (۸) آٹھ دفعہ جنت اور اہل جنت کے بیان کے بعد
 اوس کا اعادہ فرمایا گیا ہے اور یہ عدد ابواب جنت کی تعداد کے عین
 مطابق ہے۔ اس کے بعد مزید (۸) دفعہ کی تکرار اون جنتوں کے

نویات اور ادا کن کا دفعہ بھی نعمت ہے جو مذکورہ جنتوں کا ہم پلہ ہے یا ان
 نعمت سے کم نہیں۔

بعد ہوئی ہے جو سابقہ جنتوں کے سوا ہیں۔ لہذا جس۔ 17. رَبُّ الْمَشْرِقَيْنِ وَرَبُّ
 ابواب جنت کا اعتقاد رکھا اور اس کے بموجب عمل کیا تو دوسرے آٹھ
 ابواب جنت سے داخل ہونے کا مستحق ٹھہرا۔ اور دوزخ کے ساتوں ابواب سے
 محفوظ ہوا۔ گویا ابواب دوزخ تمام کے تمام اوس پر سدود ہوئے۔
 اور کل ابواب جنت اوس پر مفتوح ہوئے۔ اس کے علاوہ اور آٹھ ابواب
 جنت اوس کے ہاتھ آئے۔ ذلک فضل الله۔

آیہ فبأی آلاء میں تکرار نہیں ہے | مفسرین کرام کی یہ تصریحات

ان آیات کے بعد بھی آلاء کا لفظ لایا جاتا ہے جس کا
 سمجھو کہ وہ نوعیات و نعمتوں کے لئے ہیں جو دوستوں کے

بلاشبہ قابل قدر ہیں کہ آیہ کریمہ فباقی الآخرة تبکا تکذبان کا اعادہ
 (۳۱) دفعہ ہونے کے باوجود بھی اس میں تکرار نہیں۔ ہر موقع کے لحاظ سے
 ایک جداگانہ مفہوم یہ آیہ کریمہ پیش کر رہی ہے جس سے قاری تازہ طریقہ
 اگر لطف قرائت حاصل کرتا ہے تو سامع کو بھی ہر اعادہ پر تازہ لطف سماعت
 حاصل ہوتا ہے۔ اور جن حضرات کی نظر معانی و مطالب پر ہے اور ان کا
 کیا پوچھنا کہ ہر ہر نوبت پر ایک جدید ربط و تعلق ماقبل و مابعد کی بدولت
 نئے انداز بیان اور نئے طرز غور و فکر کی دعوت دی جا رہی ہے۔ اور
 بحیثیت مجموعی ایسا موزوں دلچسپ سماں پیدا ہو رہا ہے جو قلب و دماغ
 منور کرتا جو اس ظاہری اور مشاعر باطنی کو جلادیتا اور روح انسانی پر
 علوم و عرفان کے دروازے کھولتا اور ہر کہ و مہ کو وجد میں لاتا ہے۔
 جماعت جن کا جواب | یہی سبب ہے کہ حضور اکرم صلی اللہ علیہ
 آلہ وسلم نے صحابہ کرام کی جماعت میں ایک دفعہ اس سورت کریمہ کی
 تلاوت کے بعد ارشاد فرمایا:۔ مالی اسمع الجن احسن جواباً لہما
 منکم قالوا وماذا یا رسول اللہ قال ما اتیت علی قول اللہ
 فبای آلاءہ بلکا تکذبان الا قالت الجن لا بشئ من نعمۃ

ربنا تکذب۔ (ابن جریر ابن عمرؓ) کیا بات ہے کہ قوم جن کو تمھارے مقابلے میں اپنے پروردگار تعالیٰ کا بہترین جواب دینے والی قوم پاتا ہوں صحابہ نے عرض کیا یا رسول اللہ! وہ کیسے؟ آپ نے فرمایا کہ اس سورت کو پڑھتے پڑھتے جب کبھی میں ارشاد یاری تعالیٰ فبای الاعداء بلکما تکذبنا پر پہنچتا جس میں یہ سوال ہو رہا ہے کہ اے جن و انس! تم اپنے پروردگار کی کن نعمتوں کی تکذیب کرو گے۔ تو تمام جن یک زبان ہو کر اس سوال کا ہر دفعہ یہ جواب دیتے تھے: لا بشئ من نعمۃ ربنا تکذب۔ ہم اپنے پروردگار کی کسی نعمت کی تکذیب نہیں کرتے، مطلب یہ کہ جس طرح اس سوال کا ہر دفعہ یہ جواب تمام جن دے رہے تھے ایسا ہی جواب ہر سوال پر انسان بھی دینا چاہئے۔ یہ نہیں کہ سوال تو سنتے جائیں اور جواب کی نوبت پر چپ چاپ خاموش رہیں۔

ابن عباسؓ کا عمل | چنانچہ مجاہدؒ کہتے ہیں کہ:۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما جب کبھی فبای الاعداء بلکما تکذبنا پڑھتے یا اس آیت کریمہ کو کسی سے سنتے تو جواب میں یہ فرماتے:۔ لا بائہما یا رب۔ اے ہمارے پروردگار! ہم کسی بھی نعمت کی تکذیب نہیں کرتے۔ نہ کریں گے۔“

آیہ فباي الآء کو سن کر | علمائے کرام فرماتے ہیں کہ اس آیہ کریمہ کو
جواب دینا مستحب ہے

سننے کے موقع پر سامع کو لا بشتیٰ من نعمۃ
ربنا نلذب یا آلا بایتھا یا رب کہنا مستحب ہے۔ بلکہ اس کے بعد فلاح
الحمد کا اضافہ بھی کرتا چاہئے جیسا کہ بعض روایات میں ہے۔ بات یہ ہے کہ اس
طرح جواب دینے سے سامع بھی قاری کا شریک حال ہو جاتا ہے اور اس
اشتراک عمل سے ایک خاص کیفیت سامع و قاری پر ہوتی ہے جو دوسروں
کو بھی متاثر کئے بغیر نہیں رہ سکتی۔ اور بار بار اس سوال و جواب کا تبادلہ
عجب اثر آفریں ہوتا ہے جی چاہتا ہے کہ قاری بار بار یہ سوال کرتا جا
اور سامع کی طرف سے اس کا یہ جواب ادا ہوتا رہے اور لطف سوال
جواب ترقی پاتے پاتے وہ محویت تامہ پیدا ہو کہ ماسوی اللہ کا خیال
دل سے جاتا رہے۔ مولانا رومیؒ فرماتے ہیں :-

باز گواز نجد و از یاران نجد ستاد و دیوار آری بوجد

اگر اس کی قراءت خارج نماز ہو تو بالاتفاق تمام ائمہ کرام کے
مسائل کی رو سے سامع کا جواب بالیجر دیتا جانا بھی جائز ہوگا۔ اور اگر یہ
قراءت نماز میں ہو تو حضرت امام اعظمؒ کے نزدیک بالسر یعنی آہستہ

دبی آواز سے جواب دینا چاہئے جیسا کہ سورہ فاتحہ کے ختم پر آمین
کہنے کا حکم ہے۔ واللہ اعلم۔

عرض فقیر | فقیر عرض کرتا ہے کہ قرآن کریم کا نزول ایسے عہد میں ہوا
جب کہ عرب میں فصاحت و بلاغت کا دور دورہ تھا۔ بچہ بچہ پرورش
عورت، بلکہ باندی غلام تک، خطابت اور شعر گوئی میں کمال رکھتے تھے۔
کسی مجمع اور میلہ میں سو سو شعر کا قصیدہ فی البدیہہ سنا دینا اون کے لئے
معمولی بات تھی۔ اس کے ساتھ ساتھ اون کے کلام میں گونا گوں محسنات
و صناعات بھی پائے جاتے تھے جس سے لطف کلام دو بالا ہوتا تھا۔
قرآن کریم نازل ہونے لگا تو فصاحت و بلاغت کے وہ نمونے پیش
کئے جو اپنی آپ نظیر تھے اور شان اعجاز رکھتے تھے۔ جس کے آگے بڑے
فصحاء و بلغاء کی گردنیں خم تھیں۔ از اس جملہ کلام عرب میں ایک صنعت
وہ تھی جس کو ”ترجیع“ کہتے ہیں۔ یعنی ایک ہی مصرعہ یا بیت کا کلام
بار بار اعادہ کرنا۔ اگر کسی بیت کا اعادہ ہو تو اصطلاح شعراء میں اس کو
”ترجیع بند“ کہتے ہیں۔ یہ صنعت شعرائے عرب و عجم دونوں میں مروج
و مقبول ہے۔

ترجیع کی ایک مثال | چنانچہ کلام عرب سے اوس کا صرف ایک نمونہ
 کلام عرب سے بطور مثال پیش کیا جاتا ہے مزید مثالیں
 بخوف طوالت نظر انداز کی جاتی ہیں۔ یہ عربی شاعر ہلہل تامی کا ایک شہ
 ہے جو اپنے دوست کلیب کی وفات پر لکھا تھا :۔

علی ان لیس عدا من کلیب اذا ما ضم جیران المجیر
 علی ان لیس عدا من کلیب اذا ارجف لعضاء من الدب
 علی ان لیس عدا من کلیب اذا اخرجت مخبأة الخد
 علی ان لیس عدا من کلیب اذا ما اعلنت نجوى الامو
 علی ان لیس عدا من کلیب اذا خيف المخوف من الثغو
 علی ان لیس عدا من کلیب غداة تأثل الامر الکبیر
 علی ان لیس عدا من کلیب اذا ما اخرج جاش المستجیر

ترجیع بند کلام عجم میں | شعراے عجم میں بھی اس کی مثالیں آپ کے پیش نظر
 ہوں گی کہ کسی نے سعدی کے قطع ذیل کا اعادہ کیا :۔

بلغ العلى بکماله کشف الدجی بجماله
 حسنت جمیع خصاله صلوا علیه وآله

اور کسی نے قدسی کی اس بیت کو اپنے چند اشعار کے بعد بار بار پیش کیا :-

مرحبا سید کی مدنی العربی دلِ جا یاد فدایتِ چہ عجب خوش لقی

شعراء کے گلدستوں کا مطالعہ کیا جائے تو یہ حقیقت واضح ہو سکتی ہے۔ اس میں

شک نہیں کہ ایسے اعادہ و تکرار سے کلام میں ایک لطف خاص پیدا

ہوتا ہے۔ ایسے نمونے اور مثالیں قرآن حکیم میں بھی متعدد جگہ موجود ہیں

جن کی نشان دہی ہم نے اس آیہ کریمہ کی تفسیر کے ابتدائی حصہ میں کی ہے

لیکن اگر تتبع و تلاش کی جائے تو معلوم ہو گا کہ بڑے سے بڑے شاعر کے

کلام میں بھی ایسا اعادہ دس بارہ دفعہ سے زیادہ نہیں پایا جاتا بلکہ

دس بارہ دفعہ کی تکرار ہی میں کلام پھیکا بے رونق ہوتا دکھائی دے گا اور

یہ محسوس ہو گا کہ مضمون کی آمد ختم ہو رہی ہے اور آہ و رو سے کام لیا جا رہا

ہو لطف سے خالی نہیں۔

ترجیع کلام پاک کی دلکشی | قربان اس کلام پاک کے کہ اس ترجیع

و اعادہ سے دلکشی اور دل آویزی بڑھتی ہی جاتی ہے نیز شعراء کے

کلام میں مقررہ چارچہ دس میں مضمون کے اندر اس کا اعادہ ہو

وہ رکیک اور بے مزہ ہو جاتا ہے۔ لیکن یہاں ذوق و شوق اس درجہ

بڑھتا جا رہا ہے کہ اس آیہ کریمہ کے اعادہ کا جو انداز، آغاز کلام میں
 ایسا معلوم ہوتا ہے کہ مخاطب کے لئے اوس کی برقراری شکل سے مشکل تر
 ہوتی جا رہی تھی۔ اور سننے والوں کا صبر و شکیب اتنے انتظار کا تحمل نہیں
 ہو سکتا تھا۔ اس لئے اوس اعادہ کے فضل کو کم کرتے کرتے ایک آیت بلکہ
 ایک کلمہ تک پہنچا دیا گیا۔ پھر بھی تکرار و اعادہ کا وہی لطف برقرار بلکہ
 اوس میں اضافہ اور ترقی ہی کا رہا ہے۔ پھر اوس کو ایک خاص انداز کے
 ساتھ بڑھاتے ہوئے بے مثال نمونہ پر ختم کیا گیا ہے۔ باایں ہمہ مزید لطف
 یہ ہے کہ اس میں تکرار و اعادہ نہیں کیوں کہ فباى الاعراب لکنا بان کے
 معنی ہر موقع و محل کے لحاظ سے جدا گانہ ہیں۔ جس کی کسی قدر توضیح آگے
 آئے گی۔ ان شاء اللہ تعالیٰ۔ شعراء کی ترجیع و اعادہ میں یہ بات نہیں۔
آلاء کے معنی | آلاء کے معنی عام طور پر مفسرین کرام نے ”نعمت“
 کے لکھے ہیں۔ ارباب لغت کی تصریحات سے بھی اس کی تائید ہوتی ہے۔
 نیز ابن عمر اور ابن عباس کی روایات جو اوپر گزریں وہ بھی اسی کی تائید
 ہیں۔ اور اس کی کچھ تحقیق آیہ کریمہ فباى الاعراب لکنا بان کی تفسیر کے
 ضمن میں ”سورۃ النجم“ میں بھی گزر چکی ہے لیکن امام ابن جریر طبری

اپنی سند متصل سے روایت کرتے ہیں: قال ابن زید فی قوله فباي
 فباي آلاء ربكما تكذبان ۱ الآلاء القدرة فباي الا انه تكذب
 خلقكم كذا وكذا فباي قدرة الله تكذب ان ايها الثقلان الجن
 والانس۔ حضرت ابن زید نے فباي آلاء ربكما تكذب بان کی تفسیر میں
 فرمایا کہ آلاء سے ”قدرت“ مراد ہے۔ یوں ارشاد ہو رہا ہے کہ اے
 مخاطب! تو خدا کی کس کس قدرت کی تکذیب کرے گا۔ تم کو اس نے ایسا
 بنایا ایسا پیدا کیا۔ پھر اے گروہ جن وانس! تم اللہ کی کس کس قدرت
 کی تکذیب کرو گے؟“

بہر حال الاح کے معنی نعمتوں کے بھی ہو سکتے ہیں اور قدرت بھی
 اس کے معنی ہیں۔ اور ہر دو معنی بجائے خود صحیح و درست ہیں۔ اگر
 نعمت کے معنی مراد لئے جائیں تو نعمت بالذات یا بالواسطہ مراد ہوگی۔
 اگر قدرت یا اس کی نشانی و کرشمہ مراد ہو تو یہ معنی بھی بموجب روایت
 مذکورہ درست ہوں گے۔ اور یہ دونوں معنی سلف سے ماثور و منقول
 ہیں۔ واللہ اعلم۔

تقریر بالا کا حاصل ارشاد ہو رہا ہے کہ رحمن ہی کی ذات ہے

جس نے قرآن کی تعلیم دی، انسان کو پیدا کیا، اوس کو بات کرنا سکھایا،
 سورج اور چاند کا حساب قائم کیا۔ تمام درخت تنہ والے اور بے تنہ
 (بنائے جو) اوس رحمن کے آگے سجدہ کرتے ہیں۔ آسمان کو بلند کیا اور
 اوس کے نیچے ترازو قائم کی تاکہ ترازو کے تول میں سرکشی نہ کرو۔ وزن ٹھیک
 رکھو اور ترازو تیز بھی نہ رکھو۔ اور زمین کو جن وانس اور تمام مخلوقات
 کے لئے پست کیا۔ اوس میں ہر قسم کے میوے اور غلاف والی کھجوریں ہیں
 نیز غلے بھس والے، اور خوشبودار چیزیں ہیں۔ لہذا اے گروہ جن انس!
 مذکورہ نعمتوں اور نشان ہائے قدرت میں سے (جن میں دلائل عقلیہ بھی
 ہیں اور دلائل نقلیہ بھی۔ دلائل آفاق بھی ہیں اور دلائل انفس بھی)
 تم کن کن دلائل کا انکار کرو گے اور کن کن کو جھٹلاتے جاؤ گے؟“
 اس کا جواب یہی ہو گا کہ اے سجدہ مہربان اور بے نہایت رحم والے
 مذکورہ نعمتوں اور نشان ہائے قدرت میں سے ہم کسی نعمت و نشان
 قدرت کا انکار نہیں کر سکتے اور نہ کسی چیز کی تکذیب کر سکتے ہیں آپ کی
 ذات تعریف والی ہے اور مستحق شکر ہے۔

شکر نعمت ہا تو چند انکہ نعمت ہا تو عذر تقصیرات ما چند انکہ تقصیرات

خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ صَلْصَالٍ كَالْفَخَّارِ ۝ وَخَلَقَ الْجَانَّ
مِنْ مَّارِجٍ مِّنْ نَّارٍ ۝ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ۝ بَنَى الْإِنْسَانَ

لہ صلصال فعلال من قولهم صل اللحم اذا انتن وتغيرت ريحه كما
قيل من صر الباب صرصر ومن كت ككب (ابن جرير) صلصال بروزن فلان
عرب کے محاورہ صل اللحم سے ماخوذ ہے یہ اوس وقت کہتے ہیں جب گوشت میں
بوپیدا ہو اور اوس میں تغیر آجائے۔ پھر صل کو صلصل بنا دیا گیا جیسا کہ صر البنا
کو صرصر اور کب کو کبک بنا دیا گیا۔

۱۲ الفخّار وهو الخذف شبه بيان الغاية يبيس طينه والتركيب
يدل عليه ومنه الفخور ولولا يبيس دماغه لم يفخر ومنه الفخر
لانه تنشق البيضة عنه وكل يابس عرصة للتشقق ومنه الخذف
لغاية يبوسة مزاجه۔ (نیشاپوری) فخّار سفال (ٹھیکے) کو کہتے ہیں
اس کی تشبیہ مٹی کے حد درجہ خشک ہونے کی بنا پر دی گئی ہے جس پر اس لفظ کی ترکیب
ولالت کرتی ہے۔ فخور بھی اسی سے بنا ہے۔ جس کے معنی ہیں فخر جتانے والا اترانے
والا۔ اگر اوس کے دماغ میں خشکی نہ ہوتی تو وہ کبھی فخر نہ جتاتا۔ اسی طرح انڈے سے

55-

55-

55-

مٹی سے جو پختہ سفال کی طرح کھٹکھٹاتی ہے اور بنایا جن کو آگ کے رنگ برنگ شعلہ سے۔ لہذا اے گروہ انس و جن! تم اپنے پروردگار کی کن کن نعمتوں اور قدرتوں کی تکذیب کرو گے؟ یعنی کیا اس نعمت و قدرت کو بھی جھٹلائے جاؤ گے؟“

انسانی آفرینش کی نسبت	انسان کی آفرینش اور اوس کی
تعبیرات قرآنیہ کی تطبیق	تکوین سے متعلق قرآن کریم میں موقع اور

(بقیہ حاشیہ ۳ صفحہ گذشتہ)

چوزہ جو نکلتا ہے اوس کو فرج کہتے ہیں (یعنی اس میں بھی وہی تین حرف ہیں ف۔ ر۔ خ) اگرچہ اس کی ترتیب کچھ بدلی ہوئی ہے (کیونکہ انڈے کی اندرونی رطوبت خشک ہونے کے بعد اوس کا پوست شق ہو جاتا اور چوزہ اوس میں سے نکلتا ہے۔ اسی طرح ہر چیز پارہ پارہ ہونیکے قابل ہو جاتی ہے۔ سفال کو بھی اویکی خشکی کی بنا پر خفا کہتے ہیں۔“

۳ ملائح الذهب الصافی الذی لا دخان فیہ من مرج اذا اضطرب و
لعلھا المخلوطۃ بسواد النار من مرج الشئ اذا اختلط۔ (نیشاپوری)

صاف شعلہ جس میں دھواں نہ ہو اوس کو مایح کہتے ہیں جب کہ وہ حرکت کرتا ہو۔ نیز ہو سکتا ہے کہ آگ کی سیاہی میں مخلوط ہونے کی بنا پر اس کو مایح کہا گیا ہو کیونکہ کوئی چیز کسی میں مخلوط ہو جاتی ہے تو مرج المشی کہتے ہیں۔“

محل کے لحاظ سے تعبیرات مختلف وارد ہوئی ہیں۔ من تراب، من
صلصال، من طین، من طین لائزب، من حامسنون، من ماء
مھین، من ماء دافق، من نطفة، من نطفة امشاج وغیرہ
وغیرہ اس میں تضاد نہیں۔ ہر تعبیر ایک حقیقت اور واقعہ نفس الامری کا
بیان ہے۔ ابتداء خاک کا بورہ تھا۔ پانی میں بھیگنے کے بعد اس کو
ہوا دی گئی تو صلصال (کھٹکھٹانے والی مٹی) ہوئی۔ پھر اس کو تر
کیا گیا گو نہھا گیا تو طین کہلائی۔ گو نہھنے سے وہ لیس دار ہوئی تو
لائزب ہوئی۔ اس کو آگ پر رکھا گیا تو حامسنون گرم خمیر کی ہو
ئی۔ یہ سلسلہ تخلیق ابوالبشر آدم اور اون کی صورت گری کا تھا۔
آدم سے اون کی ذریت پھیلی تو ماء و نطفہ کی صورت ہوئی۔ اب
اس پانی اور نطفہ کے تطورات اور ارتقائی مدارج ہیں۔ اس طرح
انسان کی تخلیق کا بیان اس کی جس حقیقت سے بھی شروع کیا جائے
درست ہے۔

تخلیق جن | اسی طرح دوسری مخلوق، یعنی جن کی آفرینش اور ان کی
تکوین ہے کہ اون کی ابتداء آگ کے شعلہ سے ہوئی جس میں ہوا

نہ ہو۔ یہ شعلہ سُرخ۔ سبز۔ زرد۔ نیلگوں۔ سیاہ۔ سفید اور ان کے
درمیان فی الوان لئے ہوئے رنگ برنگ کا ہوتا ہے۔ یہ تخلیق ابوالجنا
(ابلیس) کی تھی۔ اس سے ذریت ابلیس کا توالد و تناسل ہے۔

تخلیق جن وانس میں | یہ سب انس و جن کی ابتدائی صورتیں تھیں
دعوت غور و فکر | ایسی بے جان چیزوں کو جان دار ہوش

حواس والا چلنے، کھانے پینے، پھرتے، بولنے چالنے، سمجھنے، دیکھنے والا
غور و فکر والا بنایا گیا تو یہ کیسی نعمتیں ہیں کیا کیا سرفرازیاں ہیں؟ کوئی
ذی ہوش اس کو فراموش کر سکتا ہے یا انکار کر سکتا ہے؟ ہرگز نہیں۔
مگر حیرت ہے کہ کافر دل و زبان دونوں سے اس کے منکر ہیں اور
منافق زبان سے تو نہیں مگر دل سے منکر ہیں اس لئے سوال ہو رہا ہے
فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ تم اپنے پروردگار کی ان نعمتوں اور بیشمار
قدرتوں کا انکار تو نہ کر دو گے؟ جواب یہی ہے۔ لَا بَأْسَآ تَكْفُرُ
پروردگار! ان میں سے ہم کسی ایک نعمت کے بھی منکر نہیں۔ سب تعریف
آپ ہی کے شایاں ہے۔

رَبُّ الْمَشْرِقَيْنِ وَرَبُّ الْمَغْرِبَيْنِ ۚ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ۝

(وہ رحمن) دونوں مشرقوں کا تربیت کرنے والا بھی ہے اور دونوں

مغربوں کا تربیت کنندہ بھی ہے پھر اے گروہ انس و جن! تم اپنے

تربیت کنندہ پروردگار کی کن کن نعمتوں کی تکذیب کرو گے؟“

رب المشرقین ورب المغربین	ابن زید فرماتے ہیں: — اقص
کی تفسیر و توجیہ	مشرق فی السنة و اطول مشرق

فی السنة و اقص مغرب فی السنة و اطول مغرب فی السنة

(ابن جریر) سال تمام میں چھوٹے سے چھوٹے دن کے طلوع آفتاب کی

جگہ اور بڑے سے بڑے دن میں طلوع آفتاب کی جگہ (یہ دو مشرق

ہوئے اسی طرح) سال تمام میں سب سے چھوٹے دن کے غروب کی جگہ

اور سب سے بڑے دن میں غروب کی جگہ (یہ دو مغرب ہوئے)۔

ابن ابزئی کہتے ہیں: — مشرقان تجری فیہما الشمس ستون

و ثلاثہ مائۃ فی ستین وثلاث مائۃ برج لکل برج مطلع

لا تطلع یومین من مکان واحد و فی المغرب ستون وثلاث

مائۃ برج لکل برج مغیب لا تغیب یومین فی برج۔ (ابن جریر)

دو مشرق (جاڑوں اور گرمیوں کے) جن میں آفتاب (کا طلوع اور

اس کی نور پاشی تین سو ساٹھ (دن تک) تین سو ساٹھ برجوں سے جاری رہتی ہے، ایک برج سے دو دن کبھی طلوع نہیں ہوتا (ایسا ہی) مغرب میں بھی تین سو ساٹھ برج ہیں روزانہ ایک برج میں غروب ہوتا ہے ایک برج میں دو دن کبھی غروب نہیں ہوتا۔ اس اعتبار سے طلوع و غروب کا ابتدائی اور انتہائی ہر ایک نقطہ مل کر دو مشرق اور دو مغرب ہوئے۔ ان مشرقین اور مغربین کے درمیان جس قدر کائنات ہے اور ان سب کی تدبیر ایک مستقل نعمت ہوئی۔ پھر ان تمام چیزوں کی تسخیر جن و انس کے لئے یہ بھی ایک جداگانہ نعمت ہوئی اس لئے گویا یوں ارشاد ہو رہا ہے:۔ فبای نعم ربکما معشر الجن والانس من هذه النعم التي انعم بها علیکم من تسخیر الشمس لکم فی هذین المشرقین والمغربین تجوی لکم دائیة بمرفقکما ومصلح دنیاکما ومعاشکم تکذبان (ابن جریر عن ابن زید) اے گروہ جن و انس! تمہارے پروردگار نے آفتاب کو تمہارا مسخر کر کے اوس کو ان مشرقین و مغربین میں ہمیشہ کے لئے رواں رکھ کے تمہارے منافع و مصالح اور معیشت کے جو

سامان کئے ہیں اور ان میں سے کس کس کی تکذیب کرو گے؟ بتاؤ کہ یہ تمام انتظامات ہم نے کئے یا نہیں پھر ہم کو چھوڑ کر کہاں جاؤ گے؟

مَرَجَ الْبَحْرَيْنِ يَلْتَقِيَانِ ۝ بَيْنَهُمَا بَرْزَخٌ لَا يَبْغِيَانِ ۝ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ۝ ملاوٹے دو سمندر کہ ایک دوسرے سے

لگے ہوئے ہیں اور دونوں کے درمیان ایک پردہ اور اوٹ ہے جس کے باعث ایک دوسرے پر چڑھائی نہیں کر سکتے۔ پھر اپنے پروردگار کی کن کن نعمتوں کو تم جھٹلائے جاؤ گے؟

مرج البحرین کی تفسیر | دو سمندر سے بحر روم و بحر فارس مراد

ہوں جو زمین پر ہیں۔ یا زمین کا پانی اور آسمان کا پانی مراد ہو جو بجائے خود ہر ایک جدا گانہ سمندر ہے۔ کیوں کہ زمین سے بخارات چڑھ کر ابر کی شکل اختیار

کرتے ہیں اور اوس میں پانی بھرا ہوتا ہے یا آسمان سے پانی برستا ہوا زمین پر گرتا ہے۔ اللہ سبحانہ نے ہر ایک کی ایک حد اور مقدار مقرر

فرمادی ہے اوس کی بتائی ہوئی حد سے کوئی بھی سرمو تجاوز نہیں کر سکتا۔

زمین پر جو سمندر ہیں یہ بھی کئی جگہ ایک دوسرے سے ملتے ہیں۔ ان میں

ایک شیریں ہوتا ہے دوسرا کھاری۔ لیکن اللہ سبحانہ کی قدرت ہے کہ

55-

55-

55-

دو سمندر ملے ہوئے رہنے پر بھی مخلوط نہیں ہو جاتے۔ شیریں اپنی جگہ اور شور اپنی جگہ۔ قدرتی پردہ دونوں میں حاصل ہے جو ایک دوسرے پر چڑھ آنے سے مانع ہے۔ اس کا نتیجہ یہ ہے کہ ہر ایک کے جو مختصہ منافع ہیں وہ اپنی جگہ قائم ہیں۔ کیا کوئی اس کا بھی منکر ہو سکتا ہے؟ اور کیا کوئی مدعی بن سکتا ہے کہ یہ حاصل ہونے والا پردہ اللہ سبحانہ کا بنایا ہوا نہیں کسی اور کا ہے؟ ہرگز نہیں۔

يَخْرُجُ مِنْهَا اللَّوْلُؤُ وَالْمَرْجَانُ ۝ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ۝ نَکلتے ہیں اون دونوں (سمندروں) سے موتی اور مونگے

لہذا تم اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو جھٹلاؤ گے؟

لؤلؤ اور مرجان کی تفسیر "لؤلؤ" (موتی) کی نسبت حضرت عباس کی روایت

ہے: - اذا امطرت السماء فتحت الاصداف في البحر

افواهما فواقع فيهما من قطر السماء فهو اللؤلؤ۔ (ابن ابی

الدنيا، ابن جریر، ابن النذر، ابن ابی عامر) جب آسمان سے پانی پرتا ہے تو

سمندر میں سپیاں منہ کھولی رہتی ہیں۔ اون میں جو قطرے گرتے ہیں

اون سے موتی بنتے ہیں۔ اس کی تائید میں اور بھی روایات ہیں۔

(۵۵) (۵۴) (۵۳) (۵۲) (۵۱) (۵۰) (۴۹) (۴۸) (۴۷) (۴۶) (۴۵) (۴۴) (۴۳) (۴۲) (۴۱) (۴۰) (۳۹) (۳۸) (۳۷) (۳۶) (۳۵) (۳۴) (۳۳) (۳۲) (۳۱) (۳۰) (۲۹) (۲۸) (۲۷) (۲۶) (۲۵) (۲۴) (۲۳) (۲۲) (۲۱) (۲۰) (۱۹) (۱۸) (۱۷) (۱۶) (۱۵) (۱۴) (۱۳) (۱۲) (۱۱) (۱۰) (۹) (۸) (۷) (۶) (۵) (۴) (۳) (۲) (۱)

55-2

55-1

اور عام طور پر مشہور بھی یہی ہے۔ نیز یہ کہ موتی صرف ابرنیاں کے
 برسنے کے وقت بنتے ہیں۔ خریۃ العجائب میں ہے:۔ اللؤلؤ یتکون
 فی بحر الہند و فارس۔ موتی بحر ہند میں (عدن کے پاس) اور بحر
 فارس میں پیدا ہوتے ہیں۔ اسی وجہ سے ددر عدن مشہور ہے۔
 ”مرجان“ کے متعلق روایات مختلف ہیں۔ کسی میں چھوٹے موتیوں
 ”مرجان“ بتلایا گیا ہے اور کسی میں بڑے موتیوں کو لیکن خریۃ العجائب
 میں ہے:۔ والمرجان ینبت فی البحر کالشجر و اذا اخلص المرجان
 عقد الزئبق فمنہ ابيض ومنہ احمر ومنہ اسود وهو
 یقوی البصر کحلا و ینشف رطوبة العين۔ ”مرجان“ سمندر
 درخت کی طرح اؤگتا ہے اور جب وہ گل جاتا ہے تو سیاب (پارہ)
 بنتا ہے۔ پارہ سفید ہوتا اور سرخ و سیاہ بھی۔ سیاہ کا سرمہ مقوی بصر
 ہے اور آنکھ کی رطوبت اس سے خشک ہو جاتی ہے۔ ”نیز مرجان کے
 متعلق لکھا ہے:۔ الخنزیر الاحمر المشہور سرخ رنگ کے منکے
 جو مشہور ہیں۔ یعنی جس کو گلی کہتے ہیں۔ عبداللہ بن مسعود کی ایک
 روایت بھی اس کی مؤید ہے ”هو عروق حمر تطلع من البحر

کا صابج الکف (محیط المحيط) وہ سرخ کاڑیاں ہیں جو سمندر سے نکلتی
ہیں ہاتھ کی انگلیوں کی مانند اور یہی مشہور ہے۔ واللہ اعلم۔

خُدا کی قدرت کہ ایک سمندر شیریں دوسرا کھاری مگر
موتی موتی دوؤں سے نکلتے ہیں۔ جیسا کہ دوؤں میں مچھلی پیدا ہوتی
ہے اور عام طور پر اوس کا استعمال کیا جاتا ہے۔ شیریں اور کھاری
سمندر کی مچھلیوں کا گوشت مساوی طور پر استعمال میں آتا ہے۔ دوؤں
قدر و قیمت یکساں ہے۔ اون کے ذائقہ میں کچھ بھی فرق نہیں۔

مگر موتی کے متعلق بعض کی تحقیق یہ ہے کہ وہ صرف کھاری سمندر میں
پیدا ہوتے ہیں شیریں میں پیدا نہیں ہوتے۔ لیکن وہ ایسے ہی سمندر
میں پیدا ہوتے ہیں جہاں دو سمندر ملتے ہیں جیسے مجمع البحرین۔ جس طرح
زرمادہ سے بچہ پیدا ہوتا ہے یہی حال موتیوں کا ہے۔ اس اعتبار سے بھی
یہ کہنا درست ہو کہ جیسا بچہ ماں اور باپ دوؤں سے پیدا ہوتا ہے
اگرچہ اوس کی ولادت بطن مادر سے ہوتی ہے۔ ٹھیک اسی طرح موتی بھی
دو سمندروں سے نکلتا ہے اگرچہ اوس کی حقیقی طور پر برآمدی ایک سے
عمل میں آتی ہو۔ یہ بھی خداوند تعالیٰ شانہ کی قدرت ہے۔

گو یاد و سر اسمندر' نر کا حکم رکھتا ہے۔ سمندر میں بھی نر و مادہ کا امتیاز یہ بھی ایک نشان قدرت ہے۔ تو کیا جن و انس اس نشان و امتیاز کا بھی اندک کر سکتے ہیں؟ ہرگز نہیں۔

پھر یہ موتی مونگا صرف زینت و خوبصورتی کے لئے نہیں بلکہ اپنے افعال و خواص کے لحاظ سے بہت کارآمد ہیں۔ اطباء نے اپنی کتابوں میں صراحت کی ہے کہ خفقان، گندہ دہنی، ضعف جگر، گردہ، پتھری، سوزش، سرد، یرقان، امراض قلب، زہر، وسوسہ، جنون، وحشت کے لئے موتی کا پینا مفید ہے۔ اور جذام، برص، پھیائوں وغیرہ کے لئے اس کا ضا (لیپ) فائدہ دیتا ہے اور مونگا مفعج ہے۔ فساد شہوت کے لئے اس کو گلے میں لٹکانا فائدہ مند ہے۔ نفث الدم اور طحال کے لئے اس کا پینا مفید ہے۔ اور امراض چشم کے لئے اس کا سرمہ فائدہ دیتا ہے۔ نیز اس کے اور بھی فوائد ہیں غور کرو کہ ایک ایک میں کیا کیا فوائد مضمر ہیں۔ کیا اس کا انکار بھی کسی سے بن پڑتا ہے؟ ہرگز نہیں۔

قوم سے خطاب | غور کرو کہ منعم حقیقی نے سمندر بھی تمہاری منفعت کے لئے پیدا کیا اور اس کو تمہارے لئے مسخر فرمایا۔ سمندر کی نر میں موتی

اور مونگے پیدا کئے جس میں تمھاری زینت و خوبصورتی کا سامان کیا گیا ہے
 نیز یہ تمھارے ادویہ و علاج کے کام آتے ہیں۔ جس سے اون کی قیمت قدر
 دو بالا ہو گئی ہے۔ فَبَاقِيَ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ۔ لہذا تم اپنے پروردگار کی
 کن کن نعمتوں کی تکذیب کرتے رہو گے؟ کیا سمندر کی تکذیب کرو گے یا اوس میں
 جو موتی مونگے پیدا ہوتے ہیں اوس کا انکار کرو گے یا موتی مونگے کے ذریعہ حاصل
 ہونے والی زینت و خوبصورتی کے منکر ہو گے یا اون کے ادویہ و علاج کے
 طریق پر اون کے استعمال کا؟ یا اون ایسی قدر و قیمت کا یا ان سب چیزوں
 تم کو تسلط و تسخیر دینے کا؟ جب کسی امر کے انکار و تکذیب کی کوئی گنجائش نہ ہو
 اپنے پروردگار پر کیوں ایمان نہیں لاتے اور اوس کے حکم کو کیوں نہیں مانتے؟

وَلَهُ الْجَوَارِ الْمُنشَآتُ فِي الْبَحْرِ كَالْأَعْلَامِ ۝ فَبَاقِيَ آلَاءِ

رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ۝ اور اسی کے ہیں جہاز کھڑے ہوئے سمندر میں مانند

پہاڑوں کے پھر اپنے پروردگار کی کن کن نعمتوں کو جھٹلاتے رہو گے۔

وله الجوار کی تفسیر | سمندر میں جہازات اور کشتیاں جو چلتی ہیں

یہ بھی خداوند تعالیٰ کی قدرت اور بڑی نعمت ہے کہ ان کے ذریعہ

انسان ایک ساحل سے دوسرے ساحل تک سفر کرتا اور مایحتاج اشیا کو

55-
55-
(۲۵۷)

منقل کرتا رہتا ہے۔ اگر یہ جہاز اور کشتیاں نہ ہوتیں تو ایک براعظم سے
 دوسرے براعظم تک انسان کا جانا دشوار تھا اس سفر سے جو سہولتیں نصیب
 ہوئیں اون کا شمار میں لانا ممکن نہیں۔ اگرچہ یہ جہاز اور کشتیاں انسانی
 مصنوعات ہیں لیکن خود انسان جب اللہ سبحانہ تعالیٰ کا بنایا ہوا ہے تو
 انسان کی بنائی ہوئی تمام چیزیں بھی اوسے صانع حقیقی کی ایک صنعت
 ہوئی۔ نیز جہازات اور کشتیاں بن چیزوں سے بنتی ہیں اون میں سے
 ہر ہر چیز اللہ سبحانہ کی بنائی ہوئی ہے۔ لکڑی، لہا، ریاں، شیشے، چراغ
 تیل، بتی، پردہ، رنگ، روغن، پانی، ہوا، کیا کیا چیزیں گنتی جائیں۔
 یہ تو قدیم زمانہ کے جہازات کے اجزاء ہوئے۔ ترقی یافتہ عہد کے اشیاء
 کوئلہ، آگ، ربڑ، برق، بے مانیپ، دور میں، قطب نما، طوفان نما،
 پیڑول اور طرح طرح کے آلات جو جہازوں میں استعمال کئے جاتے ہیں،
 اون کے اجزاء ترکیبی مثلاً مقناطیس وغیرہ یہ سب کس کی ایجاد ہیں۔
 انسان نے صرف اپنے غور و فکر، عقل، دل، دماغ اور صلاحیتوں سے کام
 لیا ہے۔ مگر یہ دل و دماغ وغیرہ بھی کس کا عطیہ ہے؟ ان اعتبارات سے
 ”ولہ الجوار“ کہنا کچھ بھی مبالغہ نہیں کہ یہ تمام جہاز کشتیاں اوسے

خدا کے واحد و قہار کی ہیں۔

بدرجہ تنزل مان لیا کہ جہاز کسی شخص یا جماعت یا سلطنت کا ہے
لیکن سمندر کس کا اور اس کے ہر دو ساحل ابتدائی اور انتہائی کس کے
اور جہاز کی روانی، سلامتی، اور منزل مقصود تک رسائی کس کی حفاظت
اور کس کی کفالت و ضمانت پر موقوف و منحصر؟ جواب ایک ہی اور صرف
ایک کہ سب کچھ اسی واحد و قہار کا۔ بالآخر کہنا پڑتا ہے۔ لَہُ الْمُلْکُ
فَلَہُ الْفُلْکُ۔ مُلْک (سمندر) اللہ کا تو جہاز اور کشتی جو سمندر میں ڈال
دی گئی وہ بھی اسی کی۔ یہی سبب تھا کہ کافر بھی سمت در کا سفر کرتے
اور جہاز میں سوار ہو جاتے تو اپنی تمام مشرکانہ باتیں بھول جاتے۔ اِذَا
رَکِبُوا فِی الْفُلْکِ دَعَا اللّٰہَ مُخْلِصِیْنِ لَہِ الدِّیْنِ۔ جہاز میں سوار
ہوتے ہی مخلصانہ دعائیں مانگنے لگتے۔ ”فلما نجاہم الی البرّ اذ اہم
یشرکون“ پھر جب حق سبحانہ تعالیٰ اون کو خشکی پر پہنچا دیتا تو بت کہیں
مشرکانہ طور پر ترقی اختیار کرتے۔ ”ہائے انسان! کیا احسان فراموش
انسان؟“

دوسری تفسیر | یہ تفسیر اس بنا پر ہے کہ لَہُ کالام، لام تملیک

قرار دیا جائے۔ دوسری تفسیر یہ ہے کہ لام تملیک کی جگہ، لام تعجب لیا
 جائے۔ جیسے عرب کا محاورہ ہے:۔ اللہ دترک یہ جملہ اوس وقت استعمال
 کیا جاتا ہے جب کہ کسی میں کوئی کمال یا خوبی دیکھی جاتی ہے تو ایسے اختصار
 بول اوٹھتے ہیں کہ تیری یہ خوبی خدا کی شان ہے۔ اس اعتبار سے
 آیہ کریمہ کے معنی یہ ہوں گے کہ سمندر میں جہازوں کی روانی، (اور
 سلامتی کے ساتھ منزل مقصود تک رسائی) اوس کی شان عظیم ہے۔
 جہاز بجائے خود ایک پہاڑ کے مانند ہے جس میں پانی، کوئلہ، لوہا، سامان
 جانور و غلہ، سب کچھ وافر مقدار میں رکھا ہونے کے باوجود سیسکڑوں
 مسافر و فوج در فوج سفر کر رہے ہیں۔ دور سے ایسا معلوم ہوتا ہے کہ ایک
 کوہ عظیم پانی پر تیرتا ہوا فی گھنٹہ کئی میل کی مسافت طے کر رہا ہے۔ یہ اور
 بات ہے کہ باایں ہمہ سمندر کے مقابلہ میں پورا جہاز ایک تنکے ہے۔
 بحرِ نعمتیں | غور کرو کہ سمندر کی تہ میں موتی، مونگے، درمیانی حصہ میں
 مچھلیاں، اور بحری مخلوق، اور سطح سمندر پر جہاز اور کشتیاں، خدا کی شان
 فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ اے گروہ جن و انس! تم اپنے پروردگار
 کی کیا کیا نعمتیں جھٹلاؤ گے اور کن کن چیزوں کا انکار کرو گے؟ کیا ان

مذکورہ انعامات اور احسانات کے انکار کی بھی کچھ گنجائش ہے؛ کہو:-
 وَلَا بَشَىٰ مِنْ نَّمٰلِكٍ مُّكَذِّبٍ سِرًّا فَلَاكَ الْحَمْدُ - پروردگار ہمارے!
 ہم آپ کی کسی نعمت کی تکذیب کی بھی جرأت و جسارت نہیں کر سکتے۔ آپ ہی
 کے لئے ساری تعریف ہے۔“

عناصرِ ربیعہ اور | پھر غور کرو کہ انسان کو مٹی سے بنایا، قوم جن کو
 موجوداتِ عالم آگ کے شعلہ سے پیدا کیا اور موتی مونگے پانی سے

بتائے اور جہازوں کو ہوا کے زور سے چلایا۔ ان عناصرِ ربیعہ سے
 کیسے کیسے عظیم الشان کام لئے۔ اگرچہ مذکورہ مصنوعات میں سے ہر ایک
 چیز عناصرِ ربیعہ پر مشتمل ہے لیکن عنصرِ غالب انسان میں خاک، جن میں آگ
 موتی میں پانی، اور جہاز میں ہوا ہے۔ پھر لطفِ خاص یہ ہے کہ خاک جو
 سب سے ادنیٰ ہے اس سے بنے ہوئے انسان کو سب پر فضیلت دی اور
 ساری کائنات کو انسان کا استخراجِ نتائج فرمان بنایا۔ تو خاک کی انسان اور
 تکذیبِ آیاتِ رحمان۔ العجب ثم العجب۔

كُلُّ مَنْ عَلَيْهَا فَانٍ ۝ وَبَاقِيَ ۝ وَجْهَ رَبِّكَ ذُو الْجَلَالِ
 وَالْاِكْرَامِ ۝ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ۝ جو کوئی ہے اس

(زمین) پر فنا ہونے والا ہے۔ اور باقی رہیگا مندر تیرے پروردگار کا

بزرگی اور عظمت والا پھر کیا کیا نعمتیں اپنے رب کی بھٹلائے جاؤ گے؟

امام شعبی کی رائے | امام شعبی فرماتے ہیں :- اذ اقراءت کل من علیہا

فان فلا تسکت حتی تقرأ ویبقى وجه ربک ذوالجلال والاکرام

(ابن ابی حاتم) جب آیہ کریمہ کل من علیہا فان پڑھو تو بس نہ کرو تا اس کہ

اس کے بعد والی آیہ کریمہ ویبقى وجه ربک ذوالجلال والاکرام بھی

اوس کے ساتھ نہ پڑھو "یہ اس لئے کہ اگر بعد والی آیہ کریمہ نہ پڑھو گے او

پہلی آیت پر ہی قراءت ختم کر دو گے تو معنی فاسد ہوں گے اور یہ مطلب ہوگا

کہ زمین پر جو کوئی ہے وہ فنا ہونے والا ہے اس سے خداوند تعالیٰ شانہ کا

فنا ہونا بھی سمجھ لیا جائے گا نعوذ باللہ منہ۔ بلکہ ساتھ ہی ویبقى وجه

ربک بھی پڑھ لینا چاہئے یعنی سب فانی اور وہی باقی ہے۔ خواہ دونوں

آیات کو ایک ہی سانس میں پڑھئے یا دو سانس میں مگر دونوں کو ملا کر پڑھئے

پہلی آیت پر بس نہ کیجئے۔ یہی وجہ ہے کہ فان پر لا اور ج دونوں علامتیں

مصاحف شریفہ میں مرقوم ہیں۔ یعنی اس کلمہ پر اگرچہ سانس تو رکرو وقف

کرنا جائز ہے لیکن بغیر سانس لئے دونوں آیات کو ایک ساتھ پڑھنا ہی

اولیٰ و افضل ہے۔ واللہ اعلم۔

نعمت سے منعم کی معرفت | یہاں سے دوسرے رکوع کا آغاز ہے پہلے

رکوع میں ہیں جن نعمتوں کا بیان ہوا اگرچہ ان میں سے ہر نعمت بجائے خود عظیم الشان، کثیر المنفعہ ہے لیکن یہ سب بلکہ جن و انس بھی جو مذکورہ نعمتوں سے منتفع ہونے والے ہیں تمام کے تمام فانی ہیں۔ باقی رہنے والی ذات اوسى حى و قیوم ذوالجلال والا کرام کی۔ لہذا اگر تمھاری دلچسپی فانی کے ساتھ ہوگی تو یہ دلچسپی بھی فنا ہو کر رہیگی۔ اور اگر باقی کے ساتھ دل بستگی ہوگی تو یہی دل بستگی ہی باقی اور کارآمد ہوگی۔ پس ہر نعمت میں اللہ سبحانہ کی یاد قائم کیجئے اور اوس کے ظہور کو پیش نظر رکھ کر اوس کا ذکر و شکر کیا کیجئے کہ تمام نعمتوں کا مرکز و منبع وہی ذات پاک ہے۔ نعمت صرف ایک واسطہ اور حجاب ہے۔ اس کو درمیان سے اٹھاؤ اور خالق النعم کا مشاہدہ کرو کہ یہ اعظم النعم ہے۔ ساری نعمتیں اوس کے آگے بیچ ہیں۔ اگر جنت میں بھی دیدار الہی نہ ہو تو عارف کے نزدیک جنت کس کام کی؟

ذوالجلال والا کرام کی تفسیر | کرمانی شاہ بخاری لکھتے ہیں۔

انہ تعالیٰ له صفات عدمیۃ مثل لا شریک له و تسمی صفا الجلا

لما انها تؤدى بجلّ عن كذا اجلّ عن كذا و صفات وجوديّة كالحيّة
والعلم وتسمّى صفات الاكرام خداوند تعالیٰ شانہ کے بعض صفات
عدمیہ ہیں جیسے لا شریك له اوس کا کوئی شریک نہیں۔ ان کو صفات
جلالیہ کہتے ہیں کیوں کہ جب ان کا بیان ہوتا ہے تو کہتے ہیں کہ اللہ سبحانہ
اس سے بالاتر ہے۔ اس سے بلند تر ہے۔ اور بعض صفات وجودیہ ہیں
جیسے حیات اور علم۔ ان کا نام صفات اکرام ہے۔ ”گویا صفات عدمیہ
اور وجودیہ دونوں کے اعتبار سے اللہ سبحانہ کی ذات‘ ماسویٰ اللہ سے
ممتاز ہے۔

راغب اصبہانی لکھتے ہیں :- انّ هذا الوصف قد خصّ به
عزّ وجلّ ولم يستعمل في غيره فهو من اجلّ اوصافه سبحانه
یہ وصف حدّك عز وجل کے ساتھ مخصوص ہے۔ غیر اللہ کے لئے کہیں بھی
اس کا استعمال نہیں کیا گیا۔ لہذا یہ حق سبحانہ کا وصف اعلیٰ ہے اس کی
تائید اوس حدیث مرفوعہ سے بھی ہوتی ہے جس کو ترمذی نے حضرت
انس رضی اللہ عنہ سے اور امام احمد نے حضرت ربیعہ بن عامر سے روایت کی ہے :-
الطّوابيا ذا الجلال والاكرام۔ یعنی یا ذا الجلال والاكرام کو لازم

اور اپنی دعاؤں میں اس کا ذکر کثرت سے کیا کرو۔

حضرت انسؓ فرماتے ہیں :- اِنَّهٗ كَانَ مَعَ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم وَرَجُلٌ یَّصْلِیْ ثَمْرَدًا فَقَالَ اللّٰھُمَّ اِنِّیْ اَسْأَلُکَ بِاَنَّ
لَکَ الْحَمْدُ لَا اِلٰهَ اِلَّا اَنْتَ الْمَنَّانُ بِدِیْعِ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ
ذَوِ الْجَلَالِ وَالْاِکْرَامِ یَا حَیُّ یَا قَیُّوْمُ۔ میں حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم
کے ساتھ تھا اور ایک شخص نماز پڑھ رہا تھا اوس نے (نماز کے بعد)
یہ دعا کی :- اَللّٰہِی ! میں تجھ سے درخواست کرتا ہوں کہ ماری تعریف
تیری ذات کے لئے ہے۔ تیرے سوا کوئی لائق عبادت نہیں تو بڑے احسان والا
آسمانوں اور زمین کو بغیر کسی نمونہ کے بنانے والا۔ بڑی بزرگی اور شان والا
ہے۔ اے ہمیشہ زندہ رہنے والے ! اے ہمیشہ قائم رہنے والے ! یہ سن کر
آپؐ نے صحابہ سے فرمایا اَتَدْرُوْنَ بِمَا دَعَا قَالُوْا اللّٰہُ وَرَسُوْلُہٗ
اَعْلَمُ قَالَ وَالَّذِیْ نَفْسِیْ بِیْدَہٗ لَقَدْ دَعَا اللّٰہُ بِاسْمِہٖ الْاَعْظَمِ
الَّذِیْ اِذَا دُعِیْ بِہٖ اُجَابَ وَ اِذَا سُئِلَ بِہٖ اَعْطِی۔ تم کو معلوم بھی ہے
کہ اس نے کیا دعا کی ؟ صحابہؓ نے عرض کیا، اللہ اور اوس کا رسول بہتر
جانتے ہیں۔ فرمایا کہ اس نے اسم اعظم سے دعا کی ہے کہ اگر اوسکے ذریعہ

دعا کی جائے تو اللہ اوس کو قبول فرمائے گا اور اوس سے جو کچھ مانگا جائے
تو ضرور دیگا۔“

اور ایک روایت یوں ہے کہ آپؐ نے اوس شخص سے فرمایا:-

استجیب لك الدعاء - تیری دعا قبول کر لی گئی۔“

حمید بن ہلال کہتے ہیں کہ ایک صحابیؓ نے فرمایا:- یرحمہ اللہ

رجلا اتی علی هذه الآية فسأل بذلك الوجه الكافي للكریم

(ابن المنذر بیہقی) اللہ اوس پر رحم فرمائے جو اس آئیہ کریمہ کی تلاوت

کرے اور اوس کفایت کرنے والی ذات کریم کا واسطہ دیکر دعا کرے۔“

بیہقی کی روایت میں بذلک الوجه الباقی الجمیل کے الفاظ ہیں۔

فقیر بھی اوس وجہ کریم 'کافی' باقی 'جمیل' کا واسطہ دیکر دعا

کرتا ہے کہ اللہ سبحانہ ہماری اور تمام مسلمانوں کی بگڑی بناوے اور

امت مرحومہ پر اپنی رحمت خاصہ نازل کرے۔ آمین ثم آمین۔

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ۝ سو تم اپنے رب کی کیا کیا

نعمتیں جھٹلاؤ گے؟“

زمین پر جس قدر مخلوق ہے اوس کی فضا اور خداؤ الجلال والاكرام کی

بقا کو ایک ساتھ ملا کر بیان کرنے میں اشارہ اس امر کی طرف ہے کہ
 تمھاری حیاتِ فانیہ ختم ہونے کے بعد حیاتِ باقیہ آنے والی ہے جسکے بعد
 پھر کسی موت اور فنا سے سابقہ نہ پڑیگا۔ جب اس حیاتِ فانیہ کے لئے اتنی
 ان گنت نعمتیں پیدا کی گئی ہیں تو اندازہ کرو کہ حیاتِ باقیہ کے لئے کیا کچھ
 سامان نہیں کیا گیا ہوگا؟ اور وہ کیسی عالمی شانِ نعمتیں ہونگی پھر ان سب
 بڑھ کر خداوند تعالیٰ شانہ کا دیدار اللہ اکبر۔ کوئی ہے جو اس کا انکار و
 تکذیب کرے؟ کوئی نہیں۔

یَسْأَلُهُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ كُلُّ يَوْمٍ هُوَ فِي شَأْنٍ ۝

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ۝ اوس سے مانگتے رہتے ہیں جو ہیں
 آسمانوں اور زمین میں ہر روز اوس کا ایک کام ہے پھر کیا کیا نعمتیں
 اپنے رب کی بھٹلاؤ گے؟

لہ الشان الحال والامر الذی یففق ویصلح ولا یقال الا فیما
 یقظم من الاحوال والامور۔ (مفردات) وہ حال یا امر جو شائستہ اور
 شایاں ہو۔ شان کا اطلاق مہتمم بالشان احوال اور عظیم الشان امور پر ہی ہوتا ہے۔
 القضاء هو الحكم الکلی الواقع فی الانزل والقدر هو

۵۵ (آمر اور شایاں)

55-2

55-3

يسأله من في السموات | ابو صالح کہتے ہیں :- يسأله من في
والارض کی تفسیر | السموات الرحمة ويسأله من في الارض

المغفرة والرحمة - (عبد بن حميد ابن المنذر) آسمان والے رحمت کی درخواست
کرتے رہتے ہیں اور زمین والے اللہ سبحانہ سے مغفرت اور رزق کی درخواست

(بقية حاشية له صفحہ گذشتہ)

صدور تلك الاحكام في انزمتها المقدرة، فبالاعتبار الاقل قال
جف القلم بما هو كائن وبالا اعتبار الثاني قال كل يوم هو في شأن وهذا
بالنسبة الى المقضيات ولا تغير في ذاته ولا في صفاته ولا في

افعاله وبالجمله هي شئون يبدىها لا شئون يبتدئها - (نیشاپوری)
”قضاہ“ وہ حکم کلی ہے جو ازل میں صادر ہو چکا ہے اور ”قدر“ اون احکام کی تکمیل

اون کے مقررہ زمانہ میں ہونیکا نام ہے اعتبار اول کے لحاظ سے جف القلم بما هو كائن
ارشاد ہوا کہ جو کچھ قیامت تک ہونیوالا ہے قلم نے اسکو لکھ دیا اور دشائی خشک ہو چکی اس

کوئی تغیر و تبدل نہیں ہو سکتا۔ اور اعتبار دوم کے لحاظ سے کل يوم هو في شأن ارشاد ہوا
یعنی اسی حکم ازلی کے مطابق ہر چیز اپنے اپنے وقت پر ظہور پذیر ہو رہی ہے۔ باقی خداوند تعالیٰ

شانہ کی ذات صفات اور افعال میں کوئی تغیر و نما نہیں ہے۔ بہر حال ہر کام کا اہم
ظہور ہو رہا ہے۔ یہ نہیں کہ اللہ سبحانہ روز ایک نیا کام کرتا ہے۔“

کرتے ہیں۔ یعنی زبان قال سے یا حال سے۔

ابن عباسؓ فرماتے ہیں: یسأل عبادة اياه المنزق والموت والحیات کلّ یوم هو فی ذلک۔ (ابن جریر ابن ابی حاتم) بتدکال خدأ (خواہ وہ ملائکہ ساء ہوں یا زمین پر رہنے والے جن وانس) اللہ سبحانہ تعالیٰ سے رزق موت و حیات کی درخواست کرتے رہتے ہیں۔ اللہ سبحانہ تعالیٰ روزانہ اون کے قصائے حاجات اور اس نوع کے تدابیر میں ہے۔ گویا رزق موت و حیات کی تعیین و تخصیص نہیں ہے یہ چیزیں بطور مثال بیان ہوئی ہیں۔ تدبیرات الہیہ صبح سے شام اور شام سے صبح تک ہمیشہ جاری و ساری ہیں۔ ایک دم ان سے غافل نہیں۔ تو بندوں کا فریضہ بھی یہ ہوتا ہے کہ حق سبحانہ تعالیٰ کے ان انعامات و احسانات کا شکر ادا کریں اور اس کے احکام کی تعمیل اور اپنے فرض کی ادائیگی میں مشغول رہیں کہ یہی اقتضائے عبودیت ہے۔

ایر و باد و مہ و خورشید و فلک در کارند تا تو نانے بکف آری بغفلت نہوی
ہمہ از ہر تو مرگشتہ و فرماں بڑا شرط انصاف نباشد کہ تو فرمانبری

نیز اپنی تمام حاجتیں اس کے آگے پیش کریں۔ اور اون چیزوں کی درخواست کریں جو نہ صرف حیات دنیا میں کام آئیں بلکہ عالم آخرت کا امن و چین

نصیب ہو اور ابد الابد کی راحت کا سامان حاصل ہو۔

کُلَّ یَوْمٍ هُوَ فِی شَأْنٍ کِی تَفْصِیْرُ | ابو الدرداء فرماتے ہیں: عن النبی

صلی اللہ علیہ وسلم فی قولہ کُلَّ یَوْمٍ هُوَ فِی شَأْنٍ قَالَ مَنْ شَأْنُهُ انْ یَغْفِرَ ذَنْبًا وَ یَفْرَجَ کَرْبًا وَ یَرْفَعَ قَوْمًا وَ یَضَعَ آخَرِیْنَ وَ یُجِیبَ دَاعِیًا۔

(حسن بن سفیان، بزار، ابن جریر، طبرانی، ابوالشیخ، ابن مرددویہ، بیہقی، ابن عسکر، ابی اکرم)

صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے کُلَّ یَوْمٍ هُوَ فِی شَأْنٍ کِی تَفْصِیْرُ میں فرمایا اوس کے

شیون قدرت سے یہ بھی ہے کہ (گنہگاروں کے) گناہ بخشے اور (پریشان

حال کی) پریشانی دفع کرے، کسی قوم کا رتبہ بلند کرے اور کسی کو پست کر دے

اور دعاؤں کو قبول فرمائے ۛ

ابو الجوزاء فرماتے ہیں: لا یَشْغَلُهُ شَأْنٌ عَنْ شَأْنٍ۔ (عبد بن

حمید) شیونات الہیہ میں سے کوئی شان، اوس کو دوسری شان سے غافل نہیں

کر سکتی ۛ یعنی ایک حالت یا ایک کام، اوس کو دوسرے حال یا کام سے

غافل نہیں کر سکتا۔ جس کام کا جو وقت، اللہ سبحانہ نے ازل میں مقرر فرمادیا

وہ اپنے مقررہ وقت پر ہو کر رہیگا۔ اگر ایک وقت میں مختلف النوع دنیا

کام تکمیل پانے کا فیصلہ ہو چکا ہے تو وہ تمام کام اوس ایک وقت میں تکمیل

رہیں گے۔ یہ نہیں ہو سکتا کہ اون میں سے کوئی چھوٹ جائے یا ادھورا رہ جائے۔ خواہ اس وقت دوسرے کیسے ہی عظیم الشان کام درپیش ہوں۔ اور خواہ کائنات کیسے ہی انقلاب سے گزر رہی ہو۔

دنیا میں کیسے کیسے عظیم انقلابات آتے ہیں کہ بڑے بڑے حکام اور ذی اقتدار اشخاص کو دم بھر کی فرصت نہیں رہتی۔ وہ اپنی بھوک پیاس راحت و آرام سے کچھ بھول جاتے ہیں۔ اون کو خود کی فکر نہیں رہتی۔ لیکن اللہ سبحانہ کے احکام ایسے نازک و درمیں بھی اسی بے تکلفی اور سہولت کے ساتھ انجام پاتے رہتے ہیں جیسا کہ عام حالات میں انجام پاتے تھے۔

پیدا ہونے والے بچے پیدا ہوتے رہتے ہیں۔ مرنے والے مرتے ہیں صلب پدر رحم مادر میں منتقل ہونے والے منتقل ہوتے رہتے ہیں۔ آفتاب طلوع اور غروب ہوتا ہے اسی رفتار کے ساتھ جو ابتدا سے ہے۔ نہ اس میں عسر پیدا ہوتی ہے نہ تاخیر کا نام ہے۔ دبستان قدرت کا درس ہے کہ بتائیں جارہی ہے۔ ع۔ روان است اسباق تعطیل نیت۔ کہیں اس کی مثال مل سکتی ہے؟ حاشا وکلا۔

فبأی آلاء ربکما تکذبان۔ تدبیرات الہیہ جو اس طرح

بلا توقف جاری ہیں ان کا نظام کتنا زبردست ہے کوئی ہے جو اس کو توڑ سکے
یا بگاڑ سکے۔ یا کم از کم اس کا رخ ایک طرف سے دوسری طرف پھیر سکے؟ پھر
اے گروہ جن دانش! اپنے رب کی ان کن آیات کو جھٹلاؤ گے؟

سَنَفَعُ لَكُمْ اَيُّهُ الثَّقَلَانِ ۝ فَيَاۤىٓ آۤلِ اٰدَمَ تَبٰرَكُا تِلْكَ اٰيٰتُ

اب ہم غنقریب تمہاری طرف قاغ ہونے والے ہیں اے دو بھاری گروہ
پھر تم ہماری کن کن آیات کو جھٹلاؤ گے؟

تمام زمانہ صرف دو دن کا ہے یعنی ہم اس سلسلہ کو ختم کر کے دو سر دو

شروع کرنے والے ہیں۔ جو حساب و کتاب، سوال و جواب، اور عذاب

ثواب کا ہوگا۔ موجودہ سلسلہ پیدا کرنے، جلانے، مارنے کا ختم ہو جائیگا

جیسا کہ سفیان بن عیینہ فرماتے ہیں:۔ الدھر کلہ عند اللہ یومان

احدہما مدۃ ایام الدنیا والاخرۃ وشأنہ فی یوم الدنیا

الاختیار بالامر والنہی والاحیاء والاماتۃ والاعطاء والمنع

وغیر ذلک وشأنہ فی یوم القیامۃ الجزاء والحساب والثواب

والعقاب وغیر ذلک۔ کل زمانہ اللہ سبحانہ تعالیٰ کے پاس دو دن کا

ہے۔ اس دنیا کی پوری مدت، ایک دن ہے۔ اور پوری آخرت کی مدت

(۳۲) ۵۵ (آیت ۳۱ و ۳۲)

ایک دن - دنیا جو ایک دن کے برابر ہے اوس میں اللہ سبحانہ کا کام،
 اودامرو نواہی کے ذریعہ اپنے بندوں کو آزماتا اُون کو جلاتا اور مارنا اُونکو
 عطایا سے سرفراز کرنا یا اوس سے باز رکھنا وغیرہ - اور قیامت میں اوس کا
 کام جزا و حساب، ثواب و عقاب وغیرہ۔

سنفِغ لکم کی تفسیر | زجاج کہتے ہیں: - الفراغ فی اللغة علی

ضربین - احدهما الفراغ من الشغل والاخر القصد للشئ
 والاقبال علیہ کما ہنا۔ ”فراغ“ کے معنی از روئے لغت دو طرح
 ہیں - ایک یہ کہ کسی کام میں لگے ہوئے ہوں اوس سے فراغ ہونا۔ دوسرے
 یہ کہ کسی چیز کا ارادہ کرنا اور اوس کی طرف متوجہ ہونا۔ یہاں پہلی ہی معنی مراد
 ہیں۔ یعنی سنفِغ لکم کے معنی یہ نہیں کہ اللہ سبحانہ تعالیٰ ایک کام
 میں لگے ہوئے رہنے کے بعد اب عنقریب فراغ ہو جائے گا۔ اس لئے کہ
 کام نہ رہیگا۔ بلکہ یہ معنی ہیں کہ اب ہم تمہارے حساب و کتاب، ثواب و
 عتاب کی طرف متوجہ ہوں گے۔ امر و نہی، احیاء و امواتہ وغیرہ کا دور
 گزر چکا اب اوس کے ثمرات و نتائج کا دور شروع ہوگا۔ اور یہ ناستا
 ہوگا۔ سزا بھی ناستا ہی ہوگی۔ جزا بھی ناستا ہی۔ یہ اس لئے کہ کافر کی

نیت یہ تھی کہ وہ جب تک زندہ رہیگا۔ اپنے کفر پر اڑا رہیگا۔ کبھی اوس سے باز نہ آئیگا۔ اور مومن کی نیت یہ تھی کہ وہ جب تک زندہ رہیگا اللہ کا بندہ بنارہیگا۔ کبھی اپنا عہد نہ توڑیگا۔ یہ اور بات ہے کہ کافر اور مومن دونوں کی زندگی محدود تھی مگر ان کی نیت اور ارادہ کی کوئی حد نہ تھی اور حدیث شریف ہے :- **الاعمال بالنیات**۔ اعمال کا دار و مدار نیت پر ہے۔ اس اعتبار سے مومن ہو یا کافر اوس کی جزا نامحدود مدت تک درست ہوئی۔

محاسبہ کی ضرورت | بہر حال جب حیات دنیا کا سلسلہ ختم ہو جائیگا تو جو جو نعمتیں یہاں دی گئی تھیں اون کا حساب کتاب ہوگا اور جب سب چھوڑ کر اس جانب توجہ ہوگی تو غور کرو کہ یہ کیا کٹھن دن ہوگا۔ کفار و منافقین و معاذین دنیا میں تو اس دن کے منکر رہے لیکن عالم آخرت میں یہ دن سامنے آجائے گا تو فباۃ الاعداء بکما تکذبوا کیا یہاں کی طرح وہاں بھی تکذیب و انکار ہو سکیگا؟ اور جب یہ ممکن نہیں تو دانا می کی بات یہی ہے کہ ابھی سے تکذیب و انکار چھوڑ دیں اور اپنا حساب درست کریں۔ حدیث شریف ہے :- **حاسدوا قبل ان تحاسبوا**۔ حساب

لیا جانے سے پیشتر ہی اپنا محاسبہ آپ کرو۔“ اسی میں نجات ہے۔

يَمْعَشَ الْجَحِي وَالْأَلْسِ إِنِ اسْتَطَعْتُمْ أَنْ تَنْفِذُوا

مِنْ أَقْطَارِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ فَانْفُذُوا ۚ الْآتِافُونَ الْإِبْرَاطِينَ

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ۝ لے گروہ جن وانس! اگر تم سے

ہو سکتا ہے کہ آسمانوں اور زمین کے کناروں سے یار ہو جاتا تو اون میں

گھس کر پار ہو جاؤ۔ (مگر یاد رکھو کہ) کسی طاقت کے بغیر تم پار نہیں

ہو سکتے۔ پھر اپنے پروردگار کی کن کن قدرتوں کی تکذیب کرو گے؟

یہ معشرہ الحن والانس کی تفسیر پروردگار عالم جب تمام حین و

نفس کا حجاب لینے پر مائل و مستوجہ ہو گا تو اہل ایمان جو حکم خدا اور رسول پر

فائز رہے ان کو تو بڑی مسرت ہوگی اور خوشی کے مارے پھولوں نہ سائیں گے

۱۔ اُن کی جزائے خیر کا وقت آ گیا اور جو وعدے اُن کو دیئے گئے تھے

یہ اون کا ایسا ہو گا لیکن بہتیرے ان میں وہ ہوں گے جن کا حال برعکس

فہم۔ یہ خطاب اسی قسم کے افراد سے ہو گا کہ اے گروہ جن وانس! آج کی

ولنا کیوں سے بچنے کی خاطر اگر تم سے ہو سکتا ہے کہ تم اس وقت زمین پر

یہاں کھڑے ہوئے ہو، وہاں سے گھس کر زمین کے دوسرے کنارہ سے

نکل آؤ سنا کہ تمہیں کوئی گرفتار نہ کر سکے تو گھس جاؤ اور زمین میں سُرنگ
 لگا کر دوسری طرف نکل بیھاگو۔ مگر یاد رہے کہ تم سے ایسا نہ ہو سکیگا۔ یا آسمان
 جو تمہاری آنکھوں کے سامنے ہے اوس پر چڑھ کر آسمان کے دوسرے
 کنارہ پر برآمد ہو جاؤ۔ مگر تم سے یہ بھی نہ ہو سکیگا۔

صحا کہ کہتے ہیں :- اذا كان يوم القيامة امر الله السماء الدنيا
 تنشق باهلها فتكون الملائكة على حافاتها حتى يامرها الرب
 فينزلون الى الارض فيحيطون بالارض ومن فيها ثم يامر الله
 السماء التي تليها كذلك فينزلون فيكونون صفّا خلف ذلك الصف
 ثم السماء الثالثة ثم الرابعة الى السابعة فتنزل ملائكة الرفيع
 الاعلى فلا يأتون قطرا من اقطارها الا وجدوا صفوا من
 الملائكة - (قرطبی) قیامت کے دن پہلے آسمان کو حکم الہی ہوگا تو وہ
 پھٹ جائیگا اور وہاں کے فرشتے حکم الہی سے زمین پر اتر کر پوری زمین کو
 گھیرے میں لے لیں گے۔ پھر دوسرے تیسرے آسمانوں کو اسی طرح سلسلہ
 یہ سلسلہ حکم ہوگا یہاں تک کہ ساتوں آسمان پھٹ جائیں گے اور ایک ایک
 آسمان کے فرشتے زمین کا احاطہ کرتے جائیں گے۔ اور ملائکہ کی سات

سات قطاریں ایک کے پیچھے ایک لگ جائیں گی۔

اب جو کوئی شخص، زمین کے کسی بھی حصہ سے نکل کر دوسری طرف بھاگ جانا چاہیگا تو اس کو فرشتوں کے ان سات احاطوں سے سابقہ ہوگا۔ ممکن نہ ہوگا کہ کوئی اپنی جگہ سے نکل کر دوسری طرف بھاگ جائے۔ زمین اور اہل زمین کا یہ حال ہوگا تو آسمان تک رسائی کی کیا صورت؟ جب کہ آسمانوں کا وجود تک باقی نہ رہیگا۔ تمام آسمان شق ہو جائیں گے۔

نکتہ | مفسرین کرام فرماتے ہیں کہ فافذ وا کا جو حکم یہاں ہو رہا ہے یہ ”امر تعجیز“ ہے۔ یعنی جن و انس کو عاجز کرنے کے لئے ہے۔ مطلب یہ کہ جن و انس نہ تو آسمانوں اور زمین میں سے نفوذ کرتے ہیں اور نہ یہ امر اون کے لئے ممکن ہے۔ نیز یہ کہ یہاں معشرہ الجن کو انس پر مقدم اسلئے لایا گیا ہے کہ اس طرح نکل بھاگنا ایک وقت طلب اور دشوار گزار امر ہے۔ چونکہ انسان کے مقابلہ میں جن ایسے امور شاقہ کے زیادہ عادی ہوتے ہیں اس لئے اس کی دعوت معشرہ الجن ہی کو سب سے پہلے دی گئی۔ تا یہ معلوم ہو سکے کہ تکالیف شاقہ برداشت کرنے والی قوم جب اس کی تکمیل سے قاصر اور عاجز ہے تو انسان ضعیف البنیان سے یہ کام کس طرح

ہو سکتا ہے۔

اس کے برخلاف آیہ کریمہ قل لئن اجتمعت الانس والجن علی ان یأتوا بمثل هذا القرآن میں قرآن کا جواب لانے کی فرمائش تھی۔

اس کام پر بہ نسبت قوم جن کے انسان ہی زیادہ تر قادر تھا۔ اس لئے یہاں ”انس“ کا لفظ مقدم لایا گیا۔ تا یہ واضح ہو جائے ”جواب لانا“ ایسا امر ہے کہ اگر اس کو کوئی کر سکتا تو وہ انسان ہی ہو سکتا اور جب اس سے یہ کام نہ ہو سکا تو قوم جن جو ایسے کاروبار میں انسان سے گھنیا ہے وہ کیا کر سکیگی؟

تفسیر ابن عباسؓ | حضرت ابن عباسؓ فرماتے ہیں: ان استطعتم

ان تعلموا ما فی السموات والارض فاعلموه ولم تعلموه الا بسطان
ای بدینۃ من اللہ تعالیٰ۔ (ابن جریر) یعنی اے گروہ جن و انس! آسمانوں

اور زمین میں جو کچھ ہے اگر تم اس کا علم حاصل کرنا چاہو اور تم سے یہ ہو سکے
تو اپنی یہ آرزو بھی پوری کر لو مگر یاد رکھو کہ تم اس کو نہ جان سکو گے بحسن
اقتدار کے جو اللہ سبحانہ کی طرف سے دیا جائے۔

دنیا کی معمولی سلطنتوں کا یہ انتظام ہے کہ ایک سلطنت کا باشندہ
دوسری سلطنت میں جانا چاہے تو بغیر پروانہ راہ داری کے نہیں جاسکتا۔

اگر کسی حکومت کی غفلت سے فائدہ اٹھا کر کہیں کوئی پہنچ بھی گیا تو فوراً گرفتار کر لیا جاتا اور قید و بند میں پڑ جاتا ہے۔ خداوند تعالیٰ شانہ کا یہ حال ہے:-
 لہ المملک ولہ الحمد۔ سارا ملک اوی کا اور ساری تعریف اوی کے لئے۔
 آسمان ہوں یا زمین۔ سب اوی کی قلمرو ہے۔ اور ہر جگہ کا نظم و نسق،
 مختلف صورتوں میں سہی مگر ایک ہی نظام کے تحت ہے۔ اور نظام بھی ایسا
 مستحکم کہ سرسرواوس سے تجاوز ممکن نہیں۔ جس میں غفلت نام کو نہیں۔ نہ کسی
 سفارش کام دے سکتی اور نہ کہیں رشوت چل سکتی ہے تو اوس کی اجازت
 اور سد کے بغیر کوئی کہاں جاسکتا ہے اور کسی چیز کا علم کس طرح حاصل
 کر سکتا ہے؟ اللہ سبحانہ کے مقابلہ میں وہ کون ہے جو اپنا زور تبا کے
 اور اوس پر غالب آ سکے؟

عرض فقیر | فقیر عرض کرتا ہے کہ بعض مخلوقات سطح زمین پر رہنے
 کے لئے بنائی گئی ہیں وہ قعر زمین میں نہیں رہ سکتیں۔ اور جو زمین کی
 سوراخوں میں رہنے کے لئے بنائی گئی ہیں۔ سطح زمین پر اون کی خیر نہیں
 پھلی پانی میں رہتی ہے اگر خشکی پر آجائے تو ماہی بے آب کی مثل مشہور
 ہے۔ انسان کا گزر ہر جگہ ہو سکتا ہے وہ نہرنگیں بھی بناتا ہے۔ پانی او

ہوا پر بھی سفر کرتا ہے مگر جب تک وہ سطح زمین پر نہ آجائے بے چین رہتا ہے
سیر مرتج | فی زمانہ مغربی اقوام میں ایک ہم زیر غور ہے کہ چاند یا مریخ
 تک رسائی حاصل کی جائے۔ چنانچہ فلاسفہ جدید اس کے درپے ہیں۔
 آئے دن مضامین شائع ہوتے رہتے ہیں کہ کس نے کہاں تک کھوج
 لگائی اور کیا معلومات فراہم ہوئے۔ نیز اس میں کیا موانع درپیش ہیں
 اور اون کا حل کیا ہوگا یا وقتاً فوقتاً نتائج تحقیقات عام معلومات
 کے لئے بتائے بھی جاتے ہیں۔ بالفرض وہاں تک رسائی بھی ہو جائے تو
 سوال یہ ہے کہ اوامر و نواہی جو حق تعالیٰ کی طرف سے دئے گئے ہیں
 اون سے بچنا تو ممکن نہ ہوگا۔ پھر سوال جواب اور ثواب و
 عقاب جو متعلق ہے اوس سے چھٹکارا کیوں کر ہوگا۔ ایمان و عمل صالح
 کے مباحث بہر حال متعلق ہی رہیں گے۔ مقصد آفرینش بھی حب ارشاد
 خداوندی یہی ہے: — وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ
 میں نے جن و انس کو صرف اپنی عبادت کے لئے پیدا کیا ہے۔“ پھر
 اس کی تعمیل و تکمیل کی فکر کیوں نہیں کی جاتی؟
 فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ۔ ان تمام تفصیلات کو سمجھنا

اور جملہ شیب و فراز پر متنبہ کرنا، غور کر و کتنی بڑی نعمت ہے؟ کیا
پھر بھی اوس کی نعمتوں کو جھٹلاتے رہو گے؟

يُرْسَلُ عَلَيْكُمَا شَوْاظٌ مِّنْ نَّارٍ ۖ وَنُحَاسٌ فَلَا

تَنْصَرَانِ ۚ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ۝ چھوڑے جائینگے

۱۔ الشواظ اللہب الذی لادخان فیہ۔ (مفردات و محیط المحيط) جس
شعلہ میں دھواں نہ ہو وہ ”شواظ“ ہے۔

۲۔ النحاس مثلثة القطر او هو معدن یقرب من الفضة لیس
بینہما تباین الا بالجمرة والییس وکثرة الوسخ تتخذ منه آنية
للطعام والشراب وغیرہا۔ والنحاس ایضاً النار والدخان
لا لہب فیہ وما سقط من شرار الصفا والمحدید اذا طرق۔

(محیط المحيط) نحاس کے نوں میں تینوں حرکات جائز ہیں۔ گندھک کو کہتے ہیں یا
وہ کان جو چاندی کے قریب قریب ہے ان دونوں میں فرق صرف سرخا اور بیوت
اور سیل کھیل کی کثرت کا ہے۔ یعنی تانیا جس سے کھانے پینے کے برتن بنائے جاتے ہیں
نیز نحاس اوس آگ کو کہتے ہیں جس میں دھواں ہو اور شعلہ نہ ہو۔ نیز نحاس اون
چنگاریوں کو کہتے ہیں جو لوہے وغیرہ کو پیتے وقت ٹپکتی ہیں ۛ

۵۵ (۱۵۷)

55-3

55-3

تم پر شعلے آگ کے صاف اور دھواں ملے ہوئے، پھر تم بدلہ نہیں لے سکتے
 پھر تم اپنے پروردگار کی کن کن نعمتوں (اور آیات) کو جھٹلاؤ گے؟
 شواظ من نار و نحر اس کی تفسیر | مطلب یہ کہ اس نظام کے
 برخاست کئے جانے کے بعد قیامت کا دوسرا نظام جو درپیش ہوگا اور
 خلاف بھی کسی کی کوئی سعی کار آمد نہ ہوگی۔ کوئی اس سے بچ کر نکل جانا
 چاہیگا تو یہ بھی اس سے ممکن نہ ہوگا۔ ایسی سعی کرنے والوں پر آگ کے
 شعلے گرائے جائیں گے جن میں دھواں نہ ہوگا۔ ایسی آگ نہایت
 تیز ہوتی ہے۔ دوسری طرف دھوئیں کی چادریں چھوڑی جائیں گی اس
 دھوئیں سے چنگاریاں نکلتی ہوں گی اور بھاگ نکلتے والوں کو وہ چنگاریاں
 جلاتی ہوں گی۔ دھوئیں سے جدا دم گھٹتا ہوگا اس کی مدافعت کی کوئی
 تدبیر کارگر نہ ہوگی۔ نہ کوئی تدبیر بن پڑے گی۔

ان حالات کی اطلاع پیش از پیش اس لئے دی جا رہی ہے کہ
 اس سے بچاؤ کا سامان اسی زندگی میں کر لیا جائے۔ کسی ناقابل
 مدافعت ہم کی اطلاع قبل از قبل دیجانا یہ بھی بہت بڑی نعمت اور بڑا
 احسان ہے جس کی قدر کی جانی چاہئے۔ فباہی آلاء ربکما تکذبان۔

تو کیا ان نعمتوں کی بھی تکذیب ہی کرو گے ؟ اگر یہاں تکذیب کرو گے تو وہاں ان مصائب سے دو چار ہونا پڑے گا۔ اب اختیار ہے کہ جو صورت چاہو اختیار کرو۔ یہی نہیں بلکہ جو افتاد آئندہ درپیش ہوگی کچھ اور باقی ہے جو آگے بیان کی جا رہی ہے جس سے پوری صورت حال سامنے آتی ہے۔ ارشاد ہے : —

فَإِذَا انْشَقَّتِ السَّمَاءُ فَكَانَتْ وَرْدَةً كَالدِّهَانِ ۝

فَبَايَ آلَ آدَمَ بِكَمَا تَكْدِبَانِ ۝ پھر جب آسمان پھٹ جائے تو وہ

گلابی (سرخ) ہو جائیگا تیل کی تلچھٹ کی طرح، پھر تم اپنے رب کی

کن کن نعمتوں (اور آیات) کی تکذیب کرتے جاؤ گے ؟

گر می محشر نہ پوچھو کہ الامان والحفیظ۔ اور شعلے پھنکے جا رہے

ہیں، اودھدھوئیں کی چادریں ہیں اون میں سے چنگاریاں نکل رہی

ہیں۔ نتیجہ یہ ہوگا کہ آسمان پھٹ جائیں گے اور آگ سے تپ کر ایک

صرف تو آسمان کا رنگ گلاب کی طرح سرخ ہو جائیگا۔ دوسری طرف

گ کی سوزش سے آسمان پھلنے لگیگا جیسے تیل وغیرہ حکمی چیزیں

کرمی سے پکھلنے لگتی ہیں۔

55-37
55-3

وجود افلاک پر بحث کہتے ہیں کہ آسمان کا اصلی رنگ سرخ ہی ہے

ہم کو جو نیلگوں نظر آتا ہے یہ صرف دوری کی بنا پر ہے۔ چونکہ ہمارے
 اور اوس کے درمیان بہت ساری چیزیں علاوہ بُعد مسافت کے حائل
 ہیں اس لئے اوس کا اصلی رنگ نظر نہیں آئے پاتا۔ فی زمانہ جو لوگ
 طیارہ کے ذریعہ سفر کرتے ہیں اون کا مشاہدہ ہے کہ طیارہ جب زمین
 بہت بلند ہو جاتا ہے تو زمین اون کی نظروں سے چھپ جاتی ہے۔
 نہ زمین نظر آتی اور نہ درخت، نہ مکانات اور نہ پہاڑ وغیرہ۔ بلکہ طیارے
 کے نیچے بھی نیلگوں فضا ہی نظر آتی ہے۔ یہی حال آسمانوں کا بھی سمجھنا
 چاہئے کہ نیلا رنگ جو نظر آ رہا ہے وہ آسمان کا نہیں۔ آسمان تو دوری
 کی وجہ سے نظروں سے اوجھل ہی ہیں یہ نیلا رنگ فضا اور اوس کے
 بُعد کے باعث دکھائی دے رہا ہے۔ اور یہی رنگ طیارے پر سے
 زمین کی سمت بھی دکھائی دیتا ہے۔ لیکن جس طرح اس رنگ کے
 باعث زمین کے وجود کا انکار درست نہیں۔ افلاک کا انکار بھی درست
 نہیں ہو سکتا۔ البتہ نیلگوں فضا کو افلاک قرار دینا یہ حقیقت نہیں بلکہ
 مجاز ہے۔ واللہ اعلم۔ یہ اور بات ہے کہ افلاک کا وجود محققین کے

نزدیک ابھی تک ثابت نہ ہو سکا لیکن اون کے نہ ہونے پر بھی اب تک کوئی دلیل قائم نہیں ہوئی۔ جب تک کوئی دلیل قائم نہ ہو انکار درست ہوگا۔ اگر اون کا وجود محقق نہیں ہوا ہے تو آج نہیں کل متحقق ہوگا۔ قرآن کریم میں جب خبر دی گئی ہے تو اوس کا متحقق ایک نہ ایک دن ہو کر رہیگا۔

یہ حال آسمان جب سرخ ہو کر گھٹنے لگیں گے تو اہل محشر کا جو حال ہوگا اوس کا اندازہ کر لیا جائے۔ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ۔ تو کیا اپنے رب کی ان نعمتوں (اور آیات) کی بھی تکذیب کرو گے؟

فَيَوْمَئِذٍ لَا يُسْأَلُ عَنْ ذَنْبِهِ إِنْسٌ وَلَا جَانٌّ ۝

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ۝ يَعْرِفُ الْمُجْرِمُونَ بَسْمَاهُمْ

فَيُؤْخَذُ بِالنَّوَاصِي وَالْأَقْدَامِ ۝ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ۝

پھر اوس دن پوچھ نہ ہوگی اوس کے گناہ کی، کسی آدمی سے اور نہ جن سے

پھر اپنے رب کی کیا نعمتیں جھٹلاؤ گے؟ پہچانے جائیں گے گنہگاروں کی

نشانی سے، پھر اون کو پکڑا جائے گا پیشانی اور پاؤں سے پھر اپنے رب کی

کیا کیا نعمتیں جھٹلاؤ گے؟

لَا يُسْأَلُ عَنْ ذَنْبِهِ كِتَابٌ ۝ مَجَازٌ کہتے ہیں: لَا تَسْأَلُ الْمَلَائِكَةُ

۵۵ (آیت ۳۹ تا ۴۲)

55-

55-

55-

55-

عن الجحرم يعرفونهم بسيماهم۔ (آدم عبد بن حمید ابن جریر ابن الزنادی) مجرم کے بارے میں ملائکہ کوئی سوال نہ کریں گے (کیونکہ) وہ انکو اون کی نشانی سے پہچانتے ہوں گے۔ "یعنی مجرمین کی گرفتاری میں ملائکہ کو کسی قسم کی دشواری نہ ہوگی۔ صورت دیکھتے ہی وہ پہچان جائینگے۔ ضحاک کہتے ہیں:۔ بسواد وجوہهم ونزرة عیونهم۔

(ہناد عبد بن حمید) اون کی رو سیاہی اور اون کی آنکھوں کا نیلگوں ہونا۔ بس یہی کھلی نشانیاں ہونگی کہ ملائکہ کرام اون کو پہچان لیں گے۔ کسی سے دریافت کرنے کی کچھ حاجت نہ ہوگی۔ فقیر عرض کرتا ہے کہ یہ تفسیر اس بنا پر ہے جبکہ سائل یعنی سوال کرنے والے فرشتے ہوں۔

سوال وعدم سوال کی توجیہ | ابن عباسؓ فرماتے ہیں:۔ لا یسألہم

هل علمتم کذا او کذا الا انه اعلم بذلک منهم ولكن يقول لهم علمتم کذا او کذا۔ (ابن ابی حاتم) اون (مجرمین) سے یہ سوال نہ ہوگا کہ تم نے کیا ایسے ایسے گناہ کئے؟ کیونکہ اللہ سبحانہ تعالیٰ کو بہ نسبت مجرمین کے خوب معلوم ہے کہ انھوں نے ایسے ایسے گناہ کئے ہیں۔ البتہ یہ سوال ہوگا کہ ایسے ایسے کام تم نے کیوں کئے؟ "یعنی نفس گناہ کی نسبت سوال کی حاجت

نہ ہوگی بلکہ یہ سوال ہوگا کہ گناہ کا بابت کیا تھا گویا حضرت ابن عباسؓ نے جواب لینے والا
اللہ سبحانہ کو قرار دیا ہے۔

اصل یہ ہے کہ یہاں ایک اشکال درپیش تھا۔ وہ یہ کہ آیہ کریمہ
فیومئذ لا یسئل عن ذنبہ انس ولا جان میں سوال کی نفی ہو رہی ہے
اور اس سے پیشتر سورہ حججہ کے آخر میں ہے۔ فوہ بآلک لفسا لنتہم اجمعین۔
آپ کے رب کی قسم! ہم اون سب سے ضرور سوال کریں گے اور ان سے
جواب لیں گے۔ یہ نفی و اثبات، بظاہر عام افہام کے لئے مسجوبہ شواہد
تھا۔ حضرت ابن عباسؓ نے اس کو بآسانی رفع فرمادیا کہ نفس گناہ کے
باب میں کوئی سوال نہ ہوگا بلکہ باعث گناہ کیا تھا اور کس بنا پر ایسا جرم
کیا اس کا سوال ہوگا۔ نفی ہے تو نفس گناہ کی یا بتہ اور اثبات ہے تو
باعث گناہ کے بارے میں۔ اب کوئی اشکال باقی نہیں رہتا۔

دوسری توجیہ | عکرمہ اور قتادہؓ نے اس کو دوسرے طریق سے
حل کیا ہے وہ فرماتے ہیں کہ روز قیامت بہت بڑا دن ہوگا۔ جو دنیا کے
بچاس ہزار برس کے برابر ہوگا۔ اس دن اہل محشر کو کئی موافق پیش
ہوں گے۔ متعدد جگہ اون کو ٹھہرایا جائے گا قبروں سے نکلنا ایک موقع ہے۔

میدانِ حشر کا ایک موقف ہے۔ حباب کا ایک موقف ہے۔ صراط پر سے
 گزرنے کا ایک موقف ہے۔ میزانِ عدل کا ایک موقف ہے جہاں اعمال
 تولے جائیں گے۔ نامہ اعمال دیا جانے کا ایک موقف ہے وقس علیٰ ہذا
 اب مذکورہ اشکال خود بخود حل ہو جاتا ہے کہ سوال نہ ہوتا یہ ایک موقف کا
 بیان ہے۔ اور سوال ہونا دوسرے موقف کا حال ہے۔ سوال اور عدم
 سوال ایک ہی موقف اور محل میں تسلیم کیا جائے تو یہ ناقابلِ فہم بات ہوتی
 جب ہر ایک کا محل جدا ہے تو کوئی اشکال نہیں۔ بہر حال اس آیت کریمہ
 ارشاد ہو رہا ہے کہ مجرمین کی شناخت اور اون کی گرفتاری میں کچھ نہ رہا
 نہ ہوگی۔ اون کی رو سیاہی اور نیلگوں آنکھوں سے صاف معلوم ہو جائیگا
 کہ کون مجرم ہے ؟

مجرمین کی بے بسی | یہی نہیں بلکہ مجرمین کی بے بسی اور غم و اندوہ کا
 جو عالم ہوگا اوس کا اندازہ نہیں کیا جاسکتا۔ وہ داویلا بچانا چاہیں گے
 اون کے منہ پر مہر لگا دی جائے گی کہ دم نہ مار سکیں۔ اپنی مدد کے لئے
 ادھر ادھر نظریں دوڑاتے ہوں گے۔ اون کی آنکھوں پر مہر لگا دی جائیگا
 کہ کچھ دیکھ نہ سکیں۔ وہ کان لگا کر رکھیں گے کہ اون کے کوئی سفارش

کر رہا ہے یا کیا؟ اون کے کان بند کر دئے جائیں گے کہ کچھ سن نہیں سکتے اب
 کیا سماں درمیش ہے کہ گونگے، اندھے، بہرے بن گئے ہیں کسی کی کچھ خبر نہیں
 سچ ہے دارالعمل و دنیا میں بھی ان کا یہی حال تھا کہ قلب پر مہر تھی کوئی اچھی
 بات ان کے دل میں اترتی نہ تھی ساعت پر بھی مہر تھی اور یہی حال بھارت
 کا بھی تھا کہ کوئی اچھی بات نظر نہ آتی تھی۔۔۔ ختم اللہ علی قلوبہم
 علی سمعہم علی ابصارہم غشاوة ولہم عذاب عظیم۔ اون کے دل پر
 اللہ نے مہر لگا دی ہے اب کچھ سمجھ نہیں سکتے اون کے کان پر مہر لگا دی گئی
 ہے وہ سن نہیں سکتے۔ اون کی آنکھوں پر پردہ پڑا ہوا ہے وہ کچھ دیکھ
 نہیں سکتے صم بکم عی فہم لا یعقلون۔ بہرے ہیں گونگے ہیں اندھے
 ہیں۔ اب وہ کچھ بھی سمجھ نہیں سکتے۔ اللہ اکبر۔

یوخذ بالنواصی | فیوخذ بالنواصی والاقدام۔ اون کی
 والاقدام کی تفسیر | پشانی کے بال پکڑے جائیں گے۔ (اس طرح

ان کو دو رخ کی طرف گھینا جائے گا۔ اور کسی کی) ٹانگ پکڑ کر گھینا جائے گا
 اس طرح ذلت و خواری کے ساتھ ہر مجرم دو رخ میں پہنچا دیا جائیگا۔ اور
 کسی کے ساتھ یہ دونوں عمل ہوں گے یعنی پشانی کے بال اور اس کی ٹانگوں کو

پیٹھ کی طرف سے ملا کر پکڑا جائے گا جس سے اوس کی ہڈیاں پسلیاں ٹوٹ کر
چور چور ہو کر ایک حلقہ کی شکل پیدا ہوگی اور اسی طرح اوس کو گھسیٹ کر
دوزخ میں پھینک دیا جائے گا۔ نہ کوئی فریاد سنی جائے گی اور نہ کوئی اوس کو
بچا سکے گا۔

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ۔ پھر اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو
کن کن آیات کی تکذیب کرتے رہو گے؟ ان پیش آئند باتوں سے
قبل از قبل آگاہ کر دینا، اللہ سبحانہ کی بڑی نعمت ہے۔ اگر قلبِ انا
چشمِ بینا، گوشِ شنوا حاصل ہے تو ان عنایات و الطاف کی قدر کی جائے
اور وہ صورت اختیار کی جائے کہ ایسا روزید و کھنڈا نصیب نہ ہو۔

هَذِهِ جَهَنَّمُ الَّتِي يُكَذِّبُ بِهَا الْمُجْرِمُونَ ۚ يَطُوفُونَ

بَيْنَهَا وَبَيْنَ حَمِئٍ آخٍ ۚ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ۚ وَيَوْمَ

دوزخ ہے جس کو جھوٹ بتاتے تھے گنہ گار چکریں کھاتے رہیں گے

درمیان اوس (دوزخ) کے اور کھولتے پانی کے پھر کیا کیا نعمتیں اپنے

پروردگار کی جھٹلاتے جاؤ گے؟

لَهُ انِّى يَأْتِىَنِى فُھوَّ اِنْ كُفِّىْ يَفْضٰى فُھوَّ قَاضٍ حَٰنٌ وَّ اَدْرَافٌ وَّ

5-43

5-44

5-45

(آیت ۵۵-۵۷)

کفار اس حیات دنیا میں مکرر زندہ ہوتے، سوال کئے جانے حساب لیا جانے اور اوس پر سزا و جزا پانے کے قابل نہ تھے۔ اون کو دوزخ اور اوس کے عذاب سے ڈرایا جاتا تھا تو اون کو ان امور کا ايقان نہ تھا۔ طرح طرح کا تمسخر اور استہزاء کرتے تھے۔ کتاب اللہ کو جھٹلاتے، انبیاء و رسل علیہم الصلاۃ والسلام کی تکذیب کرتے تھے۔ آج کفار بھی قبروں سے اٹھائے گئے ہیں۔ فرشتے اون کو گرفتار کر کے دوزخ کی طرف گھسیٹ رہے ہیں۔

(بقیہ حاشیہ ۱۷ صفحہ گذشتہ)

انی الحجر ای انتہی حجرہ۔ (مختار) اس کا ماضی مضارع قضی یقضی کے وزن پر باب ضرب سے آتا ہے اور آپ بروزن قاض اسم فاعل ہے۔ جس کے معنی ہیں وقت آگیا۔ اور پختہ ہو گیا۔ اور انی الحجر محاورہ ہے یعنی چنگاری خوب سلگ گئی اور اوس کی سوزش انتہا کو پہنچ گئی۔ ارشاد باری تعالیٰ غیر ناظرین اناہ کے ایک معنی یہ بھی ہیں کہ اوس کے پکے اور پختہ ہونے کا انتظار نہ کر دو۔ یعنی دعوتوں میں قسے پہلے پہنچ کر کھانا پکے کا انتظار کرتے نہ بیٹھو کہ اس سے میزبان کو تکلیف پہنچتی ہے۔ بہر حال انی کے معنی پکے اور پختہ ہونے کے ہیں۔

واللہ اعلم

اب ان کا یہ حال ہے کہ چہرے سیاہ پڑ گئے ہیں۔ آنکھیں نیلی ہو گئی ہیں۔ زبان بند ہے۔ ایسی ذلت و خواری و استغیاء ہے کہ اس سے بچنے کی کوئی تدبیر نہیں۔ ملائکہ کہتے ہیں کہ یہی تو وہ دوزخ ہے جس کا تم کو مدۃ العزاز کا رہا۔ پیغمبروں کی زبانی جتنی خبریں پہنچائی گئی تھیں ایک ایک کر کے اُن سب کی تصدیق ہو رہی ہے اور ہر چیز کا تم کو مشاہدہ کرایا جا رہا ہے۔ کیفیت یہ ہو رہی ہے کہ کبھی تو دوزخ کا عذاب اور سوزش و تیش کبھی بھوک پیاس کا یہ عالم کہ جاں بلب ہیں۔ فریاد کرتے ہیں تو اُن کو کھولتے ہوئے پانی کے پاس لایا جا رہا ہے جس کا یہ حال ہے کہ اگر اُس کا ایک قطرہ منہ میں گرے تو دماغ سے لیکر پاؤں تک جلنے لگے۔ چہرے کی تمام جلد اُس کی بھانپ سے گل کر پانی میں گر جائے۔ اور وہی پانی پینا پڑے۔

حمیم آں کی تفسیر اکعب احبار کہتے ہیں: - اَن وَاَدَمْنِ اَوْدَیَہ جہنم یجتمع فیہ صدید اهل النار فی خمسون باغلا لہم فیہ حتی تنخلع اوصالہم ثم یخرجون منها وقد احدث اللہ لہم خلقا جدیدا فلیقون فی النار فذلک قولہ تعالیٰ یطوفون بینہا و بین حمیم آں۔ (قرطبی) جہنم کی ایک وادی کا نام آں ہے

یہاں سے اون نعمتوں کا بیان شروع ہو رہا ہے جو عالم آخرت میں
اہل ایمان کے لئے ہبیا کی گئی ہیں۔ دنیوی نعمتوں کے بیان کے بعد آخر دنیوی
نعمتوں کا بیان بہت دل آویز ہے جب دنیوی نعمتوں کا انکار نہیں ہو سکتا تو
آخر دنیوی نعمتوں کا انکار بھی ایک بے معنی بات ہوگی۔

اوس عالم آخرت میں سب سے زیادہ کار آمد خوفِ خدا ہے اسی لئے
اس کا بیان سب سے مقدم تر لایا گیا۔

خوف کے معنی | خوف کیا ہے؟ اس کے متعلق راغب اصبہانی لکھتے ہیں۔

(بقیہ حاشیہ اہ صفحہ گذشتہ)

من الشیء و جمیع فتن و قوله ذواتا افنان ای ذواتا غصون و قیل
ذواتا الوان مختلفہ (مفردات) شاخ جس پر تازہ پتے ہوں اوس کو فَنّ کہتے ہیں
اسکی جمیع افنان آتی ہے۔ نیز یہ لفظ کسی چیز کے اقسام پر بھی بولا جاتا ہے اوسکی جمیع فتنون
آتی ہے۔ ذواتا افنان جو ارشاد باری ہے اوس کے معنی شاخوں والے باغ۔ اور فتنون
کہا کہ رنگ برنگ کے باغ۔ فقیر عرض کرتا ہے کہ افنان جمیع فتن کی تو اوس کے معنی
شاخ اور ڈالی کے ہونگے۔ نیز افنان جمیع آتی ہے فتن کی اور فتنون بھی جمیع ہے فتن کی۔
گویا اس آیت کریمہ میں دونوں احاطہ جاری ہو سکے۔ ہیں لیکن فتن کی جمیع قرار دینا راجح ہے۔
واللہ اعلم۔

والخوف فی الاصل توقع مکروه عند امارۃ مظنونة او معلومة
 وبضادۃ الامن۔ خوف در اصل نام ہے کسی ناپسند چیز کا اندیشہ رکھنے کا جبکہ
 اس کے قرینہ کے موجود ہونے کا گمان یا یقین ہو۔ ”امن“ اکی ضد ہے۔
خوف خدا کے معنی | والخوف من الله تعالى لا يراد به ما يخطر

بالبال من الرعب کا استشعار الخوف من الاسد بل انما يراد به
 الكف عن المعاصي وتحريم الطاعات ولذلك قيل لا يعد
 خائفاً من لم يكن للذنوب تاركا۔ ”خوف خدا سے“ وہ رعب
 مراد نہیں جو شیر کو دیکھنے کے بعد دل پر چھا جاتا ہے بلکہ انسان پر ایسی حالت
 طاری ہو کہ وہ گناہوں سے دور رہے اور طاعت کی تلاش میں لگا ہے
 یہی سبب ہے کہ جو شخص گناہوں کو نہ چھوڑتا ہو اس کو خدا سے ڈر نہوا
 نہیں کہا جاتا۔ اس کی تائید حضرت ابن عباسؓ کی اس روایت سے
 ہوتی ہے: من ركب طاعة الله وترك معصيته۔ (ابن جریر)

خائف وہ ہے جس نے اللہ کی طاعت اختیار کی اور اس کی نافرمانی
 چھوڑ دی۔ نیز مجاہدؒ سے مروی ہے:۔ هو الرجل يريد الذنب
 فيذکر الله تعالى فيدع الذنب۔ خائف وہ شخص ہے جس نے کسی

گناہ کا ارادہ کیا تھا۔ پھر اللہ تعالیٰ کو یاد کر کے اس ارادہ سے باز آیا۔
 کبھی ایسا ہوتا ہے کہ گناہ سرزد ہو جانے کے بعد اس کو سزا کا اندیشہ پیدا
 ہوتا ہے جس کا نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ ہمیشہ کے لئے وہ اس گناہ کو چھوڑ بیٹھتا
 ہے۔ چنانچہ حضرت ابو الدرداءؓ فرماتے ہیں: اِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ قَرَأَ هَذِهِ الْآيَةَ وَلَمَّا خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّتَانِ
 فَقُلْتُ وَانْزَنِي وَانْزَنِي يَا رَسُولَ اللّٰهِ فَقَالَ النَّبِيُّ عَلَيْهِ
 الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ الثَّانِيَةَ وَلَمَّا خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّتَانِ
 فَقُلْتُ وَانْزَنِي وَانْزَنِي فَقَالَ الثَّلَاثَةَ وَلَمَّا خَافَ مَقَامَ
 رَبِّهِ جَنَّتَانِ فَقُلْتُ وَانْزَنِي وَانْزَنِي قَالَ نَعَمْ وَانْزَنِي
 اَنْفِ ابْنِ الدَّرْدَاءِ۔ (امام احمد نسائی طبرانی حکیم ترمذی ابن ابی
 شیبہ وغیرہم) نبی اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے آیہ کریمہ وَلَمَّا خَافَ
 مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّتَانِ کی تلاوت فرمائی تو میں نے عرض کیا کہ یا رسول
 اللہ کیا وہ زنا کرے چوری کرے (پھر خدا سے ڈرے) تو کیا اس کے لئے
 بھی دو جنتیں ہیں؟ اس پر حضرت نبی اکرمؐ نے پھر وہی آیہ کریمہ دُوبَّاراً
 تلاوت فرمائی اور میں نے بھی دوبارہ وہی سوال کیا۔ یہ سن کر آپؐ نے

قیسری مرتبہ بھی دی آئیہ کریمہ پڑھی اور میں نے تیسری دفعہ بھی وہی سوال کیا۔ اس پر آپ نے فرمایا کہ ہاں ہاں اگرچہ ابوہریرہ کی ناک گھسنی پڑے۔
خليفة عباسی کا ایک واقعہ | امام محمدؐ فرماتے ہیں کہ ایک رات میں

گھر میں سو رہا تھا کہ خلیفہ وقت کا چوبدار بلائے آیا وہاں پہنچا تو معلوم ہوا کہ خلیفہ اور اون کی بی بی (زبیدہ خاتون) میں کچھ بحث آ پڑی ہے۔ خلیفہ کہتا ہے کہ میں امام عادل ہوں جنت میں رہوں گا۔ بی بی کہتی ہے کہ تم خدا کے نافرمان ہو، نافرمانوں کو جنت نہیں مل سکتی۔ اس پر امام محمدؐ نے دریافت کیا کہ امیر المؤمنین! کبھی گناہ کے ساتھ آپ کو خوف خدا بھی آتا ہے؟ خلیفہ نے کہا کہ شدت کا خوف ہوتا ہے اس پر امام محمدؐ نے فرمایا اسی حالت میں میں گواہی دیتا ہوں کہ آپ کے لئے دو جنتیں ہیں۔ اور ساتھ ہی یہ آیت تلاوت کی جس سے یہ اختلاف دور ہو گیا۔ بعض اصحاب نے ایسا ہی واقعہ حضرت امام شافعیؒ کا بھی لکھا ہے۔ ممکن ہے آپ کو بھی ایسی صورت حال درپیش ہوئی ہو۔ بہر کیف خوف خدا کی بڑی اہمیت ہے۔

تفردی اوس کے نہ جانیے گا وہ ہو کیا ہی صاحب فہم و ذکا

جسے عیش میں یا خدا نہ رہا جسے طیش میں خوفِ خدا نہ رہا
شانِ نزول | عطاء بن یسار فرماتے ہیں: — ان ابابکر الصديق
 رضی اللہ تعالیٰ عنہ ذکر ذاتِ یوم و فکر فی القيامة والموازين
 والجنة والنار وصفوف الملائكة وطی السماوات ونسف الجبال
 وتکویر الشمس وانتشار الکواکب فقال ودت انی كنت خضرا
 من هذه الخضرۃ تاتى علی بھیمۃ فتأکلنی وانی لما خلق
 فنزلت (ابن ابی حاتم ابوالشیخ) حضرت سیدنا ابوبکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ
 عنہ نے ایک دن قیامت، میزان، جنت و دوزخ، فرشتوں کی صفوں
 آسمانوں کے ٹکے کر دیے جانے اور پہاڑوں کے اڑا دینے، آفتاب کے
 پیٹ دئے جانے اور ستاروں کے جھڑپڑنے کا حال یاد کر کے فرمایا
 مجھے تو یہ پسند تھا کہ میں گھانس کا تنکہ ہوتا جس کو کوئی جانور کھا لیتا
 اور میں کاش (انسان بنا کر) پیدا نہ کیا جاتا۔ تو اس موقع پر یہ
 آیہ کریمہ نازل ہوئی: —

اسی طرح کلمات خوف اکابر دین سے مختلف اوقات میں صادر
 ہوئے ہیں۔ چنانچہ ایک موقع پر حضرت خلیفہ دوم سیدنا عمر فاروقؓ نے

فرمایا:۔ لیت اٹھی لہر تلدنی۔ کاش! میں ماں کے پیٹ سے اتار
بن کر پیدا نہ ہوتا۔ کاش میں بکری کا بچہ ہوتا جس کو کوئی بھیڑ یا کھالیت
اور اس طرح سارا قصہ ختم ہو جاتا۔ مولانا روم نے ان دونوں بزرگوں کے
کلمات خوف کو اس طرح نظم فرمایا ہے:۔

کاش کے مادرِ نزاعے مرا یا مگر گے بخود سے در چرا

مقام رب کی تفسیر | ابن زیدؒ فرماتے ہیں:۔ مقامہ حین یقوم

العباد یوم القیامۃ۔ (ابن جریر) ”مقام رب“ سے وہ موقف مراد ہے جہاں

اہل محشر (اپنے اعمال کا حساب دینے کے لئے) کھڑے رہیں گے۔ جسکی تفسیر

دوسری جگہ اس طرح فرمائی گئی ہے:۔ یوم یقوم الناس لرب العالمین

جس دن تمام لوگ رب العالمین کے حضور میں (حساب دینے کے لئے)

کھڑے ہوں گے۔“ منتظر رہیں گے کہ پروردگار عالم کے دربار سے آج

کیا فرمان صادر ہوتا ہے؟ کس کو کیا معلوم ہے کہ کیا ہوگا ان حالات میں

جتنا اندیشہ بھی کیا جائے کم ہے۔ ارشاد باری یہ بھی ہے:۔ ا فمن هو

قائم علی کل نفس باکسبت۔ بھلا اوس کا تصور کرو جو ہر شخص کی

تاک میں کھڑا دیکھ رہا ہے کہ اوس نے کیا کیا کام کئے؟ فی الواقع منتظر

نہایت دہشتناک ہوگا۔ اگر اس سے امن مطلوب ہے تو اس کی صورت یہی ہے کہ اس دن کا اندیشہ آج یہیں سے کیا جائے اور یہیں سے طرز زندگی ایسا بنایا جائے کہ اس دن ایشیانی نہ ہو۔

جنتان کی تفسیر | ”جنتان“ کی تفسیر میں مفسرین کرام کی تصریحات حسب ذیل ہیں:—

(۱) ایک جنت خود اس جنتی شخص کے رہتے اور اپنے دوست احباب سے ملنے کے لئے۔ اور دوسری اس کے اہل خانہ اور خدم و حشم کے لئے۔ یعنی مردانہ منزل و زنانہ محل جدا جدا۔

(۲) دو باغ ہوں گے۔ ایک جنتی کے محل سے باہر اور ایک محل کے اندر یعنی خانہ باغ۔

(۳) دو مستقل قیام گاہیں۔ ایک وہ جہاں عموماً اقامت رہیگی یعنی دارالمقامہ دوسرا تفریح گاہ جہاں بطور تفریح و سیر قیام ہوتا ہو۔

ع:۔ کبھی اس گھر میں رہتے ہیں کبھی اس گھر میں رہتے ہیں

اس کا تقابل بحرین کی قیام گاہ سے کرو یطوفون بینہ و بین حمیم آن کہ اون کی گردش و وزخ کی آگ اور وہاں کے کھولتے پانی

درمیان رہیگی۔

- (۴) ایک روحانی اور دوسری جسمانی۔ رہی یہ بات کہ ایک ایک جنتی کو دو دو جنتیں کیوں اور کس بنا پر ملیں گی؟ اس کی تشریح یوں ہو سکتی ہے۔
- ۱۔ ایک جنت حسن اعتقاد کا صلہ اور دوسری حسن عمل کا بدلہ۔
 - ۲۔ ایک کا رہائے خیر کرنے پر اور دوسری برائیوں سے دور رہنے پر۔
 - ۳۔ ایک بڑے عمل کے طور پر دوسری محض فضل کی بنا پر۔
 - ۴۔ ایک جنت خدا سے ڈرنے والے بنی آدم کے لئے، دوسری اسی صفت کے نیا جان کے لئے۔

کیا جن بھی جنت میں ہوں گے؟ کیا جن بھی جنت میں ہوں گے؟

اس میں بحث ہے۔ ظاہر سیاق سے جیسا کہ اس سورۃ میں نیز دیگر مقامات میں جن و انس دونوں کو مخاطب کیا گیا ہے اور دونوں کو مکلف قرار دیا گیا ہے یہی معلوم ہوتا ہے کہ مومنین بنی آدم کی طرح مومنین نیا جان بھی جنت میں جائیں گے۔ قرآن کریم میں ثواب و عقاب کا جس قدر بیان ہوا ہے وہ دونوں گروہ سے متعلق ہے مگر صاحب بحر العلوم نے یہ حدیث نقل کی ہے :- ان مؤمن الجن لهم ثواب و علیهم عقاب و لیسوا من

اہل الجنة مع امة محمد هم على الاعراف حائط الجنة تجوی فیہ
 الانهار وتنبت فیہ الاشجار والثمار۔ قوم جن کے مومنین کو ثواب
 ہوگا اور اون کے دوسرے کردہ کو عذاب بھی ہوگا۔ لیکن ثواب پانے والے
 آنحضرتؐ کی ائمہ مرحومہ کے ساتھ جنت میں نہ ہوں گے اون کا مقام
 اعراف پر ہوگا جو جنت کا احاطہ ہے۔ وہاں بھی نہریں بہتی ہوں گی اور
 اوس میں شجر و ثمر سب کچھ ہوں گے۔ علامہ ابن حجرؒ نے اس حدیث کی
 نسبت لکھا ہے۔ منکر جلداً۔ حد درجہ منکر ہے اس کا نتیجہ یہ نکلا کہ نبی ﷺ
 ثواب و عقاب کا تعلق ضرور ہے مگر اوس کی کیفیت و نوعیت اور ہوگی یا اوس کا
 محل نبی آدمؑ کی جنت سے الگ ہوگا جیسا کہ دنیا میں نبی جاکے بود و بال نبی آدمؑ ہٹ کر ہو
 اس مسئلہ پر حضرت سید الشیوخ علیہ الرحمہ نے ”سورۃ احقاف“
 کی آیت کریمہ یقومنا جیبوا داعی اللہ کی تفسیر صفحہ ۱۹۴ میں محققانہ
 بحث فرمائی ہے۔ شائقین متفقہ ہو سکتے ہیں۔

جنتان کی وسعت | عیاض بن غنم رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے ایک
 حدیث مرفوع منقول ہے جس سے ہر جنت کی وسعت کا پتہ چلتا ہے جو
 یہ ہے :- ان عرض کل واحدة منھما مسیرۃ مائۃ عام۔ ان

دونوں میں سے ہر جنت کا عرض اتنا ہوگا جتنی کہ ایک سو سال کی مسافت۔
جو جنت اس قدر عریض ہوگی اسی سے اس کے طول کا اندازہ بھی کیا
جا سکتا ہے۔

جنتان کی تفسیر | یہاں تک تفسیر ارباب شریعت کی تصریحات
عارفین کے نزدیک کے بموجب تھی۔ اہل عرفان سے بھی کچھ فیضان

حاصل کرنا سعادت سے خالی نہ ہوگا۔ استاذ قشیری رحمۃ اللہ علیہ فرماتے
ہیں:۔ جنة معجّلة هي لذة المناجات والتلذذ بحقائق

المشاهدات وما يرد على قلوبهم من صدق الواردات و

جنة مؤجلة وهي الموعودة في الآخرة (اون دو جنتوں میں سے)

ایک جنت تو فوری ہے (جو خدا سے ڈرتے والے کو اسی عالم میں دی جاتی

ہے) وہ مناجات کی لذت ہے (جو دعا کرنے والے کو التجا کرتے وقت حاصل

ہوتی ہے) اور حقائق کے مشاہدات کی لذت نیز خائفین پر جو واردات

قلبی گزرتے ہیں اس کا لطف تو کچھ اون ہی کے دل سے پوچھنا چاہیے

الطیب ابن عربی نے نہ شناسی بخدا تانہ چشتی

اور دوسری جنت وہ ہے جو کچھ دیر سے بعد کو حاصل کی جس کا دار آخرت میں

کیا گیا ہے

خوف مخلوق و خالق میں فرق خوف مخلوق کا بھی ہوتا ہے اور

خوف خالق کا بھی۔ مگر نتیجہ اور تاثر ہر ایک کی جدا ہے مخلوق کے خوف کا

لازمہ یہ ہے کہ خائف (دُر نے والا) محوف منہ (جس سے دُر تا ہے

اوس) سے بھاگتا ہے اور خوف خدا کا لازمہ یہ ہے کہ دُر نے والا

اپنا تعلق ماسویٰ سے توڑ کر رب الارباب سے جوڑتا ہے۔ اوس کو

سبق ہی یہ پڑھایا گیا ہے فَيَفِرُّوْا اِلَى اللّٰهِ۔ (اللہ سے ڈر کر)

اللہ ہی کی طرف دوڑ کر آؤ۔“ ادھر ادھر نہ جاؤ۔ جس بندے کی یہ

صفت ہے اوس کو دوسری نعمتیں کیوں نہ ملیں گی؟ اسی لئے ارشاد ہوا

وَمَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّاتٍ۔ جو اپنے رب کے آگے کھڑے کئے

جانے سے دُر تا ہو۔ (یعنی کھڑے کئے جانے سے پیشتر ہی با اختیار خود حاضر

در بار ہوتا رہا ہو) اوس کے لئے دو جنتیں ہیں۔“

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ۔ پھر لے کر وہ جن دنس! تم اپنے

پروردگار کی کن کن نعمتوں کی تکذیب کرو گے؟ کیا ان جنتوں کا بھی انکار

کرو گے جب کہ وہ تمہاری آنکھوں کے سامنے ہوں گی؟

ذَوَاتَا أَفْنَانٍ | ذَوَاتَا أَفْنَانٍ۔ وہ دونوں باغ بہت سی

شاخوں والے ہوں گے۔“ افنان جمع ہے فَنَن کی۔ جو پتلی پتلی نرم شلیخ کو کہتے ہیں۔ ایسی شاخیں کسی ٹہنی سے چھوٹی ہیں۔ ان ہی شاخوں پر پتے، پھول پھل لگتے ہیں۔ ایسی شاخیں جتنی زیادہ ہوگی اوس درخت کا برگ و بار اور سایہ بھی زیادہ ہوگا۔ یہاں بالا اختصار کنایہ کے طور پر یہ بتانا منظور ہے کہ ان باغات کی نرم شاخیں یہ کثرت ہوں گی۔ جس سے پتوں، پھلوں، اور پھولوں کی کثرت لازمی ہوگی۔ پتوں سے رونق، اور سایہ، پھلوں اور میوہ لطف ذائقہ، اور پھولوں سے خوشبو اور شامہ نوازی، یہ پورا بیان نہایت اختصار سے صرف ایک کلمہ ذواتا افنان میں جس خوبی کے ساتھ آیا ہے وہ ارباب ذوق سے پوشیدہ نہیں۔

ذواتا افنان کی دوسری تفسیر | دوسری تفسیر حضرت ابن عباسؓ سے یوں مروی ہے کہ افنان جمع فنن کی ہے جس کے معنی یہ ہیں:- ذواتا انواع و اشکال من الثمار۔ یعنی وہ دونوں باغ، مختلف اقسام اور مختلف اشکال کے میووں سے لدے ہوں گے۔“

فبأشجارٍ لّهمس یکما تکذبان۔ پھر اپنے رب کی کیا نعمتیں جیلائے گئے؟ کیا ان باغات اور اودن کی شاخوں اور شاخوں پر پیدا ہونے والے پتوں

پھلوں، پھولوں کا بھی انکار کر دے؟

فِيهَا عَيْنٌ نَّجْمِيَّةٌ ۝ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَنِ ۝

اون دونوں میں دو چشمے بہتے ہیں، پھر کیا کیا نعمتیں اپنے رب کی جھٹلاؤ گے؟
عیونِ جنت کا بیان | دو چشمے اون دو باغات میں جو بیتے ہوں گے

اس کی دو صورتیں ہیں۔ ایک یہ کہ ہر باغ میں ایک ایک چشمہ بہتا ہو۔
دوسری یہ کہ ہر باغ میں دو چشمے جاری ہوں۔ مفسرین کرام نے اس

دوسری صورت ہی کو ترجیح دی ہے جیسا کہ ہر ایک خائف (ڈرنے والے)
کے لئے دو دو باغ ہوں گے اسی طرح ہر ایک باغ میں دو دو چشمے جاری

ہوں گے۔ نیز یہ کہ حجرین کے بیان میں تھا۔ یُرْسَلُ عَلَيْكُمَا شَوَاظُ
مِن نَّارٍ وَنَخَاسٍ تَمُّ دُونَهُ (من و انس) پر چھوڑے جائیں گے شعلے آگ کے

خالص اور دھواں ملے ہوئے۔ اس کا تقابل بھی یہی چاہتا ہے کہ یہاں
اوسے مناسبت سے ایک ایک باغ میں دو دو چشمے جاری کرنا مراؤ۔ واللہ اعلم

حضرت حسن بصری فرماتے ہیں: سان میں سے ایک چشمہ کا نام ”تَنِيم“ ہوگا
اور دوسرے کا ”سَلِيل“ جن کا پانی نہایت شیریں صاف، مقطر ہوگا۔

علیہ عوفی کہتے ہیں:۔ عینان احد اہما من ماء غیر آسن

۵۵ (۲) ۵۵

وَالْآخِرَىٰ مِنْ خَمْرٍ لَّذَّةٌ لِلشَّاهِدِينَ۔ دو چشمے ہوں گے جن میں سے
ایک چشمہ تو پانی کا ہوگا جو کبھی سڑنے والا نہ ہوگا۔ دوسرا چشمہ شراب (طہور)
کا ہوگا جس کے پینے والوں کو بے مثال لطف ملتا ہوگا۔“

یہ بھی لکھا ہے کہ دونوں چشمے پانی کے ہوں گے۔ لیکن اون کا بہاؤ
اوس جتنی شخص کی مرضی کے تابع ہوگا۔ اگر یہ چاہے تو پانی مسک کے ٹیلوں
اتر کر نیچے بہتا آئے۔ یا نیچے سے چڑھ کر اوپر کو پہنچے۔ جس طرح ٹاکی وغیرہ
میں یہاں پانی کو اوپر چڑھا کر جمع کیا جاتا ہے۔

حضرت ابوبکر و راقؓ فرماتے ہیں :- فیہما عینان تجریان
ملن کانت عیناہ فی الدنیا تجریان من مخافة اللہ تعالیٰ۔
اون دونوں یاغوں میں ”دو چشمے اون لوگوں کے لئے بہتے ہوں گے جن کی
آنکھیں دنیا میں اللہ تعالیٰ کے خوف سے بہتی تھیں“ :-

براں از دوسر چشمہ دیدہ جوئے ورا لائشے داری از خود بشوئے
نریزد خد آبروئے کسے کہ ریزد گناہ آب چشمش بے
قبای آلاء بکما تکذبان۔ پھر اپنے پروردگار کی کن کن نعمتوں کو
جھٹلاؤ گے ؛ کیا ان چشموں کو بہتے ہوئے دیکھ کر بھی اون کی تکذیب کر سکو گے ؟

حاشا رکلا۔ آگے اوس پیداوار کا بیان ہے جو اس پانی سے ہوگی۔

فِيهِمَا مِنْ كُلِّ فَاكِهَةٍ زَوْجٌ ۚ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا

تَكْذِبُنِ ۚ اولی دونوں جنتوں میں ہر طرح کے میوے دو دو قسم کے

ہوں گے، پھر اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو جھٹلاؤ گے؟

مِنْ كُلِّ فَاكِهَةٍ زَوْجَانِ كِتْفِيرٍ | ہر میوہ دو قسم کا اس طرح ہوگا

کہ ایک قسم تو وہی جو اوس کی صورت، ذائقہ، خوشبو، خاصیت، دنیا میں

معروف و مشہور تھی جس کو بھی جانتے ہیں۔ دوسری قسم اوس سے جداگانہ

بالکل نرالی۔ صورت دیکھنے سے تو معلوم ہوگا کہ یہ وہی معروف میوہ ہے

جس کو ہم دنیا میں دیکھتے اور اوس سے لطف اندوز ہوتے تھے مگر جب

اوس کو حقیقی کھائیں گے تو پتہ چلیگا کہ یہ کوئی چیز ہی دوسری ہے جیسا کہ

حدیث شریف میں ہے:۔ مَا لَاعَيْنِ رَأَتْ وَلَا اِذْنِ سَمِعَتْ وَلَا

خَطَرَ عَلَى قَلْبِ بَشَرٍ۔ جس کو نہ کسی آنکھ نے دیکھا اور نہ کسی کے کان اوس سے

آشنا ہوئے اور نہ کسی کے دل میں کبھی خیال تک گزرا کہ یہ میوہ، اس

ذائقہ اور اس خوشبو کا بھی ہوتا ہے جس کے خواص ایسے ہیں۔

یہ تفسیر بھی کی گئی ہے:۔ رَطْبٌ وَیَابَسٌ وَلَا یَقْصُرُ یَابَسٌ عَنْ

۵۵ (آیت ۵۲، ۵۳)

رطبہ فی الفضل والطیب۔ تراو خشک (ہر میوے کے دو صنف ہونگے)
وہاں کا خشک میوہ بھی وہاں کے تازہ میوے سے برتری اور خوشبو میں کسی
طرح کم نہ ہوگا۔

حضرت ابن عباسؓ فرماتے ہیں:۔ ما فی الدنیا ثمرة حلوة
ولا مقر الا وهی فی الجنة حتی الخنظل (عبد بن حمید ابن المنذر ابن ابی حاتم)
دنیا کا کوئی میوہ ایسا نہیں جو جنت میں نہ ہو خواہ وہ شیریں ہو یا تلخ یہاں
تک کہ اندراؤن بھی ہوگا۔ مگر دوسری روایت میں اس قدر اضافہ ہے
الا انه حلو (بحر) مگر وہاں کا اندراؤن بھی شیریں ہوگا۔ اہل یہ یہ کہ
جنت کی جس قدر پیداوار ہے وہ عداوت طاعات ہی کا ثمرہ ہے لہذا
اس سے جو چیز بھی پیدا ہوگی وہ شیریں خوش ذائقہ ہوگی۔ ارشاد
باری ہے:۔ وتلك الجنة التي اوتتموها با كنتم تعملون
یہ وہی جنت ہے جس کے تم وارث بنائے گئے بدلہ ہے اون اعمال کا جو تم
(دنیا میں) کرتے تھے۔

فباي آلاء ربكما تكذبان۔ پھر تم اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو
بھلاؤ گے؟ کیا ان فواکہ اور اون کے اصناف کا بھی انکار کر سکو گے؟

اب ان ثمرات سے لطف اندوز ہونے والوں کا حال سن لیجئے۔

مُتَكَبِّرِينَ عَلَىٰ فُرُشٍ بَطَاطِنُهَا مِنْ إِسْتَبْرَقٍ وَجَنَّاتٍ

55-54

الْجَنَّتَيْنِ ذَانِ ۚ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ۝ (اہل جنت

55-55

ایسے عالی قدر) فرش پر تکیہ لگائے ہوئے ہوں گے جس کا استر تکے پیر

ریشم کا ہوگا۔ اور دونوں باغات کے میوے اُن سے قریب (بلکہ

پاس ہی) ہوں گے۔ پھر اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو جھٹلاؤ گے؟

جو لوگ قیامت میں اللہ سبحانہ کے حضور میں کھڑے ہو کر حساب

دینے سے ڈرتے تھے اور اسی خوف کے پیش نظر دنیا میں ہر کام خداوند

تعالیٰ شانہ کی مرضی کے مطابق انجام دیتے رہے اسی سچی پیہم میں اپنی

عمر ختم کی اور مدۃ العمر بعدے بنے رہے۔ آج اون خائف بندوں کی

شان ہے کہ مذکورہ باغات میں ایسے اعلیٰ فرش پر شاہانہ انداز سے

تکیہ لگائے ہوئے خداوند تعالیٰ کی بے پایاں نعمتوں کا نظارہ کرتے ہو

اہل جنت کا فرش | اُن جنتیوں کے لئے اعلیٰ درجہ کے جو فرش انواع و

اقسام کے بچھائے جائیں گے۔ اور جنت کو ان کے لئے سجایا جائے گا۔

اوس فرش کی ایک صفت یہ ہوگی کہ اوس کا استر اعلیٰ سے اعلیٰ قسم کے

دینار شیم کا ہوگا۔ حضرت ابن مسعودؓ نے فرمایا:۔ ان خبر تم بالبطائن
 فکیف یا اظہائے (حاکم وغیرہ بروایت صحیحہ) تم کو صرف استر کی اطلاع
 دی گئی ہے اس فرش کا ابراکیا ہوگا؟ ابن جبیرؒ نے کہا:۔ من نور
 جامد۔ جسے ہوئے نور کا ہوگا۔ اور ایک روایت یہ ہے:۔ من نور
 يتلا لا۔ چمکتے ہوئے نور کا ہوگا۔ حسن بصریؒ فرماتے ہیں:۔ البطائن
 ہی اظہائے۔ جو استر ہوگا ابرا بھی اوسی کا ہوگا۔ ابن عباسؓ نے
 فرمایا:۔ ذلک مما قال الله تعالى فلا تعلم نفس ما اخفی لهم
 من قرۃ اعین۔ اس کا شمار ان چیزوں میں ہے جس کی نسبت ارشاد
 خداوندی ہے کہ اہل جنت کے لئے جو تحفظات دئے گئے ہیں اون کوئی
 نہیں جانتا۔“

عرض فقیر | فقیر عرض کرتا ہے کہ فرش جنت کا یہ حال ہے کہ اس کی
 تفصیل کسی کو معلوم نہیں تو اہل جنت کے استعمال کے پارچے اور خود جنوں کا
 لباس کیا ہوگا اور کیا ہوگا؟ کوئی کیا بتا سکتا ہے بجز اس کے کہ جس حد تک
 متجانب اللہ علم کرایا گیا ہو۔

وَجَنَّا الْجَنَّتَيْنِ دَانٍ | وَجَنَّا الْجَنَّتَيْنِ دَانٍ۔ اُن

دونوں باغات کے میوے جنتیوں کے قریب ہی ہوں گے۔“ ابن عباسؓ فرماتے ہیں:۔ **تَدْنُوا الشَّجَرَةَ حَتَّى يَجْتَنِبَهَا وَلِيَّ اللّٰهُ تَعَالٰی اِنْ شَاءَ قَائِمًا وَّانْ شَاءَ قَاعِدًا وَّانْ شَاءَ مُضْطَجِعًا۔** خود درخت جنتیوں اتنے قریب ہوتے رہیں گے کہ اللہ کے محبوبین چاہیں تو کھڑے کھڑے اون کا میوہ توڑ لیں اور اگر چاہیں تو بیٹھے بیٹھے بلکہ لیٹے لیٹے۔“
فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ۔ پھر اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو جھٹلاؤ گے؟ کیا اہل جنت کے فرش کی تکذیب کرو گے یا اوس کے انتر کی یا ابرے کی یا شاخہائے جنت کی یا اون کے میووں کی یا پوکے جھونکوں کے ساتھ اون کے اس طرح قریب ہونے کی؟

فِيهِنَّ قَصْرَاتُ الْمَطَرِ لَمْ يَطْمِثْهُنَّ اِنْسٌ قَبْلَهُمْ

وَلَا جَانٌّ ؕ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ؕ اُنْ مِّنْ نَّحْيِ نَگاہ وَاٰیٰتِ

ہیں جن سے ان اہل جنت سے بیشتر قربت نہ کی کسی انسان نے اور نہ کسی چڑیا نے، پھر اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو جھٹلاؤ گے؟“

طلبہ علوم عربیہ سے خطاب | سابقہ آیات میں فیہما عینان او فیہما من کل فاکھۃ ضمیمہ تشبیہ لائی گئی تھی اوس کے برخلاف یہاں

55-56

55-57

(۵۵-۵۶) (۵۵-۵۷)

فیہت کی ضمیر جمع مونث اس اعتبار سے ہے کہ ہر خائف کے لئے اللہ سبحانہ نے
 رد و جنتیں یہاں فرمائی ہیں اور خائفین کا گروہ عظیم ہوگا لہذا جنتیں بھی بحیثیت
 مجموعی بکثرت ہوں گی نیز اوپر کی آیتہ کریمہ میں متکلمین بصیغہ جمع ارشاد ہوا
 تھا جس میں خائفین کی کثرت کی طرف اشارہ تھا۔ ان ہر دو اعتبارات سے
 فیہما کی جگہ یہاں فیہت کہنا ہی مناسب تر ہے۔ واللہ اعلم

قاصرات الطرف کی تفسیر | قاصرات الطرف کی تفسیر میں حضرت

ابن عباسؓ فرماتے ہیں:۔ قاصرات الطرف علی انہا جھن کلا یرون
 غیرہم واللہ ماہن متبرجات ولا متطلعات (ابن جریر ابن المنذر)
 ابن ابی ماتمؓ بیہقی) اون عورتوں کی نظریں صرف اپنے ہی شوہروں کو دیکھتی
 ہوں گی الخ۔ مجاہدؓ اور حضرت یدنا امام زین العابدینؓ سے بھی ایسی ہی تفسیر
 مروی ہے۔ یہ صفت اون کی طبعی ہونے کا ثبوت اس روایت سے بھی
 ملتا ہے کہ ہر ایک اپنے اپنے شوہر کو دیکھ کر یہ کہتی ہوگی:۔ وعزة ربی
 ما اری فی الجنة شیئا احسن منك فالحمد للہ الذی جعلک
 زوجی وجعلنی زوجک۔ میرے پروردگار کی عزت کی قسم کہ ساری
 جنت میں مجھے آپ سے بڑھ کر کوئی چیز حسین تر نظر نہیں آتی لہذا خدا کا

شکر ہے جس نے آپ کو میرا جوڑا اور مجھے آپ کا جوڑا بنایا، مطلب یہ کہ اہل جنت مرد ہوں یا عورتیں اپنے اپنے حسن و جمال ذاتی میں گو ایک دوسرے سے بڑھے چڑھے ہوں کیوں کہ مدارج اعمال متفاوت ہیں مگر ہر شخص کو ایسا مناسب و موزوں جوڑا دیا گیا ہے کہ وہ دوسرے کے ساتھ متا و موزونیت نہیں رکھتا اب نظر دوسری طرف کیوں کر جا سکتی ہے۔

لحم یطہشہنّ انس کی تفسیر | لحم یطہشہنّ انس قبلہم

ولاجانّ۔ (اون عورتوں کی ایک صفت یہ بھی ہوگی کہ اون کو اس پیشتر نہ کسی انسان نے چھوا ہوگا اور نہ کسی جن نے) گویا یہ قاصرات الطرف کی تفسیر یا صفت کا شعبہ ہے کہ جب اون کو کسی نے دیکھا ہی نہیں اور نہ اونہوں نے کسی کو دیکھا تو اون کو چھونا، ہاتھ لگانا اور ان سے قربت کرنا درکنار ہی رہا۔ انسان تو انسان بلکہ کسی جن کے لئے بھی ایسی نوبت نہ آسکی۔

نساء جنت سے مراد | یہاں عورتوں سے مراد حور عین ہو تو لحم

یطہشہنّ انس قبلہم ولاجانّ اون پر پوری طرح صادق ہوگا اون کو اب تک نہ کسی انسان نے چھوا اور نہ کسی جن نے، لیکن نساؤ دینا

مراد لی جائیں تو اُن پر یہ ارشاد اس اعتبار سے صادق ہوگا کہ حیات دنیا کے بعد آخرت میں جو اُن کی نشأتِ ثانیہ ہوگی اُس نشأتِ ثانیہ میں اس سے پیشتر اُن کو کوئی چھوٹا نہ ہوگا۔ گو حیات دنیا میں ایسا نہ ہو۔ کیوں کہ ظاہر ہے کہ دنیا میں بعض عورتوں کو نکاحِ ثانی کی بھی نوبت آتی تھی حقیقت یہ ہے کہ یہاں دونوں مراد ہیں۔ واللہ اعلم۔

ارشاد پاری ہے :- اَنَا اَنْشَاْنَاهُنَّ اَنْشَاءً فَجَعَلْنَاهُنَّ اِبْكَارًا عَرَبًا اَتْرَابًا۔ ہم نے اُن عورتوں کو (دوبارہ) بطور جدید اُٹھایا اُن سب کو باکرہ، شوہروں کی محبوبہ اور ہم سن بنانے کا تصفیہ کیا۔ چنانچہ دنیا کی عورتیں جنت میں ان ہی اوصاف کی ہونگی۔

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ۔ پھر اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو جھٹلاؤ گے؟ کیا ان نعمتوں کا انکار بھی کر سکو گے؟ وَلَا بَشَيْءٌ مِّنْ نِّعْمَتِكَ مُنْكَذَّبٌ سَبَّحْنَا بِكَ الْحَمْدُ۔ پروردگار ہم آپ کی کسی بھی نعمت کے منکر نہیں ہو سکتے۔ ساری تعریفیں آپ ہی کی شایانِ شان ہیں۔ كَاَنَّهُنَّ الْيَاقُوتُ وَالْمَرْجَانُ کی تفسیر | كَاَنَّهُنَّ الْيَاقُوتُ وَالْمَرْجَانُ۔ (اُن کا رنگ اتنا صاف اور نکھر ہوا ہوگا کہ دیکھتے ہی

۵۵ (آیت ۱۷)
۵۵ (آیت ۱۸)
۵۵ (آیت ۱۹)

بادی النظر میں) گویا وہ لعل اور گلی ہیں یعنی سرخ و سپید صاف رنگ،
روشن رخ، ضیا پاش، نورانی کہ درود یار جنت اون کی تائبا کی سے
جگمگاتے رہیں گے۔

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ - پھر اپنے پروردگار کی کن کن
نعمتوں کو جھٹلائے جاؤ گے؟ کیا ان نعمتوں کا بھی انکار کرو گے؟

هَلْ جَزَاءُ الْإِحْسَانِ إِلَّا الْإِحْسَانُ ۚ فَبِأَيِّ

آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ۝ کیا بدلہ ہے نیکی کا سوا نیکی کے؟ پھر
اپنے پروردگار کی کن کن نعمتوں کو جھٹلاؤ گے؟

احسان کے معنی "احسان" کے دو معنی ہیں۔ ایک حسن معاملہ خالق کے

ساتھ ہو یا مخلوق کے ساتھ۔ حسن بصری فرماتے ہیں: الاحسان ان

يعمر ولا يخضع فيكون كالمطر والريح والشمس والقمر

(روح البیان) احسان یہ ہے کہ عام طور پر ہوا میں کسی کی تخصیص نہ ہو۔

جیسے بارش اور ہوا اور سورج اور چاند، کہ ان کا فیضان کسی جگہ اور

شخص کے ساتھ مختص نہیں ہر جگہ اور ہر شخص بلکہ ہر چیز کے لئے عام ہے۔

فَمَا بَيْنَهُ وَبَيْنَ اللَّهِ هُوَ - یا فَمَا بَيْنَهُ وَبَيْنَ النَّفْسِ - یا فَمَا بَيْنَهُ

5-59

5-60

5-61

۵۵ (آلہ) ۵۵

و بین الخلق۔ ہر کسی کے ساتھ معاملہ اچھا ہو۔ کوئی انسان اس صفت کے ساتھ موصوف ہو تو اس کو امید رکھنی چاہئے کہ اس کی جزا بھی دوسری طرف سے ایسی ہی ملیگی۔ یہ نہیں ہو سکتا کہ خود تو کسی کے ساتھ سلوک اچھا کرے اور وہ اس کی جزا بری دے۔ اگر کسی خبیث کی طرف سے بری جزا کبھی مل بھی جائے تو اللہ سبحانہ سے امید ہے کہ وہ اسکی بہترین جزا اپنے فضل و کرم سے مرحمت فرمائیگا۔

مومن و کافر سب اس کے
مخاطب ہیں

الآیۃ سبجۃ فی سورة الرحمن للکافر والمسلم هل جزاء
الاحسان الا الاحسان۔ (ابن عدی، ابوالشیخ، ابن مردودہ، بیہقی،
دیلی، عن ابن عباس) اللہ سبحانہ تعالیٰ نے سورہ رحمن کی اس آیت کریمہ
کافر ہو یا مسلم ہر ایک کے لئے ایک موثق سند یہ نازل فرمائی ہے کہ نیکی کا
بدلہ نیکی کے سوا اور کچھ نہیں ہو سکتا۔

حضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے یہ بھی ارشاد فرمایا:۔ هل جزاء
من انعمت علیہ بالتوحید الا الجنة۔ (ابن النجار، عن علی)

جس کسی کو ہماڑی طرف سے نعمت تو حید نصیب ہوئی اوس کی جزا جنت سے کم نہیں ہو سکتی۔ اسی مضمون کی روایات ابن ابی حاتم ابن مردویہ ہتھی حکیم ترمذی، بغوی، دیلمی، عبد بن حمید، ابن المنذر وغیرہم نے ابن عمر، جابر، انس، ابن عباس، عکرمہ، حسن بصری، رضی اللہ عنہم سے نقل کی ہیں اس کا مطلب یہ ہے کہ احسان کی بے شمار صورتیں ہو سکتی ہیں لیکن ان میں اہم اور مقدم تر یقین تو حید اور اوس کا اقرار ہے کہ انسان اللہ سبحا کی وحدانیت کا یقین رکھے اور اس کا اقرار کرے شرک سے بیزا اور اس سے دور رہے۔ شرک جلی کو ترک کرے اور شرک خفی و انخفی سے دور رہنے کی امکان بھر کو کوشش کرتا رہے۔ یہ اعتقاد رکھے کہ ساری کائنات میں لایق پرستش اسی وحدہ لا شریک لہ کی ذات واحد ہے اوس کے سوا اور کوئی ہستی عبادت کے لائق نہیں۔ دنیا و آخرت میں اسی کا حکم جاری و ساری ہے۔ جب یہ خیال پختہ ہو جائے گا تو اوس کے تمام کام درست ہو جائیں گے اور احسان کا دروازہ اوس پر کھل جائیگا۔ اب وہ جو عمل بھی اس اعتقاد کے تحت کر لیا وہ اسی دائرہ احسان میں ہوگا۔ ایسی حالت میں اس کے ساتھ بھی ہر طرف سے جو سلوک ہوگا احسان کا

ہوگا۔ اور یہ سلسلہ احسان اوس کو جنت میں پہنچائے بغیر نہ رہ سکیگا۔

قتادہ کہتے ہیں: علوا خیرا فجزا واخیرا۔ (ابن جریر)

ان لوگوں نے عمل خیر کیا تو اودن کو جزا بھی خیر ہی کی دی گئی، یعنی نیا

انہوں نے جو کام کیا وہ خیر ہی خیر تھا تو آخرت میں اودن کو جو جزا

ملیگی وہ بھی خیر ہی خیر ہوگی۔ بہر حال یہ آئیہ کریمہ ایسی جامعیت رکھتی

ہے اور ایسا ضابطہ حیات بتاتی ہے کہ عقل و نقل تجربہ و عمل ہر طرح

اس پر غور و فکر کرو تو اس کی حقانیت کا ہر پہلو روشن سے روشن تر ہوتا

نظر آئیگا۔ مسلم اور غیر مسلم ہر ایک کے لئے صلائے عام ہے کہ اس پر غور

کرے اور خوب غور کر لے اس کے بعد اس کی مرضی کہ وہ جس پہلو کو چاہے

اختیار کرے۔

احسان کے دوسرے معنی ”احسان“ کے دوسرے معنی دو ہیں حدیث

جبریل میں حضور اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمائی: —

ان تعبد اللہ کا ناک تراہ فان لم تکن تراہ فانہ یراک۔ (بخاری و مسلم)

اے نبی (ﷺ) تم اللہ سبحانہ کی عبادت اس طرح کرتے رہو گویا کہ تم اوس کو

دیکھ رہے ہو۔ اور اگر تم کو ایسی دید میر نہیں تو (کم از کم یہ حقیقت تو

صوفیہ کرام اس آئیہ کریمہ کے یہی معنی لیتے ہیں۔ مطلب یہ ہے کہ انسان اپنے اس خیال کو بچتہ کرے کہ اللہ جل شانہ ہر دم و ہر آن اوس کے ساتھ ہے اور یہ اپنا ہر کام اوس کو دیکھتے ہوئے کر رہا ہے۔ اس حالت میں انسان کا جو کام بھی ہوگا ممکن نہیں کہ منشاء ربانی کے خلاف ہو۔ یہ جو بھی کرے گا اوس کی عین مرضی کے مطابق ہی کرے گا۔ یا کم از کم یہ یقین کامل رکھے کہ اللہ سبحانہ کی نظر اوس پر لگی ہوئی ہے۔ وہ کسی وقت اس سے غافل نہیں ایسی حالت میں بھی انسان خواہ وہ کوئی ہو ممکن نہیں کہ کوئی عمل اوس کے خلاف متا کر سکے۔ جب انسان اپنا ہر کام اس اعتقاد اور یقین کے ساتھ کیا کرے اور خدا تعالیٰ کو حاضر و ناظر جانتا رہے تو اللہ سبحانہ تعالیٰ بھی اوس پر ہمیشہ نظر کرم فرماتا رہیگا اور ہر عمل کی بہترین جزا سے بہرہ یاب فرمائے گا اور سب سے بہترین جزا رویت حق تعالیٰ سبحانہ ہوگی۔ کیونکہ مدۃ العمر وہ اسی طرح عبادت کرتے رہے گویا وہ اوس کو دیکھ رہے تھے تو یہاں اب حقیقی رویت سے سرفراز ہیں ذلہو الفوز المبین۔

فبأئى آلاء ربکما تکذبان۔ تو (اے گروہ جن و انس!) تم اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو جھٹلاؤ گے؟ کیا اس نعمت عظمیٰ کے انکار و تکذیب کی بھی

تمہارے لئے کوئی گنجائش ہے؟ ہرگز نہیں۔

62. وَمِنْ دُونِهِمَا جَنَّتَانِ 63. فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ
64. مُدْهَمَّتَانِ 65. فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ

۵۵ (آیت ۶۵)

اور دو باغ ہیں، پھر اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو جھٹلاؤ گے؟ گہرے سبز
سیاہی مائل، پھر کیا کیا نعمتیں اپنے رب کی جھٹلاؤ گے؟

ایک سوال کا جواب | یہاں سوال ہو سکتا ہے کہ یہ دو باغ کن کن

ہیں؟ اس کا جواب دو طرح ہے۔ ایک یہ کہ انھیں مقربین بارگاہِ کلیئے

جن کے لئے پہلے دو باغ تھے یعنی وَلَمَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ جو اپنے

رب کے آگے کھڑے کئے جانے سے ڈرتے تھے ان کے لئے وہ دو باغ بھی

تھے جن کا بیان گزر چکا۔ ان دو کے علاوہ ان کے لئے اور دو باغ ہیں

جن کے اوصاف سابقہ دو سے مختلف ہیں۔ جس کا بیان آگے آ رہا ہے۔

بہر حال خائضین میں سے ہر ایک کے لئے چار چار جنتیں ہوں گی جو جہات

اربعة شرق وغرب، شمال وجنوب میں پھیلی ہوئی ہوں گی۔ جس جہت میں

چاہو رہو۔ اگرچہ وہاں یہ لیل و نہار یہ چاند سورج اور ان سے متعین

ہونے والے جہات اربعہ نہ رہیں گے۔ وہ سماں ہی اور ہوگا مگر یہاں کی

موجودہ حالت سے نہایت ارفع و اعلیٰ جس کی بہتری و برتری بیان میں نہیں آسکتی۔

دوسرا جواب | دوسرا جواب یہ ہے کہ سابقہ دو باغ تو خائفین کیلئے

تھے جو مقربان بارگاہ ہیں۔ اور یہ دو باغ اصحاب الیمین کے لئے ہوں گے جن کا بیان قرآن کریم میں متعدد جگہ آیا ہے۔ نیز اس سورت کے بعد ہی سورہ واقعہ میں اس کی توضیح فرمائی جا رہی ہے۔ مقربین کے مقابلہ میں چونکہ اصحاب الیمین کا رتبہ کم ہے اس لئے ارشاد ہوا: وَمَنْ دُونَهَا جَنَّتَانِ۔ یعنی سابقہ جنتوں سے گھٹے ہوئے دو جنتیں اور ہیں۔ اصل یہ ہے کہ لفظ دُون کے کئی معانی ہیں۔ یہ لغات اضداد سے ہے۔ اس کا اشتقاق دَنِيٌّ اور دُنُوٌّ دونوں سے ہو سکتا ہے۔ اگر اس کو دَنِيٌّ سے لیا جائے تو کم درجہ اور گھٹیا کے معنی ہوں گے اور اگر دُنُوٌّ سے لیا جائے تو نزدیک اور قریب کے معنی ہوں گے۔ اس کے علاوہ یہ غَيْرُ یعنی سوا اور بجز کے معنی میں بھی آتا ہے۔ ان اعتبارات سے لازمی طور پر تفسیر میں اختلاف ہوگا۔ اسی وجہ سے مفسرین کرام نے مختلف معانی لکھے ہیں۔ اور ہر ایک نے اپنی اختیار کی ہوئی شق کی توجیہ کی ہے جو بجائے خود

صحیح ہے جس کی صراحت آگے آئے گی۔

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ - پھر اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو
جھٹلاؤ گے؟ کیا ان دو جنتوں کا بھی انکار کرو گے؟ اور یہ انکار کیا
کام دے گا جب کہ اون میں رہنے والے اون کا مشاہدہ کرتے ہوں گے۔
مدھامتان کی تفسیر | مَدَّ هَامَتَانِ - وہ دونوں باغات

ہنایت سرسبز مائل بہ سیاہی ہیں؟ ابن عباسؓ فرماتے ہیں: —
قد اسودَّتَا من الخضرة التي من المرى من الماء - (ابن ابی عامر)
خوب سیراب ہو کر ایسے سرسبز ہیں کہ سیاہ دکھائی دے رہے ہیں؟ اسی
قسم کی روایات عبداللہ بن زبیرؓ، ابویوب انصاریؓ، عطاء بن ابی
عجاہؓ، ابن جبیرؓ، عکرمہ اور ضحاک رحمہم اللہ سے بھی مروی ہیں جن کے منجملہ
ابویوب انصاریؓ کی روایت حضور اکرمؐ سے ہے۔

کیا مدھامتان آیت ہے؟ | مصنف ابن ابی شیبہ میں ہے کہ

جابر بن زیدؓ نے نماز میں صرف مدھامتان پڑھ کر رکوع کر دیا۔
یہ اس بنا پر ہے کہ قرآن کریم کی کوئی سی آیت بھی نماز میں پڑھ لی جاوے
قراوت جو نماز کا رکن ہے بموجب ارشاد باری فاقروا ما تیسر

من القرآن ادا ہو جائے گا۔ اور جابر بن زید مد ہامتان کو آیت ماتھے قراء کے نزدیک یہ آیت ہے۔ اسی وجہ سے مصاحف شریفہ میں اس کے بعد علامت آیت ۵ لکھی ہوئی ہے لیکن فقہاء کے نزدیک آیت قرار دینے کے لئے اس کا کم از کم دو کلموں پر مشتمل ہونا ضروری ہے جیسے قُمْ فَأَنْذِرْ ۵ وَرَبَّكَ فَكَبِّرْ ۵ وَتَبَارَكَ فَطَهِّرْ ۵ اگر ایک ہی کلمہ ہو جیسے ہامتان وہ آیت نہیں کہلائے گی۔ بہر حال قراء کے مسلک کے لحاظ سے اس صورت نماز ہو جائے گی اور فقہاء کے مسلک کے مطابق صرف مد ہامتان پڑھ دینے سے نماز نہ ہوگی۔ یہ ایک درمیانی بحث تھی جو افادہ عوام کے لئے لکھ دی گئی۔ واللہ اعلم۔

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ - پھر اپنے رب کی کن کن نعمتوں کی تکذیب کرو گے؟ کیا ان باغات کی ایسی سرسبزى کا بھی انکار کرو گے؟
نہیں نہیں ہرگز نہیں۔

فِيهَا عَيْنٌ نَضَاحَتُهُ ۖ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ۚ
فِيهَا فَاكِهَةٌ وَنَخْلٌ وَرُمَّانٌ ۚ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ۚ

له نَضَّةٌ يَنْضَحُ وَيَنْضَحُ نَضًا شَدِيدًا وَبِهِ كَنْضَحُهُ وَقِيلَ هُوَ اِلْبَغْ

55-66

55-67

55-68

55-69

اول میں دو چشمے ہیں اُبلتے ہوئے، پھر اپنے پروردگار کی کن کن نعمتوں کو جملہ
جاؤ گے؟ اُن میں میوے ہیں اور کھجوریں اور ناز پھر اپنے رب کی کن کن

(بقیہ حاشیہ صفحہ گذشتہ)

من النّضج وقیل وندھ ونضج المماء نضجا و نضجانا اشتدّ فورانہ من ینبوعہ
اوما کان مندھ من سفلی الی علو والنضاح الكثير الغزیر من الغیث
یقال غیث نضاح - عین نضّاحۃ ای فوّارۃ غزیرۃ وفی سورة الرحمن
عینان نضّاحان قال ابو عبیدۃ ای فوّارۃ تان (محیط المحیط) نضّح
یاب ضرب اور فتح سے پھر کئے اور ترک کرنے کے معنی میں آتا ہے نضح کے بھی
یہی معنی ہیں۔ بعض کہتے ہیں کہ یہ نضح سے بڑھ کر ہے بعض اوس سے
کم بتلاتے ہیں۔ نضح المماء کے معنی چشمے سے اُبلنے کے ہیں۔ اُبلتے چشمے کو
عین نضّاحۃ کہتے ہیں نیز ایسے چشمہ کو جس کا پانی نیچے سے اوپر چڑھتا
ہو۔ جس میں پانی بکثرت ہو تو نضّاح بصیغہ مبالغہ کہتے ہیں چنانچہ
عین نضّاحۃ کے معنی ہیں پانی کی کثرت سے اچھلنے والا۔
سورة الرحمن میں عینان نضّاحان جو وارد ہے ابو عبیدہ امام لغت نے
اس کے معنی فوّارۃ تان لکھے ہیں یعنی اچھلنے والے۔

نعمتوں کو جھٹلاتے رہو گے ؟

عینن نضاختن کی تفسیر | عینن نضاختن کے دو معنی ہیں

ایک یہ کہ چھڑ کاؤ کرنے والے چشے جس سے زمین کی صرف بالائی سطح کیتقد

تر ہو جاتی ہے اس اعتبار سے یہ باغات اصحاب الیمین کے ہوں گے جن کا

درجہ مقربین سے کم ہے۔ یہ اگرچہ صرف ترشح ہے مگر اس میں بھی ایک

لطف خاص ہے جو زمین کے دھٹلنے میں نہیں۔ لکنا قال الشاعر:

جشن شایہی عجب رنگ اچھلتے دکھا ساغر عیش کو بے پاؤں کے چلتے دکھا

دوسرے معنی آبلتے چشے۔ ان کا لطف کیا پوچھنا؟ حضرت موسیٰ

علیہ السلام نے حکم یاری سے پتھر پر اپنی عصا سے ایک ضرب لگائی تھی تو

بارہ چشے پھوٹ نکلے تھے اس زور کے ساتھ کہ ہر چشے کے جوش سے ایک

نیا نعمہ سناؤ دیتا تھا کہتے ہیں کہ ندا آئی:۔ موسیٰ ق۔ اس کی حفاظت

کرو۔ یہی محفوظ نعمے آگے چل کر فن موسیقی کی اصل قرار پائے واللہ اعلم۔

اس لحاظ سے یہ باغات خائفین مقربین کے ہوں گے جن کی بدولت کہیں تو

چمن کی آبیاری ہوتی ہوگی۔ کہیں فواروں کا نظارہ ہوگا کہیں دلکش ناز کے

ذریعہ سامعہ نوازی ہوتی ہوگی۔

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ - پھر اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو جھٹلاؤ گے؟
 کیا ان نعمتوں کی تکذیب بھی کرو گے؟ اگر تکذیب کرو گے تو یاد رکھو محروم رہو گے۔
 نفوذ باللہ منہ۔

نخل جنت کا بیان | فیہا فاکهة ونخل ورمان ان بات میں
 میوے اور کھجوریں اور انار ہوں گے۔ ”یہاں یہ خیال نہ کیا جائے کہ ایسے
 بات تو دنیا میں بہت ہیں۔ نہیں نہیں۔ نخل جنت کی نسبت حضرت ابن
 عباسؓ فرماتے ہیں:۔ نخل الجنة جذوعھا زمرہ اخضر وکرنھا ذهب
 احمر، وسعفھا کسوة لاهل الجنة، منها مقطعا تم و حلیم وثمرھا
 امثال القلال والدلاء اشد بياضا من اللين، واحلى من العسل
 والين من الزبد ليس له عجم (ابن مبارک ابن ابی شیبہ، ہناد، ابن ابی الدنیاء
 ابن المنذر، ابن ابی حاتم، ابوشیخ، حاکم بروایت صحیحہ، بیہقی) نخل جنت کی صفت
 یہ ہے کہ اون کی تنہ زمر و سبز کی ہوگی، اوس کی ٹہنیاں زرد سرخ کی ہونگی اور
 اوس کی شاخوں سے جنتیوں کا لباس تیار ہوگا۔ کتر بیوت کیا جانے والا
 لباس ہو یا بغیر اوس کے استعمال کیا جاتا ہو اوس کے پھل بڑے بڑے مشکوں
 اور ڈول کے برابر دودھ سے سفید تر، اور شہد سے شیریں تر اور مکہ سے

نرم ترہوں گے اون میں گھٹلی نہ ہوگی۔“

جنت کے انار اور فواکہ | انار اور دوسرے فواکہ کو یہاں کے میوؤں کا

صرف نام دیا گیا ہے اس اعتبار سے کہ اون کی صورت اس جیسی ہے۔ مگر اون کی

بالیدگی، شیرینی، لطافت، خوشبو، ذائقہ، اور خواص ان میوؤں سے کہیں

بالا تر ہوں گے۔ حدیث شریف میں ہے:۔ من اكل رمانة انار الله

قلبه اربعين يوما۔ جو ایک دفعہ انار کھا لیتا ہے تو اللہ سچا چالیس

دن تک اس کے دل کو نورانی بنا دیتا ہے۔“

نیز حضور اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا:۔ ما من رمانة

من رمانكم هذه الا وهى تلقح وبجبة من رمان الجنة۔ (ابن

انس، عن ابن عباس) تمہارے ان اناروں میں سے جو انار بھی ہے وہ

جنت کے انار دانہ سے فیضان پاتا ہے۔“ اسی سے وہاں کے اناروں کا

اندازہ کیا جاسکتا ہے۔

جنت کے میوؤں کا حال عام طور پر یہ ہوگا:۔ كلما نذعت ثمرة

عادت مکناها آخرى، وانهارها تجرى في غير اخدود۔ (روح البیان)

اون کا ایک پھل کبھی توڑ لیا جائے تو فوراً دوسرا اس کی جگہ موجود ہوگا۔

اوس کی ہنریں، بغیر تالیوں کے بہتی ہوں گی۔“

اگر یہ باغات، اصحابِ الیمین کے قرار دے جائیں تو جناتِ المقربین کے مقابلہ میں یہ اس وجہ سے کم ہیں کہ جناتِ المقربین کا ہر میوہ دو طرح کا تھا۔ یہ وصفِ اصحابِ الیمین کی جنتوں میں نہیں۔ نیز اس میں نخل و حنظل کا ذکر ہے یعنی کھجوریں اور انار۔ کھجور خالص میوہ نہیں بلکہ اس میں غلہ ایت غالب ہے اور انار کا شمار دواؤں میں ہے جن کی ضرورت بھوکوں اور بیماروں کو ہوتی ہے۔ مقربین کو کسی غذا اور دوا کی حاجت نہیں۔ انھوں نے اپنی خودی کو خوفِ خدا میں اس طرح فنا کر دیا ہے کہ ان کی عبودیت میں کوئی نقص باقی نہ رہا۔ یہ بارگاہِ الہی میں طلبِ سلیم لے چکے ہیں۔ حاضر ہوئے ہیں۔ غذا و دوا کے محتاج نہ رہے۔ اس لئے ان کی ضیافت صرف فواکہِ جنت سے کی جا رہی ہے۔ اصحابِ الیمین ان کے ہمِ رتبہ نہیں ہو سکتے اس لئے ان کی ضیافت فواکہ سے بھی ہو رہی ہے اور غذا و دوا بھی ساتھ ساتھ ہے۔

اگر یہ باغات بھی مقربین کے لئے تسلیم کئے جائیں تو مسفیون ہوں گے سابقہ دو جنتیں تو ان کے اعمال کی جزا کے طور پر تھے اور یہ دو جنتیں

فضل الہی سے مزید عطا ہوئی ہیں۔ واللہ ذو الفضل العظیم۔

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ - پھر اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو جھٹلاؤ گے؟ کیا ان نعمتوں کو بھی جھٹلا سکو گے؟ حاشا وکلا۔

فِيهِنَّ خَيْرَاتٌ حِصَانٌ ۚ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ۝

حُورٌ مَّقْصُورَاتٌ فِي الْخِيَامِ ۚ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ۝

لَمْ يَطْمِثْهُنَّ إِنْسٌ قَبْلَهُمْ وَلَا جَانٌ ۚ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ۝

تُكَذِّبَانِ ۝ اُن (جنتوں) میں اچھی عورتیں ہیں (نہایت) حسین۔

پھر اپنے رب کی کیا نعمتیں جھٹلاؤ گے؟ حوریں ہیں (سفید آنکھوں میں)

نہایت سیاہ تیلیاں والی) ٹھہرائی ہوئی خیموں میں پھر اپنے رب کی

کیا کیا نعمتیں جھٹلاؤ گے؟ نہیں چھو اُن کو کسی آدمی نے اُن سے پہلے

لَهُ خَيْرَاتٌ مُخَفَّفَةٌ مِّنْ خَيْرَاتِ جَمْعِ خَيْرَةٍ لَّأَنَّهُ خَيْرٌ لِّذِي مَعْنَى خَيْرٍ لَا يَجْمَعُ

فَلَا يُقَالُ فِيهِ خَيْرُونَ وَلَا خَيْرَاتٌ (روح البیان) خیرات یہ تخفیف یا خیرات کا

مخفف لفظ ہے۔ یہ خیرۃ کی جمع مونث سالم ہے خیر بالتخفیف جو اخیر مصنفہ اسم

تفضیل کا ہم معنی ہے اس کی جمع سالم خیرون یا خیرات نہیں آتی۔ بلکہ اس کی جمع

مکرر آخری راہ و خیرا آتی ہے یعنی بہت اچھا اور نہایت ہی اچھے۔ واللہ اعلم۔

5-70

5-71

5-72

5-73

5-74

5-75

۵۵ (آیت نہایت)

اور نہ کسی جن نے، پھر اپنے رب کی کیا نعمتیں جھٹلاؤ گے؟

خیالات حسان کی تفسیر | ابوصالح کہتے ہیں:۔ عذاری

الجنة۔ (ابن ابی شیبہ، عبد بن حمید) جنت کی دوشیزہ عورتیں مراد ہیں۔
 قتادہ کہتے ہیں:۔ خیالات الاخلاق حسان الوجوه۔

(عبدالرزاق عیین حمید، ابن جریر) خوش خلق، خوب صورت۔

امام اوزاعی فقیہ شام فرماتے ہیں:۔ لسن بذیات اللسان

ولا یغرن ولا یؤذین۔ (ابن مبارک) وہ زبیاں دراز نہ ہوں گی۔

اون کو دوسری عورتوں سے جلایا نہ ہوگا۔ نہ وہ اپنے شوہر کو ایذا پہنچائیگی۔

حضرت عبداللہ بن مسعود فرماتے ہیں:۔ لاہراحات، ولا

طماحات، ولا بخرات ولا ذفرات۔ (ابن ابی شیبہ، ابن ابی الدنیا)

ابن المنذر، ابن ابی حاتم، ابن مردویہ) نہ غرور سے اکڑنے والیاں، نہ شوہر سے

منہ پھیرنے والیاں، نہ گندہ دہن، نہ گندہ بغل۔ بعض روایات میں

یہ اضافہ بھی ہے ولا متشوفات ولا ذہبات ولا سلیطات ولا

طوافات فی الطرق۔ نہ دوسروں کو دیکھنے والیاں، نہ چرب زبان

نہ زبیاں دراز نہ راستوں میں پھرنے والیاں۔ بہر حال دنیا کی

عورتوں میں جو عیوب پائے جاتے ہیں ان سب سے پاک اور مبرا۔ خلاصہ
وہی ہوا جو قتادہ سے مروی ہے۔ خیرات الاخلاق حسان الوجوہ
خوش خوا اور خوب رو۔“

مسلمان بہنوں سے خطاب | اوپر جن امور کا بیان ہوا ہے عموماً
شوہر کو ناپسند ہوتے ہیں اگر وہ اغماض اور چشم پوشی سے کام لیتا ہے تو
اوس پر دلیر نہ ہونا چاہئے۔ جو امور ترک کئے جاسکتے ہیں اون کو ترک
کرنا چاہئے۔ اور اگر کوئی بات اپنے بس کی نہیں مثلاً گندہ دہنی وغیرہ
جو فطری امر ہے تو اس کے مد نظر اپنی کتابی خوبی میں اضافہ کر دینا چاہئے
مثلاً فوری اطاعت وغیرہ۔ خصوصاً راستوں میں پھرتا اور مردانہ عجائبات
میں وہ بھی بن سوز کر آنا یہ شریعت محمدی میں کسی حال جائز نہیں۔ جنتی
عورتوں کا یہ شیوہ نہیں ہے جیسا کہ روایت بالا سے معلوم ہوا۔ واللہ اعلم
فبائی الآخر بکلمات کذبان۔ پھر اپنے رب کی کیا نعمتیں جھٹلاؤ گے؟
کیا ان نعمتوں کا بھی انکار کرو گے؟

یہ تو وہ عورتیں تھیں جو نسا و دنیا سے جنتیوں کے لئے مخصوص کی
گئی ہیں ان کے علاوہ کیا کیا تیاریاں ہیں؟ ارشاد ہے:۔

حور مقصورات فی الخيام۔ حوریں ہیں نہایت سیاہ پتکیاں والی جو خیموں میں ٹھہرائی گئی ہیں۔ "جنت میں آنے والے شوہر کا استقبال کرنے کے لئے انتظام کر رہی ہیں۔

حور مقصورات فی الخيام کی تفسیر حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا:۔ ملا اسری بنی دخلت الجنة فأتیت علی نهر سمي البیذخ علیه خيام اللؤلؤ والزبرجد الاخضر والياقوت الاحمر فنودیت السلام عليك يا رسول الله فقلت لجبریل ما هذا النداء قال هؤلاء المقصورات فی الخيام استأذنن یرجن فی السلام عليك فاذن لهن فطفقن یقلن نحن الراضیات فلا نخط ابدًا ونحن المقيمات وفي لفظ الخالدات فلا نطعن ابدًا۔ (ابن مردويه بہنقی عن انس) لیلۃ الاسراء میں جب مجھے سیر کرائی گئی تو میں جنت میں گیب ایک نہر پر پہنچا جس کا نام "بیذخ" ہے۔ اس کے کناروں پر سپید

لہ فارسی میں شراب کو "باده" کہتے ہیں۔ "بیذخ" اسی کا معرب ہے یعنی شراب کی نہر پر گزرے۔ مکا قال تعالیٰ وانھا من خمر لذة للشاربین۔ جنت میں شراب کی نہریں ہوں گی جس کے پینے والوں کو خوب لطف آئیگا۔

موتیوں اور زمرد سبز اور لعل سرخ کے خیمے پڑے ہوئے ہیں۔ وہاں سے مجھے
 آوازیں آنے لگیں۔ السلام علیک یا رسول اللہ۔ السلام علیک
 یا رسول اللہ۔ اے اللہ کے پیارے رسول! آپ پر ہمارا سلام ہو۔ او
 اے رسول کریم! ہمارا سلام لیجئے۔ میں نے جبریلؑ سے دریافت کیا کہ یہ کیا
 آوازیں آرہی ہیں؟ جبریلؑ نے کہا کہ یہ (صنف نازک کا) ایک گروہ ہے
 یہ ان ڈیروں میں ٹھہرائی گئی ہیں۔ آج انھوں نے اپنے پروردگار تعالیٰ شانہ
 سے اجازت چاہی تھی کہ (یہاں آپ کی رونق افروزی ہوگی تو) یہ آپ کو
 سلام کریں گی۔ اللہ جل شانہ نے ان کو اجازت مرحمت فرمائی (حضورؐ
 فرماتے ہیں) وہ متفق اللفظ یہ کہہ رہی تھیں کہ ہم اپنے اپنے شوہر سے خوش
 رہیں گی کبھی ناراض نہ ہوں گی۔ ہم ہمیشہ یہیں رہیں گی۔ یہاں سے سفر
 نہیں کریں گی۔ وہاں حوروں کا جو نعمہ ہوگا اوس کا ترجمہ یہ ہے:-

حور عین کا نعمہ ہم خوش و خرم رہنے والیاں ہیں۔ ناراضی کیا ہی ہم کو
 معلوم نہیں؟ ہم ہمیشہ اپنے شوہر کے ساتھ رہنے والیاں ہیں۔ اوس کے چھوڑ کر
 چلی جانا ہم کو معلوم ہی نہیں؟ ہم ہمیشہ زندہ رہنے والیاں ہیں۔ موت کو ہم
 جانتی تک نہیں۔ ہماری تازگی اور رونق دائمی ہے۔ سن رسیدگی یا خشکی

بے روتقی سے ہم کو دور کا بھی واسطہ نہیں۔ ہم خوش خوا اور خوب رو ہیں
اور با عزت شوہر کی محبوب ہیں۔“

امام ترمذیؒ نے حضرت سیدنا علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے بھی اسی کے
قریب قریب روایت نقل کی ہے۔

مومنات اہل دنیا کا جواب | حضرت ام المومنین سیدتنا عائشہ صدیقہؓ
نے فرمایا:۔ انّ الحور العین اذا قلن هذه المقالة اجابهنّ
المؤمنات من نساء اهل الدنيا:۔

نحن المصلیات وما صلیتین، ونحن الصائمات وما
صمتین، ونحن المتوضّات وما توضّأتین، ونحن
المتصدّقات وما تصدّقتین

قالت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا فغلبنّ واللہ (جل علی الجلالین)
حور عین جب مذکورہ نعمہ سے فارغ ہو جائیں گی تو اہل ایمان خواتین اون کو
یہ جواب دیں گی۔“

نساء مومنات کا نعمہ | ہم وہ ہیں جو (مدۃ العمر شوہر کی خدمت کیجئے)
نمازیں (بھی) پڑھتی رہیں۔ اور نماز کیا چیز ہے تم جانتی تھیں انہیں اور ہم

وہ ہیں جو روزہ رکھا کرتی تھیں اور تم کو روزے کی خبر تک نہیں۔ اور ہم با وضو رہا کرتی تھیں اور تم وضو کیا جانیں۔ اور ہم خیرات و صدقات میں حصہ لیتی رہیں۔ اور تم کیا جانو کہ خیرات کیا ہے؟ اس کے بعد حضرت ام المؤمنین نے فرمایا بخدا! سارے مومنات، حور عین پر غالب رہیں۔

عرض فقیر | فقیر عرض کرتا ہے کہ سارے مومنات کے اس نعمہ میں اُن آیات

کریمہ کی طرف اشارہ ہے جن میں ایمان دار عورتوں کی فضیلت بتائی گئی ہے۔ مثلاً **فَالصَّالِحَاتُ قُنَّتٌ حَفِظَتْ لِلْغَيْبِ بِمَا حَفِظَ اللَّهُ**۔ نیک بی بیاں، اطاعت گزار ہوتی ہیں غائبانہ محافظ ہوتی ہیں اللہ سبحانہ کی حفاظت سے۔ **مُسْلِمَاتٌ مُّؤْمِنَاتٌ قُنَّتٌ تَدْبُرْنَ عِبَادَاتٍ لِّخَلْقٍ كَثِيرٍ ثَيِّبَاتٌ وَابْكَارًا**۔ حکم بردار، یقین رکھنے والیاں، نماز میں کھڑی ہوتی تو بہ کرنے والیاں، بندگی بجالانے والیاں، روزہ رکھنے والیاں، بیابیاں اور کنواریاں۔ **إِنَّ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَالْقَنَاتِ وَالْقَنَاتِ وَالصَّادِقِينَ وَالصَّادِقَاتِ وَالصَّابِرِينَ وَالصَّابِرَاتِ وَالْخَاشِعِينَ وَالْخَاشِعَاتِ وَالْمُتَصَدِّقِينَ وَالْمُتَصَدِّقَاتِ وَالصَّامِتِينَ وَالصَّامِتَاتِ وَالْحَافِظِينَ فَرَجهِم وَالْحَافِظَاتِ وَالذَّاكِرِينَ اللَّهَ**

کثیر والدُّعَاءَاتِ اَعَدَّ اللهُ لَهُمْ مَخْفَرَةً وَاَجْرًا عَظِيمًا۔ یقیناً
 مسلمان مرد اور مسلمان عورتیں، اور ایماندار مرد اور ایماندار عورتیں،
 اور بندگی کرنے والے مرد اور بندگی کرنے والی عورتیں، اور سچے مرد اور
 سچی عورتیں، اور محنت جھیلنے والے مرد اور محنت جھیلنے والی عورتیں، اور
 (امر الہی کے آگے) دبے رہنے والے مرد اور دبی رہنے والی عورتیں، اور
 خیرات کرنے والے مرد اور خیرات کرنے والی عورتیں، اور روزہ دار مرد اور
 روزہ دار عورتیں، اور حفاظت کرنے والے مرد اپنی شہوت کی جگہ کو اور
 حفاظت کرنے والی عورتیں، اور کثرت سے اللہ کی یاد کرنے والے مرد اور
 یاد کرنے والی عورتیں، رکھی ہے اللہ نے اُن کے واسطے معافی اور ثواب۔
 ایمان دار عورتوں کی فضیلت جو رعین پر | یہاں ایک بحث یہ ہے کہ
 جنتی بی بیاں، اور جو رعین، ان دونوں میں فضیلت کن کو حاصل ہے؟
 روایات دونوں جانب ہیں لیکن انصاف کی بات یہ ہے کہ بہادر مردوں
 کے ساتھ صنف نازک کی یہ ہمسر ہی ان صفات حسنہ اور اخلاق فاضلہ
 یقیناً قابل داد ہے جو رعین کے یہ نصیب کہاں۔ امیر المومنین فی الحدیث
 حضرت عبداللہ بن مبارکؒ راوی ہیں: ان نساء اهل الدنيا

اذا دخلن الجنة فُضِّلن على الحور العين باعمالهن في الدنيا۔
 (ہنار) دنیا والوں کی بی بیاں جب جنت میں جائیں گی تو اپنے اعمالِ صالحہ
 کی بدولت جو دنیا میں کئے تھے حورِ عین پر بھی فضیلت و برتری پائیں گی۔
 صنف نازک کو یہ فضیلت مبارک ہو آمین۔

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ - پھر اپنے رب کی کیا نعمتیں جھٹلاؤ گے؟
 کیا ان نعم جلیلہ کا بھی انکار کرو گے؟

لَمْ يَطْمِثْهُنَّ إِنْسٌ قَبْلَهُمْ وَلَا جَانٌّ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ - ان حوروں کو قبل ازیں نہ کسی انسان نے چھوا ہوگا اور نہ
 کسی جنی نے۔ پھر اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو جھٹلاؤ گے؟ کیا کوئی اس کا
 انکار بھی کر سکتا ہے؟ ہرگز نہیں۔ لَمْ يَطْمِثْهُنَّ کی تفسیر اسی رکوع میں
 گزر چکی ہے۔

مُتَكَلِّمِينَ عَلَى رُفُوفٍ خُضْرٍ وَعَبَقَرٍ حَسَانٍ ۚ فَبِأَيِّ
 آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ۚ تکیہ لگائے ہوں گے سبز مندوں پر اور قیمتی

لہ رفوف و سائد او نمارق جمع رفوفہ و قيل الرفوف ضرب من البسط

۵۵ (آیت ۷۷)

نفس بچھونے پر پھر کیا کیا نعمتیں اپنے رب کی جھٹلاؤ گے ؟ -

(بقیہ حاشیہ صفحہ گذشتہ)

او ذیل الحیمة وقد یقال لكل ثوب عریض - (محیط المحيط عن البیضاء)
تکیے اور مسندوں کو رفر رف کہتے ہیں یہ رفرقہ کی جمع ہے۔ نیز رفر ف ایک غامض کے
بچھونے کو بھی کہتے ہیں۔ خیمہ کی جھال بھی رفر رف ہے نیز ہر ایک کپڑا جس کا پتہ (عرض) زیّا
ہو۔ ”فقیر عرض کرتا ہے یہاں مسند داد ہے جس میں نرم گدہ تکیے، قیمتی فرش، جھال
بچھنے سمی کچھ لگے رہتے ہیں۔ واللہ اعلم۔

۲۔ العبقر موضع ترعرع العرب انه من ارض الجن وعبقرا یضاقریة
ثیابھا فی غایة الحسن۔ العبقری الکامل من کل شیء والسید والذی
فوقه شیء والقوی والشدید وضرب من البسط فاخر فیه اصباغ و
نقوش (محیط المحيط) ”عبقر“ ایک جگہ کا نام ہے جس کی نسبت عرب کہتے ہیں کہ وہ
سکُن جن ہے۔ نیز ایک مقام کا نام ہے جہاں نفس کپڑے تیار ہوتے ہیں عبقری
(اسی کی طرف نوب ہے۔ نیز) ہر کامل شئی کو عبقری کہتے ہیں۔ اور مردار اور وہ جس سے
بڑھ کر کوئی نہ ہو۔ زور آور سخت اور بہترین بچھو نارنگ برنگ کا جس میں نقوش
اور جھال چھاپے ہوں۔ ”فقیر عرض کرتا ہے یہاں آخری معنی ہی مراد ہیں۔ واللہ اعلم

متکلمین علیٰ رفرف کی تفسیر | یعنی اہل جنت جو نعم جنت سے مستفید

ہوں گے اون کی شان یہ ہوگی کہ وہ فرش زمردیں پر جو رنگ برنگ کے نقوش

اور اعلیٰ بیل بوٹوں سے مزین ہوگا مسد لگائے ہوئے ان تیاریوں کا نظارہ

کرتے ہوئے اللہ سبحانہ کی مہیا فرمائی ہوئی نعمتوں سے لطف اندوز ہونے لگیں۔

اگر یہ دونوں جنتیں ابرار و اصحاب الیمین کی قرار دی جائیں تو گو

بجائے خود یہ باغات اور یہ سامان تفریح ایک خاص شان کا حامل ہے

لیکن مقربین کی جنتیں کچھ اور ہی شان خاص رکھتی ہوں گی۔ اگر یہ فرش

فروش رنگ و نقوش کا مظاہرہ کرتا ہوگا تو مقربین کی منہیں جن ثیاب

فاخرہ سے تیار ہوں گی اپنی نوع و جنس کے اعتبار سے ایسی نفیس ہوں گی کہ

اون کا استر تک دیر ریشم کا ہوگا ابرا کیا ہوگا اوس کو استر پر قیاس کر لیا

جائے۔ رنگ اور نقش اعراض میں شامل ہے اور استر و ابرا جواہر ہیں

عرض عرض ہے اور جوہر جوہر۔ اور اگر یہ جنتیں بھی مقربین ہی کی ہیں تو

بمصدق کلی جدید لذیذ ہر نئی چیز بالذت ہوتی ہے اون کا لطف

دوبالا ہوگا۔

نو شیروان کے ایوان خاص کا فرش | لکھا ہے کہ نو شیروان کا فرش جواہر کے

ایوانِ خاص میں بچھایا جاتا تھا۔ ساتھ مربع گز کا تھا۔ موسم بہار میں رنگ برنگ کے پھول جو کھلتے ہیں اون کے ہر رنگ جو اہرات اور موتی اوس میں پڑ جاتے۔ اور بہار ختم ہو جانے کے بعد اوس کو ایوانِ خاص میں بچھایا جاتا تھا۔ یہ تکلفات ایک حصہ زمین کے دو روزہ پادشاہ کے تھے تو احکامِ الٰہی کیسے

کی مہمان نوازی اپنے مقربین و محبوبین کیلئے کیا کچھ شاندار ہوگی؟
فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ۔ پھر اپنے رب کی کیا نعمتیں جھٹلاؤ گے؟
قوم سے خطاب یاد رکھو کہ دنیوی نعمتوں کے انکار کی گنجائش نہیں جن کا

بیان اس سورت مبارکہ کے پہلے رکوع میں گزر چکا۔ اور نہ اُن سراؤں اور تعزیرات کا انکار کیا جاسکتا ہے جو خلاف ورزی کرنے والوں کے لئے مقرر ہیں جن کا بیان دوسرے رکوع میں ہوا۔ کیوں کہ ہر سلطنت اپنے قانون کی خلاف ورزی پر قانونی سزا سے نہیں چوکتی۔ لہذا احکامِ الٰہی کا قانون الٰہی بھی ہے کہ اپنے نافرمان خطاکار افراد اور جماعتوں کو اون کے کیفر کردار کو پہنچائے اور دستور الٰہی میں بتائی ہوئی سزائیں اون کے حق میں نافذ کرے کہ یہی تعاصدِ عدل ہے۔ معمولی عقل و فہم والا بھی اس کا انکار نہیں کر سکتا۔ رہی اخروی نعمتیں جن کا بیان تیسرے رکوع میں ہوا اور انکو بھی

تسلیم کرنا ہی پڑے گا۔ اگر انکار کر دے تو نتیجہ محرومی اور صرف محرومی ہوگا۔ غور کرو
 اور خوب غور کرو کہ یہ رانقصا محض حکومت اللہ کے تسلیم نہ کرنے کا ہی۔ اگر اس پر آئندہ بھی
 اڑے رہو گے تو خود اپنا نقصان کرو گے اور جو تیاریاں تمہارے لئے کی گئی ہیں
 وہ صرف تمہارے انکار کے باعث خدائے بے نیاز کے احکام ماننے والے دیگر
 اصحاب کو دیدیا جائیگی۔ جیسا کہ حدیث شریف میں ہے کہ جنتیں جملہ بنی آدم کی
 تعداد کے مطابق بنائی گئی ہیں۔ مستحقین کو اون کا حق یہر حال ملیگا۔ اور جو غیر مستحق
 قرار پائیں گے اون کا حصہ بھی ان ہی مستحقین کو دیدیا جائیگا۔ ذلک فضل اللہ۔
 لہذا نیز اسی میں ہے کہ طریق انکار چھوڑ دیں اور اقرار و تسلیم کی راہ اختیار کریں۔

تَبَارَكَ اسْمُ رَبِّكَ ذِي الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ اُمْرٌ بڑی برکت

والا ہے نام آپ کے رب کا جو بڑائی والا اور عظمت والا ہے۔

اسم اعظم سے دعا قبول ہوتی ہے | حضرت معاذ بن جبل فرماتے

ہیں :- سمع النبی صلی اللہ علیہ وسلم رجلاً یقول یا ذا الجلال

والاکرام قال قل استجب لک فسل - (ادب اللغاری، ترمذی ابن مردودہ)

بیہقی) نبی اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ایک شخص سے یہ کلمہ دعائیہ سماعت

فرمایا :- یا ذا الجلال والاکرام اے بڑائی والے اور عظمت والے خدا !

آپ نے فرمایا۔ تیری یہ دعا قبول کر لی گئی اب مانگ لے۔ (جو مانگنا چاہتے ہے)۔

ثوبان رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں: کان رسول اللہ صلی اللہ علیہ

وسلم اذا انصرف من صلاته استغفر ثلاثاً ثم قال اللهم انت السلام

ومنك السلام تبارکت یا ذا الجلال والاكرام۔ (مسلم ابوداؤد، ترمذی)

سنائی ابن ماجہ، بیہقی) حضرت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم جب اپنی نماز سے

قارغ ہوتے تو تین دفعہ استغفار فرماتے پھر یہ دعا پڑھتے:۔ (ترجمہ) اے اللہ!

تو ہی سلامتی والا ہے اور تجھی سے رب کی سلامتی ہے اے بڑائی والے اور عظمت

والے خدا! تو کیا ہی برکت والا ہے۔

بہر حال ”ذوالجلال والاكرام“ اسم اعظم ہے جس پر یہ سورۃ عظیمہ

ختم ہو رہی ہے۔

تبرک اسعربك کی تفسیر | تبارک اسعربك ذی الجلال والاكرام

یہ ارشاد ہو رہا ہے کہ اس سورۃ عظیمہ کے پہلے رکوع میں جن دنیوی نعمتوں کا بیان

ہوا اور دوسرے رکوع میں جس دستور عدل کا ذکر کیا گیا اور تیسرے رکوع میں جن

اخروی نعمتوں کی تفصیلات سنائی گئیں یہ سب کچھ اسی ذوالجلال والاكرام کے نام کی

برکت ہے۔ اور اس دنیائے دنی میں اللہ سبحانہ کے نام کے سوا اور کوئی چیز ہے

جو مومن کی دلچسپی اور اس کے سکون قلب کی موجب ہو۔

اللہ کے نام کی برکت | شرما ایمان ہے :- لا آله الا الله - کسی کام کا

آغاز ہے - بسم الله - نماز کا آغاز ہے تو ارشاد ہوا :- و ذکر اسم

زبدہ فصلی - اللہ کا نام لیا اور نماز پڑھی :- اسی سے ماخوذ ہے :-

سبحانك اللهم وبحمدك وتبارك اسمك :- اے اللہ تو

میرا موزوں وصف سے پاک ہے اور تیرا ہی تعریف ہے - اور تیرا نام بھی

کیا یا برکت ہے :- نماز میں حکم ہے :- فسبح باسم ربك العظيم - سبح اسم

ربك الاعلیٰ - اپنے با عظمت رب کے نام کی پاکی بیان کیجئے - اپنے

رب کے نام کی پاکی بیان کیجئے جو ب سے بلند تر ہے :- اسی سے تسبیحات رکوع

وسجد سبحان ربی العظیم اور سبحان ربی الاعلیٰ ماخوذ ہیں - سوتے جاگتے

ہر لمحہ ادب یوں سکھایا گیا ہے کہ باسمک اموت و باسمک احیا کہیں - پروردگار!

میں تیرا ہی نام لے کر سوتا ہوں اور تیرا ہی نام لیکر اٹھتا ہوں :- کسی اہم کام میں یا

والتے ہیں تو یوں کہنا چاہئے بسم الله الذي لا يضر مع اسمه شيء في الارض

ولا في السماء - اللہ کے نام سے آغاز کرتا ہوں جس کا نام لے لینے کے بعد نہ کوئی چیز

زمین میں ضرر پہنچا سکتی ہے اور نہ آسمان میں :- جانور ذبح کرتے ہیں یہ کہنے کا

حکم ہے۔۔۔ **بِسْمِ اللّٰهِ وَاللّٰهِ اَكْبَرُ** اللہ کے نام پر ذبح کرتا ہوا اور اللہ ہی رب ہے بڑا ہے۔
 جہاز پر سوار ہو کر نوح علیہ السلام نے یہ پڑھا: **بِسْمِ اللّٰهِ** عجوبہا و مہر ساہا۔ اسکی رانی او
 ٹھہراؤ دونوں کلام اللہ کے نام سے ہیں۔ اسلئے ہر سواری پر جاتے ہوئے یہ عاثر بھی جاتی ہے۔
 الغرض جو کام بھی ہو خواہ دنیا کا خواہ عقبی کا۔ اللہ کے نام سے کیا جاتا ہے اسنام پاک
 کی برکت ہے۔ اس حیات دنیا میں مومن کی نظر اللہ سبحا کے نام پر ہے۔ اسی نام پر وہ
 ہر کام کرتا ہے اس لحاظ سے مومن کو یہاں جو کچھ ملتا ہے یاد دار آخرت میں جو کچھ ملیگا
 وہ اللہ سبحا کے نام پاک ہی کی برکت ٹھہری۔ اسلئے ارشاد ہو رہا ہے۔ تبارک اسم
 ربک ذی الجلال والا کرام کیا ہی با برکت نام ہے آپ کے پروردگار کا
 جو ہر طرح کی بڑائی والا اور کمال درجہ کی عظمت والا ہے۔

اسم کی برکت سے مسمیٰ کی برکت | اب غور کرنا چاہئے کہ رب العزۃ کے نام
 پاک کے یہ برکات ہیں تو اوس کی ذات بے چوں و بے چلوں کی کیا بنا ہوگی؟
 اہل جنت اس نعمت مشاہدہ الہی سے سرفراز ہونگے۔ اسم ایسا ہی تو مسمیٰ کیا ہوگا؟
 سبحانہ ما اعظم شانہ۔ جل جلالہ و عظم نوال۔

الحمد للہ کہ عروس القرآن سورۃ الرحمن کی تفسیر ختم ہوئی۔ علیہ السلام کہ
 اللہ سبحا تعالیٰ حسن قبول عطا فرما آمین ثم آمین۔